St-Georges Electrique
Vente de pièces
Vente et réparation d'appareils électroménagers usagés
589-9891
ou
589-9892

Yvan Bouret, D.D. et Danielle Le François D.D.
denturologistes
296-1666
Pour rendez-vous le jour ou le soir:
589-7030

Chirurgiens dentistes
•
Dr Yves Beaudoin
231, boul. Lasalle, Baie-Comeau
296-1666

Beaulieu Crespin et ass.
Optométristes
Tél.: 296-3989

SUPER CLUB VIDEO
CINE-CENTRE VIDEO
Location de cassettes et de magnétoscopes
4 succursales
CINE-CENTRE
Carte de membre
gratuite
Afin de bien vous servir, Cinéma Québécois, Espace Fleuriste, Francofolie.

Fleuriste Otis Enr.
Place du Commerce
589-5613
Fleurs pour toutes occasions

Pour un boulevard sécuritaire!
APPUYONS LE MOUVEMENT POUR LA VIE.

Le PLEIN-JOUR sur la Manicouagan

Le mardi 30 juillet | 10e année NO 19 | 40 pages | 50¢ en kiosque



Circulaires
• Canadian Tire
• Provigo
• Peoples

Une bonne année pour le tourisme
page 5

McDonald's
Bon Festival
Travski 1985
à cette occasion, service au volant ouvert jusqu'à 14 h 00 dans la nuit de vendredi et samedi
Hamburger double 1,09 $
Sundae 69¢
Cheeseburger double 1,29 $
McDonald's
Profitez de nos «P'tits Bonheurs d'Eté...» à un prix irrésistible...

la Baie

Place Lasalle
Rue Bossé



JUSQU'A 10% DE REMISE EN PIASTRES LA BAIE

Limite de 15 $ en fric La Baie par article

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

OUI! Avec tout achat comptant ou à crédit (excluant les achats Piastre la Baie) de 5 $ et plus, vous recevrez jusqu'à 10% de remise en Piastres la Baie. Limite de 15 $ en fric la Baie par article. Utilisez-les sur d'autres achats. Hâtez-vous... en vigueur jusqu'à la fermeture samedi. Le tableau à droite indique combien de Piastres la Baie vous accumulerez en magasinant!

Montant d'achat	Remise en Piastres la Baie
0 - 5,00	0
5,00 - 10,00	1,00
10,01 - 20,00	2,00
20,01 - 30,00	3,00
30,01 - 40,00	4,00
40,01 - 50,00	5,00
50,01 - 60,00	6,00
60,01 - 70,00	7,00
70,01 - 80,00	8,00
80,01 - 90,00	9,00
90,01 - 100,00	10,00



Aucun de nos articles annoncés n'est vendu meilleur marché ailleurs - nous vous le certifions

La Jean Yvan s'arrête à Baie-Comeau

par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - La goélette musée, la Jean Yvan, poursuit sa tournée des quais du Québec. La semaine dernière, elle faisait escale à Baie-Comeau pour y présenter une exposition sur le cabotage dans le St-Laurent et les méthodes de chargement à la mode du temps, alors que plus de deux cents navires du genre naviguaient dans le fleuve pour le commerce du bois et le ravitaillement des localités riveraines.

Sauvée par le Musée maritime Bernier, cette goélette fut achetée et restaurée, il y a quatre ans, au coût approximatif de 175 000 $ par l'Association des marins de la Vallée du St-Laurent, fondatrice du musée de l'Islet-sur-Mer, et Pétro-Canada.

L'an dernier, elle a repris le chemin du fleuve qu'elle connaît si bien, puisqu'elle fut la dernière à naviguer sur le St-Laurent.

Une réception soulignait son passage à Baie-Comeau. Le président de l'Association des marins de la Vallée du St-Laurent, le sénateur Léopold Langlois, a rappelé que le Musée Bernier, fondé en 1970, perpétue la mémoire du capitaine Bernier, à qui le Canada doit la suprématie sur l'Artique. «Il y fut même le premier colon», a ajouté le capitaine Gaston Rousseau.

Le capitaine Bernier a hiverné trois ou quatre hivers dans l'Artique, sans jamais perdre un seul homme, ce qui constitue un exploit. «Je crois qu'il est important de faire connaître ce grand héros canadien qui est reconnu à l'échelle internationale», a affirmé le sénateur de 72 ans.

«Ce pays n'aura pas atteint sa maturité tant qu'il empruntera ses héros ailleurs», a ajouté le sénateur Langlois, en signalant que «ce musée représente pour nous l'histoire maritime du Canada».

Le Musée Bernier possède une collection impressionnante de 12 000 objets ainsi que les archives maritimes du Québec. Son importance est reconnu dans le monde.



Le maire Roger Thériault reçoit une réplique de la goélette Jean Yvan des mains du sénateur Léopold Langlois. Plus tôt, il l'a invité à signer le livre d'or, en lui remettant un drapeau de la Ville de Baie-Comeau «que nous flotterons à tout vent», d'affirmer son invité de marque. (photo Mario Maltais)

Il possède aussi une importante flotte, constituée de la goélette Jean Yvan, du premier brise glace à avoir été construit au Québec, le Ernest Lapointe, et l'hydroptère le plus rapide au monde (aussi le plus dispendieux - il a coûté $75 millions), le Bras d'Or.

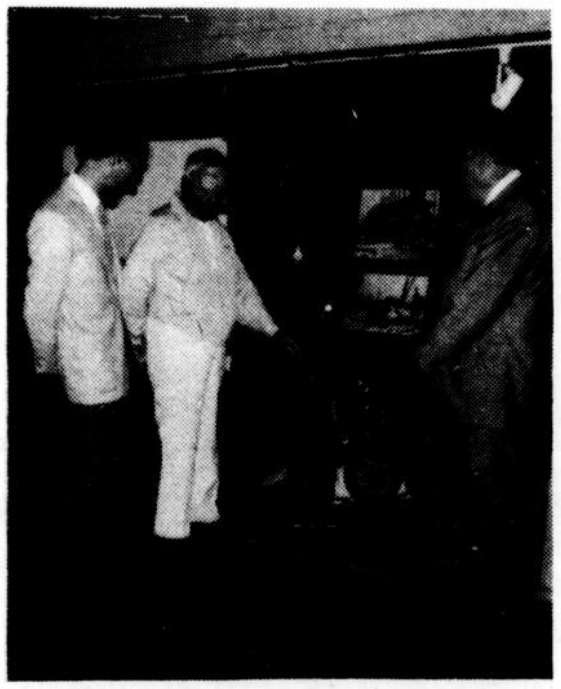
L'Ernest Lapointe peut être visité, tandis que des travaux importants doivent être mis en oeuvre pour que l'hydroptère puisse accueillir des visiteurs.

Le Musée même compte quatre salles d'exposition. L'une d'elles souligne le 75ième anniversaire de la marine canadienne. Une autre reconstitue la tragédie de l'Empress of Ireland. Une troisième salle est vouée à la mémoire du capitaine Bernier. Enfin, la dernière exposition rappelle la Transat Tag de l'an dernier.

Comme objectifs, le musée tente de faire connaître l'importance du domaine maritime aux jeunes ainsi que les métiers de la mer, tout en cherchant à les inciter à y faire carrière.

Cette année, il souligne l'Année internationale de la jeunesse. L'équipage de la Jean Yvan se compose notamment de deux jeunes finissants de l'Institut de marine de Rimouski, soit Greta Bédard et Marc Desroches. La goélette est confiée au commandement du capitaine Desmeules.

Logé dans un vieux couvent de 117 ans, entièrement rénové, le musée est ouvert jusqu'à la fin août de 9 h à 20 h, et, à tout autre moment, de 9 h à 17 h.



Une vue partielle de la cale où sont exposés des objets rappelant l'industrie du cabotage dans le St-Laurent. Sur la photo, le directeur Roger Fiola, le capitaine Gaston Rousseau, le capitaine Desmeules et le sénateur Langlois. (photo Mario Maltais)

Le RCBC s'oppose à un emprunt municipal

par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - Le Regroupement des citoyens de Baie-Comeau (RCBC) vient de manifester ouvertement son opposition au règlement 85-65, adopté à l'unanimité par le conseil municipal de Baie-Comeau et prévoyant un emprunt de 1 185 000 $ pour des travaux de réfection de rues, de trottoirs et le changement du système d'éclairage dans le Secteur Marquette.

De l'avis du RCBC, le règlement vise des travaux courants de réparation. Il estime que la Ville ne devrait pas emprunter pour couvrir de tels frais.

Selon M. Michel St-Laurent, les citoyens ont déjà pris position en 1983 et 1984, «à l'effet qu'ils étaient prêts à payer annuellement ces travaux». «Il est inconcevable, affirme-t-il, que le conseil remette en question la décision de la population et choisisse l'augmentation de la dette à long terme».

Un porte-parole du Regroupement, M. Gilles Poirier, soutient que le règlement en cause propose des réparations qui ont déjà été rejettées par le public à l'occasion de consultations. Il affirme que le RCBC estime que la municipalité peut réparer, sans emprunter, compte tenu de l'importance du système routier.

En effet, partant du principe que le réseau comporte cent milles de route, que ces dernières ont une durée de vie d'environ vingt ans, le RCBC croit que la ville peut en réparer cinq milles par an, pour environ $1,5 million.

«Le RCBC n'accepte pas que le citoyen paie trois fois plus cher une réparation qui devrait être planifiée annuellement et inscrite au budget», affirme son président, M. Michel St-Laurent.

Enfin, le rassemblement dit «déplorer la mauvaise foi des élus municipaux qui profitent, encore une fois, de la période de vacances pour faufiler ce règlement d'emprunt à l'insu des citoyens», soutient M. St-Laurent.

Le RCBC conclut en invitant les propriétaires qui partagent son avis, à aller enregistrer «sans interruption» leur dissidence au 1 000 Mingan, les 31 juillet et 1er août prochain, entre 9 h et 19 h.

Réparations décrétées

Le règlement 85-65 autorise le conseil à emprunter la somme de 1 185 000 $ pour le pavage de la rue Cartier, la réfection des trottoirs et bordures de Place St-Georges, avenue Arnaud, rue Galleran, avenue Mance et avenue Marquette.

Il prévoit également le remplacement de l'éclairage incandescent du secteur Marquette par un éclaira à haute pression au sodium.

Enfin, il concerne aussi les réfections de l'avenue Godbout entre les avenues Poulin et Charles-Guay, du pavage de la côte Joliet et de la rue Côté entre les rues Ledoré et Thibault.

La construction d'un système de drainage et la réfection de l'avenue Roberval, entre les avenues Mance et Garnier, figure aussi dans la liste des travaux à exécuter.

Une averse de grosse grêle

par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - Une violente averse de grêle a causé beaucoup d'inquiétude et de sérieux dommages à Baie-Comeau, pays natal du Premier ministre du Canada, dans l'après-midi du lundi 22 juillet, vers 15 h.

«Le phénomène s'est déjà vu», a déclaré un porte-parole du Service de l'environnement atmosphérique, mais pour plusieurs anciens de Baie-Comeau, il s'agissait d'une première désastreuse.

Les automobiles ont surtout eu à souffrir de grêlons géants qui pouvaient atteindre la taille d'un oeuf. Selon certaines informations non-confirmées, les dommages pourraient dépasse le million de dollars.

Un chauffeur de taxi a déclaré qu'il avait eu très peur au moment de l'orage, alors que les grêlons tambourinnaient sur sa voiture.

Le phénomène est associé à un orage... électrique dans ce cas ci. Des particules d'eau qui se déplaçaient dans des nuages pouvant atteindre près de 30 000 pieds d'altitude, ont gelé pour s'abattre sur Baie-Comeau, réduisant la visibilité considérablement et en inquiétant plus d'un.

Les plantes, les arbres et les voitures ont souffert de cette averse inhabituelle.

Beaucoup se plaigne de l'été. Pourtant il semble qu'il soit normal. La température se situe dans la moyenne saisonnière, même si les précipitations sont largement au-dessus de la normale. Les heures de soleil de mai et de juin se situent aussi dans la normale.

RENAULT '5' • ALLIANCE • ENCORE • FUEGO • SPORTWAGON • EAGLE • CHEROKEE • WAGONEER • GRAND WAGONEER • CJ

AMC Jeep RENAULT

AUTOMOBILES JACOB BAIE COMEAU
Division de les ateliers de debosselage R.P.J. inc
38 William Dobel Baie-Comeau, Qué G4Z 1T7
418-296-2241

RENAULT
LA MARQUE À SUIVRE

Là où le service passe avant tout
«nouveau location à long terme»

EAGLE • CHEROKEE • WAGONEER • GRAND WAGONEER • CJ • RENAULT '5' • ALLIANCE • ENCORE • FUEGO • SPORTWAGON

Un seul embarras... celui du choix!

Les maisons des constructions M. Santerre ltée sont de prix abordables, accessible à tous et les plans sont modifiables

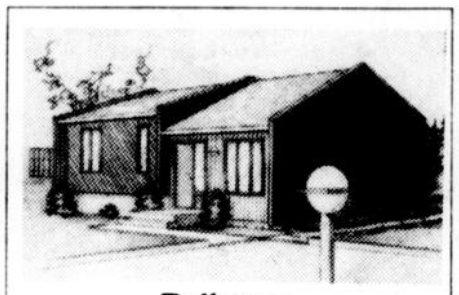
A vendre

Bientôt construites sur nos terrains



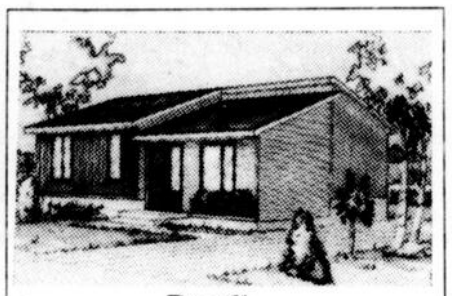
Québécoise

19 Brochard
1354 Vanier
18 Beauchemin



Bellerive

13 Beauchemin



Deville

1342 Vanier
22 Beauchemin

Acheter local c'est rentable.
Nous sommes établis dans la région depuis plusieurs années. Service après vente hors pair. Garantie de 5 ans, isolation supérieur aux normes. Fenêtres et porte patio triple verre

Renseignez vous sur notre projet de construction de condominiums.



Venez visiter nos maisons en rangée rue Anticosti

Les Constructions
M. SANTERRE Ltée.
1323, Centre Industriel, Baie-Comeau
589-9088

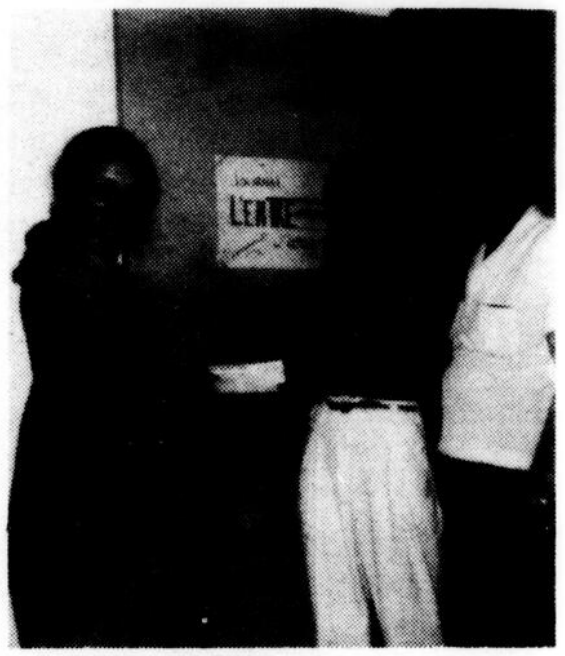
Un journal féministe

par Raphaël HOVINGTON

Baie-Trinité - Le Premier ministre du Canada a octroyé une subvention de 5 789 $ au journal communautaire de Baie-Trinité, l'Entre-Nouvelles, pour la publication d'un journal destiné à promouvoir la cause des femmes.

Le journal paraîtra une fois par mois et rejoindra les femmes de Baie-Trintié, Godbout et Pentecôte. Il devrait permettre de regrouper les femmes en vue de la grande fête du 8 mars 1986.

L'Entre-Nouvelles existe depuis un an. Il est édité au rythme de un numéro par mois et dépend des subventions gouvernementales pour sa survie.



Le responsable de l'Entre-Nouvelles, Mme Gabrielle Gaudreault, reçoit la contribution de M. Brian Mulroney pour la publication d'un journal voué à la promotion des femmes, des mains de son adjointe à Baie-Comeau, Mme Carole Savard, sous le regard du représentant du PM à Baie-Trinité, M. René Proulx.

Les Éditions Nordiques
UNE DIVISION DE GROUPE Québecor inc.

Journal communautaire publié vendredi par les Editions Nordiques, une division de Groupe Quebecor Inc.

13 000 copies

PLEIN-JOUR
sur la Manicouagan

Directeur général régional: Paul Brisson
Directeur général: Claire Brisson
Directeur de l'information: René Vallée
Journalistes: Raphaël Hovington, Paul Fortier
Conseillers en publicité: Luc Michaud, Yves Proulx
Directeur de la photographie: Jean-Paul Fouquet
Directeur de la production: Thérèse M. Hickey
Composition - Montage: Diane Labonté, Ginette Beaulieu, Ghislaine Perreault, France Paris
Administration: Christine Bergeron, Denise C. Lagacé, Hélène Lévesque, Mimi Maltais, Michelle Dupont

Département des Projets Spéciaux
Directeur: Richard Tremblay
Graphiste: Monique Dubé
Composition: Lyne Raymond

Le courrier de deuxième classe enregistrement no 2298
Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal

896, de Puyjalon
589-5900
Baie-Comeau

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
ODC

Week-ends moins chers chez Tilden



Horizon
Tilden met en vedette les voitures Chrysler Canada

Tarifs au téléphone!

675, boulevard Laflèche, secteur Mingan
Réservations:
589-2033

La priorité va à l'éclairage du boulevard Jacques-Cartier

par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - Priorité sera donnée à l'éclairage de la route Jacques-Cartier reliant les deux secteurs de la Ville de Baie-Comeau dès 1985, compte tenu que le bailleur de fonds, en l'occurence le ministère des Transports du Québec, ne dispose que de 250 000 $ dans son budget courant pour ce projet.

Le maire Roger Thériault a annoncé qu'une entente était intervenue en ce sens, tandis que les travaux d'élargissement de la route (250 000 $) et des ponts des rivières Lachasse et Petit-Bras (400 000 $) se feront en 1986.

Le coût total de ces travaux est entièrement défrayé par le ministère des Transports du Québec.

Le maire Thériault a bon espoir que le boulevard soit éclairé avant la fin de l'année. Les appels d'offres devraient être publiés en août. On s'attend d'attribuer le contrat en septembre prochain.

Prévention routière

Par ailleurs, la municipalité poursuit son effort de prévention. Cette dernière sera concertée par le Service de police.

La Ville entend former un comité de prévention, réunissant les représentants de la Régie de l'assurance automobile du Québec, la Sûreté du Québec, la Sûreté municipale, le Réseau d'aide aux accidentés, le Mouvement pour la vie et les agents de prévention des grandes entreprises locales.

Enfin, le Mouvement pour la vie disposera des espaces d'affiche que la ville utilisait jusqu'à maintenant pour sensibiliser les automobilistes aux dangers de la route Jacques-Cartier.

Muret séparateur

De son côté, le Mouvement pour la vie continue ses représentations afin que les améliorations éventuelles de la route comportent l'ajout d'un muret séparateur.

Un porte-parole du groupe, Me Claude Tremblay, écrit au ministre Henri LeMay, à la suite d'un accident survenu le 19 juillet, pour indiquer que «si une auto était venue en sens inverse lorsque le véhicule impliqué a zigzagué, un autre accident frontal se serait produit».

Enfin, le maire Thériault attend toujours la venue des spécialistes du ministère des Transports pour discuter de la pose d'un muret. «Je ne suis pas opposé au muret», a-t-il déclaré au téléphone, mais «nous avons besoin d'informations additionnelles avant de prendre une décision».

La Côte-Nord attire davantage de québécois

par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - Environ 10 000 personnes auraient visité la région Manicouagan en juin dernier, laisse entendre l'Association touristique régionale Manicouagan (ATRM).

L'ATRM se fonde sur une donnée d'une enquête réalisée par Tourisme Canada, en 1974, pour interpréter les compilations effectuées par ses guides dans ses kiosques d'information touristique. Il semble qu'une personne sur trois s'inscrit au bureau d'information ou s'y présente pour obtenir des renseignements.

En juin dernier, l'Association a accueilli 3 222 visiteurs dans ses kiosques, soit une augmentation de 32% face à juin 1984.

Les statistiques révèlent une nette diminution du tourisme étranger, des USA (40%) et de l'Europe (38%), compensée toutefois par un accroissement des visiteurs québécois (en hausse de 49%).

Selon Myriam Truchon, le taux de change du franc expliquerait la froideur des français. En revanche, les américains profiteraient de la force de leur dollar pour visiter le Québec.

Malgré l'apparente contradiction, il semble que le Québec (et la Manicouagan) attire beaucoup d'Américains, même si les statistiques indiquent le contraire. Mme Truchon estime que ces derniers arrivent bien documentés et qu'ils n'ont pas besoin de s'arrêter dans les bureaux d'information.

Quant à l'affluence québécoise, on l'explique par la campagne de publicité orchestrée par l'ATRM et le gouvernement du Québec. «Le Québec à la carte», une émission de Télé-Métropole, constituerait également un incitatif.

Comptez sur nous

BFD

Venez nous voir le 6 août 1985 (13 h 30 à 16 h 00), Mlle Sylvie Canuel sera au Centre d'Emploi du Canada à Baie-Comeau (296-4947).

Venez rencontrer le représentant de la BFD qui sera bientôt dans votre région. C'est gratuit et sans obligation de votre part. Et ça pourrait être des plus bénéfique pour votre entreprise.

Venez si vous avez besoin d'aide financière, sous forme de prêts, de garantie de prêts ou même de participation au capital-actions. Nos conseillers expérimentés peuvent vous aider à planifier la croissance et le succès de votre entreprise. Nous pouvons aussi vous faciliter l'accès aux programmes d'aide fédéraux et provinciaux ainsi qu'à d'autres renseignements essentiels. Comptez sur nous. Pour obtenir un rendez-vous:

Sylvie Canuel,
Banque Fédérale de Développement,
320 Est, rue St-Germain,
Rimouski, Québec.
G5L 1C2
(418) 722-3300

The Bank offers its services in both official languages.

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE

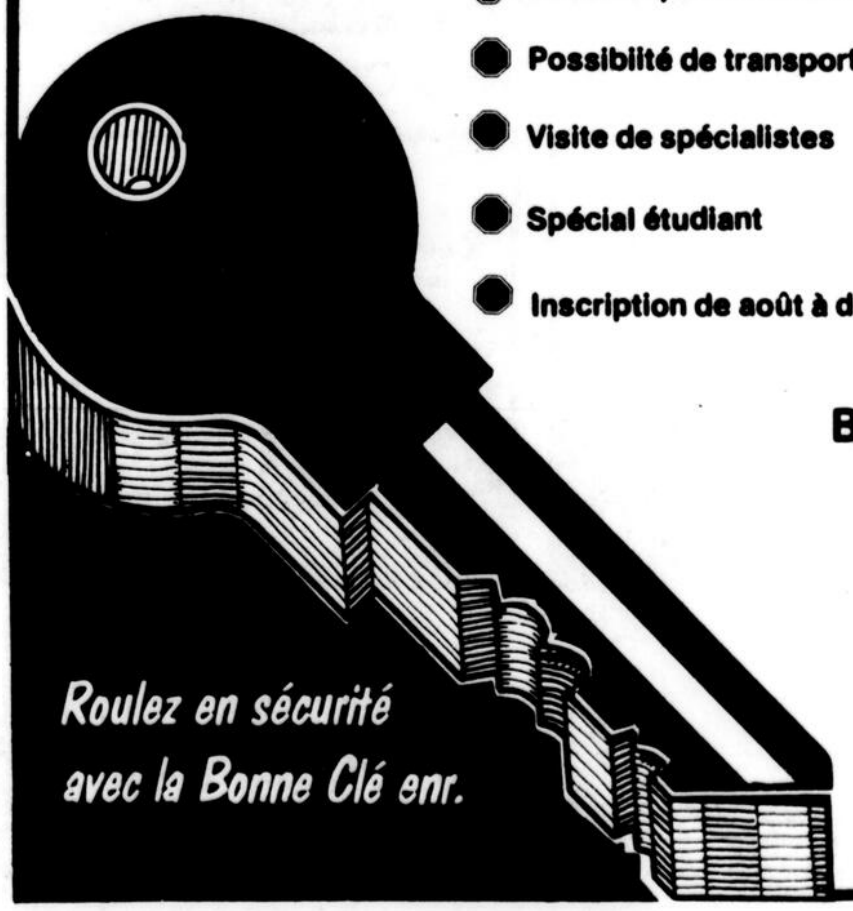
Banque fédérale de développement / Federal Business Development Bank

•Canada

Obtenez votre permis de conduire rapidement

ÉCOLE DE CONDUITE la bonne CLÉ enr.

- Qualité de cours exceptionnel
- Durée de 4 semaines théorie et pratique
- Personnel qualifié 12 ans d'expérience
- Auto fournie pour la régie sans frais
- Allons chercher et reconduire chaque apprenant (Pour secteur Mingan et Marquette en pratique)
- Films vidéo exclusif
- Voiture sport Prelude et Fiero
- Possibilité de transport pour secteur Mingan
- Visite de spécialistes
- Spécial étudiant
- Inscription de août à décembre 85



Roulez en sécurité avec la Bonne Clé enr.

Bonnes vacances à tous

317 Boul. Lasalle.
Même édifice que Décorex.
Tél.: 296-6636



Le Judiciaire

J.Marc Letarte

L'ordonnance de travaux communautaires:

Elle consiste en quoi?

Etant donné le fait que nous sommes en pleine période de vacances judiciaires et qu'aucune de nos Cours de justice ne siégeait la semaine dernière, j'ai cru bon cette semaine en profiter afin de vous informer en rapport avec une peine de travaux communautaires, laquelle, sur demande du procureur d'un accusé et au bon vouloir du Président du Tribunal peut être imposée. Toutefois, il doit s'agir là d'une sentence qui ne s'applique habituellement que dans le cas de délits mineurs.

L'ordonnance de travaux communautaires, c'est tout d'abord une peine qui est imposée à un individu qui a été reconnu coupable d'une infraction. Cette peine prend la forme d'une ordonnace comportant l'obligation d'effectuer des travaux communautaires. Elle permet au contrevenant, qui en représente pas un danger pour la société, d'éviter l'emprisonnement en effectuant à la place des travaux pou le compte d'un organisme communautaire à but humanitaire. Ces travaux sont exécutés sous la supervision d'un agent de probation.

Par exemple, appelons-le ici Jacques, qui a été reconnu coupable d'une infraction, devra consacrer 100 heures à un organisme de sa région qui apporte de l'aide aux personnes handicapées. Dans son cas, le juge a choisi de lui offrir ce travail bénévole plutôt que de le condamner à une peine d'emprisonnement.

Elle s'adresse a qui?

Le juge peut imposer une ordonnance de travaux communautaires à tout adulte reconnu coupable d'une infraction criminelle ou pénale qui n'est pas punissable d'une peine d'emprisonnement obligatoire. Toutefois le juge n'impose cette peine qu'après avoir demandé à un agent de rpobation un rapport d'admissibilité du contrevenant aux travaux communautaires. Ce rapport n'a pour seul but de s'assurer que le contrevenant ne représente pas un danger pour la société, qu'il n'a pas d'autres causes en suspens devant les Tribunaux, qu'il a été informé de la nature de la peine envidagée, et qu'il accepte et qu'il est motivé à exécuter les travaux, et enfin, qu'il a les capacités, les connaissances pour effectuer les travaux prévus.

A la lumière de ce rapport, le juge prononce la sentence. S'il impose des travaux communautaires, il détermine le nombre d'heures et le délai d'exécution. Il confie ensuite à l'agent de probation le soin d'établir les modalités d'exécution des travaux.

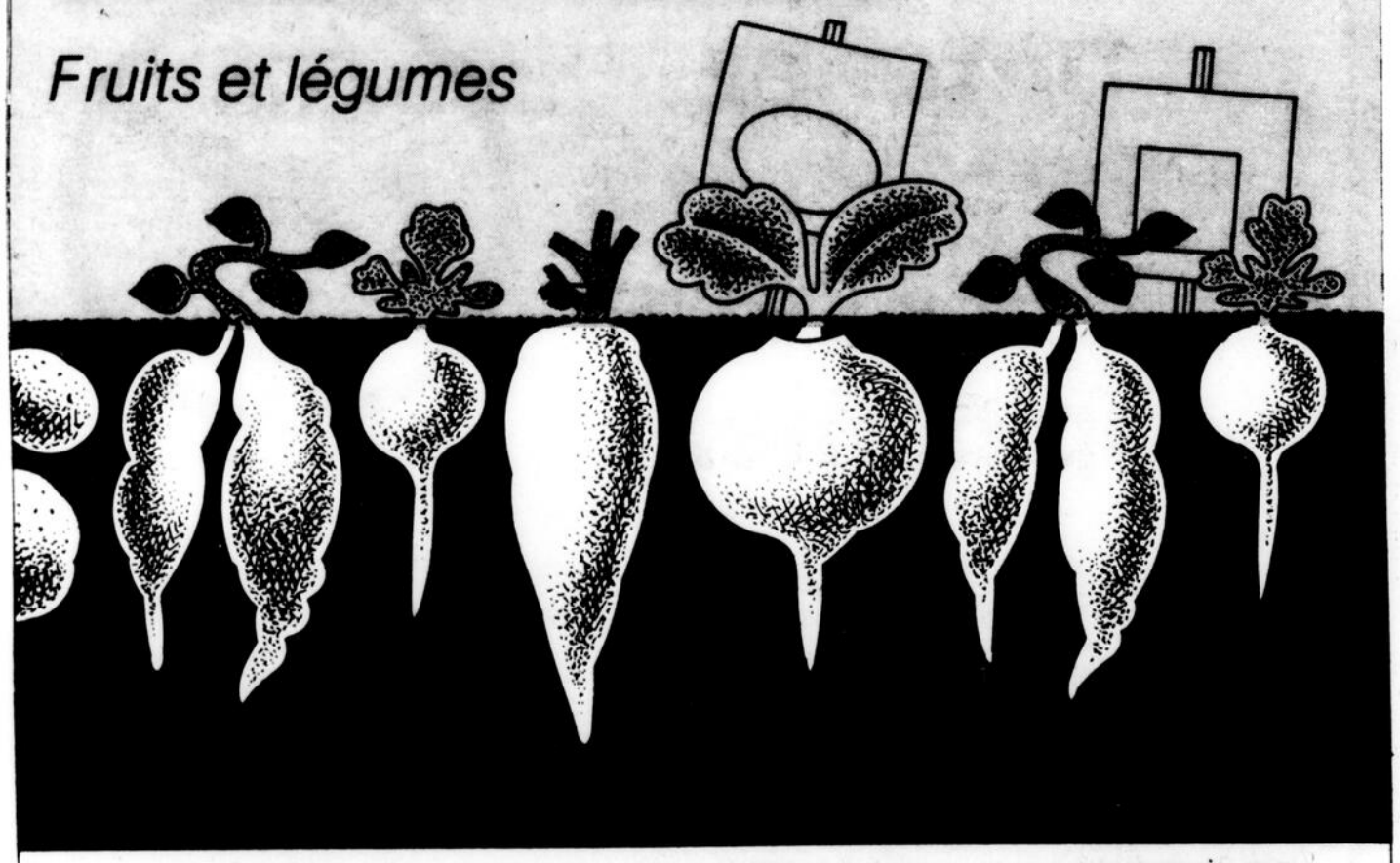
Elle sert à quoi?

L'ordonnance de travaux communautaires vise essentiellement à être une mesure de substitution à l'incarcération lorsqu'elle ne présente pas un danger pour la société.

Outre le fait d'éviter au contrevenant l'emprisonnement, les travaux communautaires lui permettent notamment de faire la preuve qu'il est capable de fonctionner correctement dans la société, et qu'il est également en mesure d'assumer les conséquences de son geste en exécutant adéquatement les travaux demandés. Cela aussi, permet à l'individu d'établir des liens positifs avec les citoyens qui bénéficient de ses travaux, et un autre avantage de cette sentence est que cela peut permettre à l'individu de poursuivre ses études ou de conserver son emploi et d'assumer ses responsabilités vis-à-vis les siens.

Jardin Manic

Fruits et légumes



PRODUITS DE L'ERABLE A PRIX TRES COMPETITIFS

Oignons	Carottes	Epinards	Concombre	Melon d'eau
cello de 5 lbs	cello de 5 lbs	cello 10 oz	sans pépin	
1,09 ch	1,29 ch	59¢ ch	69¢ ch	42¢ kg 19¢ lb



30 juillet 1985–PLEIN JOUR SUR LA MANICOUAGAN

VOUS VOULEZ

MAIGRIR

rapidement, sûrement,

"SANS FAIBLIR"

,KILOCONTROL

SPÉCIALISTE EFFICACE DE L'AMAIGRISSEMENT VOUS EN OFFRE LES MOYENS!



Grâce à sa méthode scientifique sûre et ses traitements personnalisés donnés par des diététistes, vous perdez de 8 à 15 LIVRES OU PLUS en seulement 4 SEMAINES

16 centres à votre disposition au Québec.

Prenez rendez-vous pour votre 1er consultation GRATUITE sans engagement de votre part

Baie-Comeau

296-8821

3 Place Lasalle bureau 104

KILOCONTROL™

LA SOLUTION À VOTRE PROBLEME DE POIDS

Les travaux communautaires permettent également au contrevenant de purger sa peine en se rendant utile à la communauté, et cela donne l'occasion à des citoyens de participer de façon active à l'administration de la justice.

Les obligations du contrevenant:

Lorsqu'il accepte d'effectuer des travaux communautaires, le contrevenant s'engage formellement à réaliser dans le délai prescrit, le nombre d'heures fixé et ce, selon les modalités convenues avec l'agent de probation et le répondant de l'organisme communautaire.

Il doit par la suite se présenter aux moments et aux lieux convenus et effectuer les travaux. S'il est dans l'impossibilité de se présenter au travail pour une raison majeure, il doit en informer immédiatement le répondant de l'organisme communautaire.

Il doit respecter également toute autre obligation précisée dans l'ordonnance, et se présenter à son agent de probation lorsque ce dernier le lui demande.

Le non-respect de l'une des obligations imposées peut constituer en soi une infraction pouvant entraîner une nouvelle sentence, ou encore une prolongation ou modification pour le Tribunal de l'ordonnance de travaux communautaires. Le contrevenant est alors susceptible d'être incarcéré.

Le rôle de l'agent de probation dans tout cela:

Lors de la préparation du rapport d'admissibilité aux travaux communautaires, l'agent de probation rencontre le contrevenant et l'informe de la nature de l'ordonnance de travaux communautaires. Il lui explique les obligations attachées à cette peine et l'informe de ses droits.

Il a ensuite la responsabilité de trouver un travail approprié au contrevenant dans un organisme communautaire qui accepte de le recevoir.

L'agent de probation est également responsable de l'application légale de l'ordonnance de travaux communautaires. Aussi, il supervise l'exécution des travaux en étroite collaboration avec le répondant de l'organisme communautaire, et il s'assure de la bonne marche des travaux. S'il y a un manquement à une obligation, ou si le contrevenant commet un nouveau délit, il en informe le Substitut du procureur Général, c'est-à-dire, le Procureur de la Couronne qui verra à prendre les mesures nécessaires dans le cas qui lui est rapporté.

L'agent de probation est également là pour aider le contrevenant, le conseiller et l'appuyer dans la réalisation de ses travaux.

Il s'agissait là de quelques renseignements sur les ordonnances de travaux communautaires qui, j'espère, auront pu être utiles à l'information de lecteurs qui se posaient la question: "Qu'est-ce que c'est ça, les travaux communautaires?"



APPEL A LA POPULATION

Baie-Comeau - Le Musée de Baie-Comeau est à la recherche de documents audio-visuels (films ou photographies) relatant les grands moments de l'histoire de la Ville de Baie-Comeau.

La collecte concerne les deux secteurs de la ville. Le musée prendra grand soin des documents ainsi prêtés qui seront rendus à leurs propriétaires.

Pour tout renseignement ou offre, contactez Linda Simard, Musée de Baie-Comeau, au 296-9690.

Voyage en forêt

L'Association des loisirs des employés de Q.n.s. en collaboration avec la papetière, organise une voyage en forêt pour les jeunes de 14 à 17 ans. On leur propose une visite du Camp Vollant le 6 août. Le départ se fera à 8 h.

Tout est gratuit, y compris le dîner au camp. Concours et prix en argent. Inscription avant le4 août, auprès de Marielle Boudreau au 296-4894 ou de Lise Blais au 296-6348.

Collecte de sang

La Croix Rouge organise une collecte de sang, avec comme objectif 600 unités, à Baie-Comeau, les 14 et 15 août.

Le 14, la clinique se tiendra au centre récréatif, de 14 h à 17 h. Le 15, elle se déplacera au Centre Henri-Desjardins, de 19 h à 21 h.

L'épargne à terme

de la caisse populaire Desjardins de Baie-Comeau c'est:

Un placement sûr qui s'adapte à vos besoins*

vous choisissez:

- *le terme* (de 30 jours a 5 ans)
- *la fréquence des versements des intérêts* (mensuellement, semestriellement, annuellement ou a l'echeance)

* Montant minimal requis

et qui vous garantit un rendement des plus élevés **10 ¼ %** *3 ans*

par exemple:

La caisse populaire Desjardins de Baie-Comeau

5, avenue Marquette
Baie-Comeau
Tél.: 296-3339

Bonne nouvelle

ECOLE DE CONDUITE COSSETTE INC

Permis 80074 et 80178

- **COURS A PARTIR DE 225,00 $ TEMPS LIMITE**
- **INSCRIPTION POUR: Juil - Août - Sept Oct - Nov. - '85**
- **FILMS VIDEO, SUPER ET EXCLUSIFS**
- **AUTO FOURNIE, SANS FRAIS A LA REGIE**
- **POUR INSCRIPTION AVANT LE 31-07-85**
- **NOUVEAU "SERVICE PLUS" 1-800-252-1769**

TEL.: 296-3050 **589-5053**

BONNES VACANCES A TOUS NOS AMIS FLORENT COSSETTE PRESIDENT

Collecte de sang

Marquette: Mercredi 14 août Centre Récréatif
Mingan: jeudi 15 août Centre Henri Desjardins, 14 h à 17 h - 19 h à 21 h

Sous le patronage des: *Clubs Lions Baie-Comeau et Hauterive*

Une invitation: *Journal Plein jour - CHLC - Les Loisirs Baie-Comeau*
La Société canadienne de la Croix-Rouge

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE

SPECTACLES



Raphaël Hovington

Un grand événement dans la carrière de Gérald Lévesque

par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - Le pianiste Gérald Lévesque a obtenu un premier prix au concours canadien de musique, à la mi-juillet, à Winnipeg.

Outre d'accroître son prestige et d'empocher une bourse de 1 500 $, le pianiste peut désormais espérer participer à l'un ou l'autre des deux cents concours internationaux qui existent à travers le monde.

Le tremplin international des Concours de musique du Canada proposait cinq épreuves, dont une fut disputée à Montréal et une autre à Rivière-du-Loup. Quarante artistes y prenaient part et six d'entre eux, dont Gérald Lévesque, furent choisis pour la grande finale de Winnipeg.

A Winnipeg, Gérald Lévesque est arrivé deuxième au classement général, avec une moyenne de 89 points, juste derrière la violoniste Annalee Patipatanakoon.

Il trouve le concours stressant puisqu'il s'étend sur une dizaine de semaines. En tout, il aura dû travailler treize pièces pour parvenir à ce sommet qui lui ouvre d'importantes portes et lui permet de continuer sa carrière de concertiste à temps partiel.

Gérald Lévesque enseigne la musique au Collège de Ste-Foy. Il déclare adore ce métier.

A Winnipeg, il a interprété une sonate de Beethoven, un nocturne de Chopin et un choral et variations de Dutilleux pour l'épreuve de récital. Il a aussi joué le concerto numéro 3 de Prokofieff avec l'Orchestre de chambre du Manitoba, pour sa deuxième épreuve de concerto.

Enfin, comme les autres finalistes, il aura eu trois semaines pour apprendre une pièce imposée, une création du canadien Robert Turner.

Dans la capitale du Manitoba, le Winipeg Free Press louange son jeu. «WSith Gerald Levesque we had some really mature playing», écrit le journaliste Neil Harris. «Prokovief's Third Piano Concerto is a wonderful work, fillet with a tense romanticisim that nerver becomes sentimental. Levesque's performance moved beautifully through the demanding, tense lyricism of the music. It would have been a pleasure to have heard more than just the third movement».

Après le tremplin, Gérald a été invité au concert gala de l'Orchestre symphonique de Winnipeg, sous la direction du chef japonais Koisomi. Il a présenté le troisième mouvement de son concerto de Prokofiev.

Invité en Belgique

Le pianiste et chef d'orchestre belge, Gilbert Degreeve, a été fasciné par le jeu du jeune Baiecomellien. Il l'a invité à se produire en Belgique, rêve que Gérald espère réaliser.

En 1986, Gérald devrait aussi se rendre aux Etats-Unis. Son actuel professeur, M. Marc Durand, choisira pour lui. Le jeune musicien complète des études de maîtrise à l'Université Laval.

A court terme, il espère offrir des matinées musicales en compagnie de l'Orchestre symphonique de Québec.

Un passé bien rempli

Gérald joue du piano depuis sa tendre enfance. Il a remporté une foule de concours, dont le concours d'encouragement aux talents canadiens de CITF, le concours Soliste de l'Université Laval, le concours Du Maurier, etc. Il a participé durant douze ans aux concours de musique pour l'emporter à deux reprises sur la scène provinciale et à quatre reprises sur la scène régionale.

Le pianiste ne compte plus les concerts. Il a joué en compagnie de plusieurs orchestres symphoniques et lors de divers événements d'importance nationale comme l'inauguration du timbre «Kalixa Lavallée», etc.

Il a étudié avec Roméo Larivière, Béatrice Boucher, de Baie-Comeau, Lorraine Prieur, Lucille Brassard, Yvonne Hubert, Frans Brouw et, actuellement, il poursuit sa formation avec Marc Durand, «le maître des grands gagants».



Gérald Lévesque voit son prestige s'accroître à la suite de ce tremplin canadien. (photo-archives)

Un récital d'Eric Campion

par Raphaël HOVINGTON

Au théâtre d'été, Eric Campion a offert un récital pour le moins déconcertant. Jouant dans la pénombre, à peine émaillée par le soufflet d'un chandelier à trois branches et d'un bougeoir, le pianiste avait comme tendu le décor d'une fête où il se rencontrait lui-même, à peine perceptible du public.

Tout le spectacle a baigné dans ce clair obscur, dans un esprit d'effacement et de douceur qui laisse perplexe. Composé de pièces anonymes, mais personnelles, le récital aurait pu s'intituler «variations sur une même note», si l'on excepte la tentative finale de jazz qui demeure bien timide et amorphe.

Je n'ai pas reconnu le Eric Campion du temps de «Fleuve», ce compositeur audacieux et imaginatif.

Passant du piano ordinaire au piano électronique, Eric Campion a entammé son récital par un préambule quasi incantatoire. On aurait dit une musique hypnotique. La combinaison serait heureuse, si ce n'était de cette perpétuelle obsession qui se dégage de l'ensemble.

A un moment, on avait l'impression de revivre la naissance du monde à la manière de Bach, de s'envoler, mais on nageait en pleine obsession dans une ambiance à la Vangelis.

Combiné, l'effet lumière et son, la même note cent fois bombardée, a paru jouer le rôle d'un endormeur de souffrance, tel un charmeur de serpent. Une exercice vraiment lourd.

Empruntant ses deux personnages à la Comedia dell arte, Eric Campion est apparu déguisé, entre autre en Pierrot. Il avait comme rendez-vous avec lui même, en présence d'un public.

A la vérité, son récital pourrait aussi s'intituler «fenêtre sur l'univers d'un créateur». Il rivalise un tant soit peu avec l'antipoésie d'un Raoul Duguay.

Un récital, somme toute, qui traduit un grand désir d'intériorité. En ce sens, l'objectif est atteint car le public a vécu en lui-même pendant tout l'exercice.

Quoi faire

Raphaël HOVINGTON

- Chrystine Bouchard chante ce soir (mardi), au théâtre d'été, à 20 h. Jean Garneau l'accompagne à la guitare. Au programme, musique populaire, jazz et compositions personnelles.

- **Jane Tremblay expose ses dessins à la bibliothèque de Baie-Comeau. A voir avant le 9 août. Jane a remporté plusieurs prix dont le prix d'excellence des fêtes du Canada.**

- Carol Bérubé effectue un retour sur scène, au théâtre d'été. Le lundi, 5 août, il imite des personnages comme le professeur Jacques Lebrun, Plume Latraverse, etc. Le mardi, 6 août, il chante Claude Dubois, Jim et Bertrand, Michel Rivard et une foule d'artistes. A voir, à 21 h. Entrée: 3,50 $. Service de bar.

- **Le théâtre d'été présente «M. et Mme Bleau» et un ensemble de courtes scènes fort comiques, «5 pour rire», du mercredi au dimanche inclusivement, à 21 h. Réservez au 296-4734.**

- Le Musée de Baie-Comeau offre un aperçu du Baie-Comeau d'autrefois avec son exposition «Au pays de Brian Mulroney». A voir à l'auditorium du centre culturel, de 13 h à 21 h, tous les jours de la semaine.

- **Le Musée forestier est ouvert tous les jours de la semaine, de 10 h à 18 h. Il nous ramène à l'époque des chantiers de coupes traditionnelles.**

à la salle à manger de l'HÔTEL le Manoir

Jocelyn Turbis,
pianiste,
assure les frais de la musique de 18 h 30 à 22 h 30

*La salle à manger de l'**Hôtel Le Manoir**, c'est l'endroit par excellence dans la région où il fait bon se retrouver entre amis ou en tête-à-tête.*



Danielle Paquet expose à Tadoussac

Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - Le Café du Fjord de Tadoussac exposera les tableaux sur soie de Danielle Paquet du 4 au 17 août.

Un brunch musical est prévu le 4 août, à 11 h, pour souligner l'ouverture de cette exposition. Le chanteur Jules Côté y paraîtra en compagnie de Geneviève ou de Violette Simard.

On peut réserver des billets pour assister à cet événement, en composant le 296-8782.

Danielle donnera également une démonstration de nouage de foulards. Elle termine une exposition à la marina de Tadoussac.

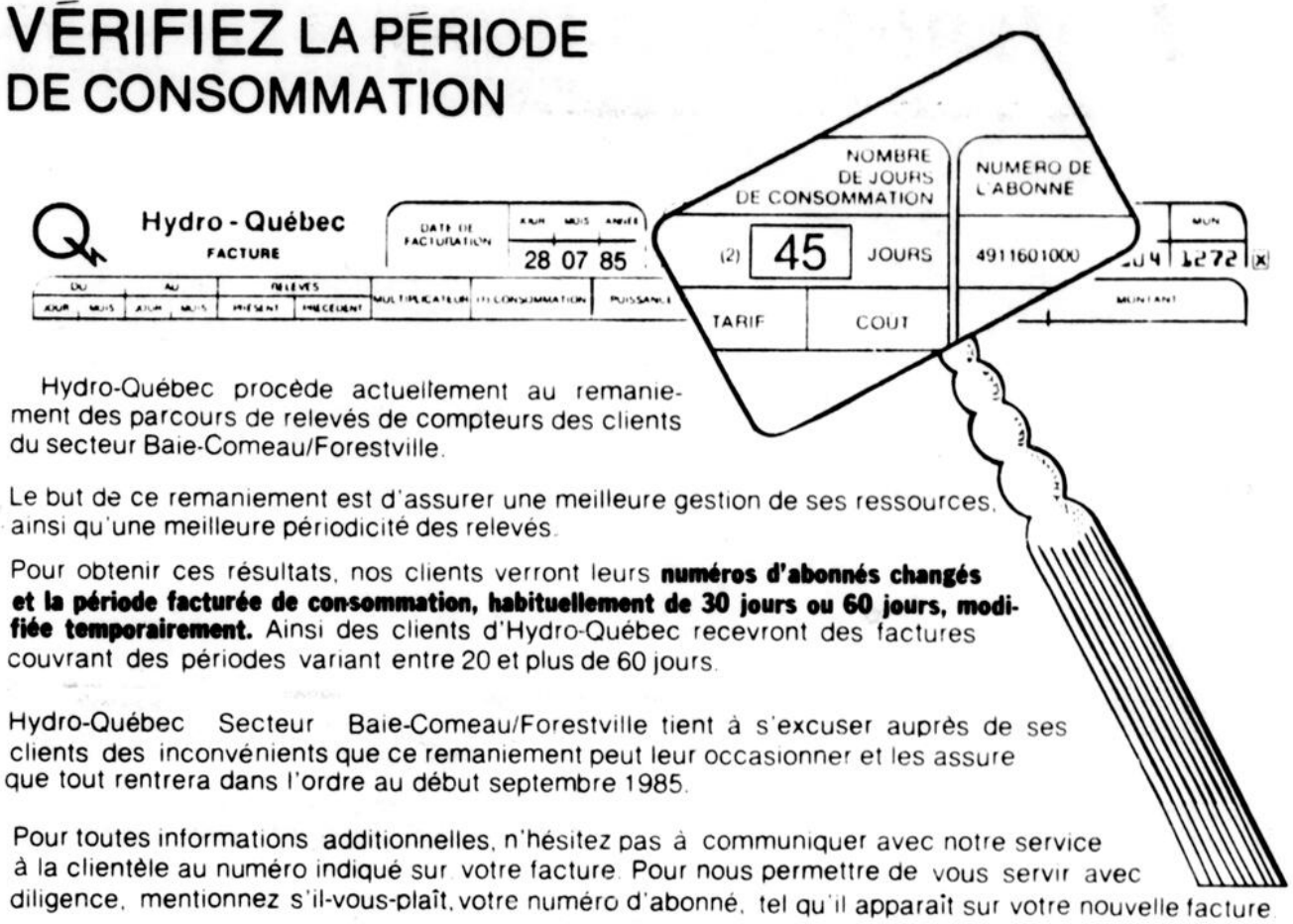
Autres exposants

Du 18 au 31 août, le café du Fjord présentera les oeuvres du peintre Jean-Charles Tremblay.

Enfin, ce café terrasse accueillera l'artiste peintre Gaby Drapeau du 1er au 14 septembre.

AVIS d'Hydro-Québec

VÉRIFIEZ LA PÉRIODE DE CONSOMMATION



Hydro-Québec procède actuellement au remaniement des parcours de relevés de compteurs des clients du secteur Baie-Comeau/Forestville.

Le but de ce remaniement est d'assurer une meilleure gestion de ses ressources, ainsi qu'une meilleure périodicité des relevés.

Pour obtenir ces résultats, nos clients verront leurs **numéros d'abonnés changés et la période facturée de consommation, habituellement de 30 jours ou 60 jours, modifiée temporairement.** Ainsi des clients d'Hydro-Québec recevront des factures couvrant des périodes variant entre 20 et plus de 60 jours.

Hydro-Québec Secteur Baie-Comeau/Forestville tient à s'excuser auprès de ses clients des inconvénients que ce remaniement peut leur occasionner et les assure que tout rentrera dans l'ordre au début septembre 1985.

Pour toutes informations additionnelles, n'hésitez pas à communiquer avec notre service à la clientèle au numéro indiqué sur votre facture. Pour nous permettre de vous servir avec diligence, mentionnez s'il-vous-plaît, votre numéro d'abonné, tel qu'il apparaît sur votre nouvelle facture.

Merci de votre collaboration

Hydro-Québec - Secteur Baie-Comeau/Forestville.

SUPERS SPECIAUX VEDETTE

Super Marché Tremblay

affilié à **Servi Plus**

567-2781



AILES DE POULET FRAIS
1,50 kg
0,68 lb



Jambon cuit Hygrade
Extra-maigre tranché selon vos besoins
5,47 kg
2,48 lb

CUISSES DE POULET FRAIS
avec dos
2,60 kg
1,18 lb

POITRINES DE POULET FRAIS
avec dos
4,14 kg
1,88 lb

JUS DE TOMATES GRAD
Boîte 1,36 litre
88 ¢

SALAMI HYGRADE
Régulier tranché selon vos besoins
5,25 kg
2,38 lb

JAMBON MIGNON
genre dîner
7,01 kg
3,18 lb

CAFE MOULU MAXWEEL HOUSE
Mouture régulière
Cafetière-filtre
Filtre pratique
Contenant 369 g **2,89**

KETCHUP AUX TOMATES GRAD
Bouteille 1 litre
1,98

ESSUIE-TOUT VIVA
Blanc, champagne
Paquet 2 rouleaux
98c

NOUVEAU, NOUVEAU

- *Coupe française*
- *Roastbeef français*
- *Steak français*
- *Pizza Tremblay*
  fait au magasin

SAUCISSES LA BELLE FERMIERE HYGRADE
Régulière
Porc ou dinde
Paquet 500 g
2,49 ch



209 rue Vallilée Chute-aux-Outardes

A noter que les produits McCain annoncés dans notre circulaire ne sont pas disponibles dû à des circonstances incontrolables.

VENTE D'OCTOBRE EN AOUT

Très grand choix en inventaire

Ayez la certitude de payer MOINS CHER!

ARIES 1985



Rabais de 472 $

DAYTONA TURBO 1985



Rabais de 800 $

NEW YORKER 1985



Rabais de 800 $

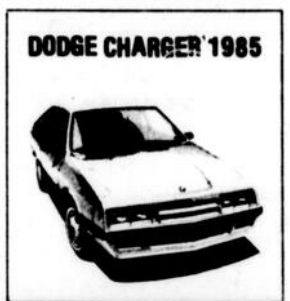
PLAN DE PROTECTION 5 ANS OU 80 000 KM GRATUIT

sur rouage d'entraînement et contre les perforations dues à la corrosion

5 80

sauf sur importées

DODGE CHARGER 1985



Rabais de 525 $

DODGE LANCER 1985



Rabais de 800 $

SUPER ÉQUIPÉE!

RABAIS D'ÉTÉ 1118$

à l'achat d'une Omni ou d'une Horizon 1985, 5 portes, munie de l'ensemble options ATA qui comprend:

- ✓ TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- ✓ MOTEUR 2.2 LITRES
- ✓ CONSOLE
- ✓ SERVODIRECTION
- ✓ RADIO AM/FM STÉRÉO
- ✓ RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS TÉLÉCOMMANDÉS
- ✓ ROUES DE 13 POUCES

ÉQUIPEMENT STANDARD



RABAIS D'ÉTÉ 804$

à l'achat d'une Omni ou d'une Horizon 1985, 5 portes, munie de l'ensemble options ATM qui comprend:

- ✓ TRANSMISSION 5 VITESSES
- ✓ MOTEUR 2.2 LITRES
- ✓ CONSOLE
- ✓ INSTRUMENTATION RALLYE
- ✓ RADIO AM/FM STÉRÉO
- ✓ RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS TÉLÉCOMMANDÉS
- ✓ ROUES RALLYE DE 13 POUCES

SUPER RABAIS!

Hauterive Dodge Chrysler

838, boul Laflèche, Baie-Comeau

589-4242

CHRYSLER Tu m'étonneras toujours!



A la bibliothèque

La Bibliothèque Municipale de Baie-Comeau vous entretient aujourd'hui d'un sujet assez spécial ***"Classement en bibliothèque et la façon de trouver un livre"***

Dans notre Bibliothèque, les livres documentaires sont classés selon la classification DEWEY. Il s'agit d'un système de classification décimale, mis au point en 1876 par un Bibliothécaire américain du nom de Melvil Dewey.

Il existe deux autres systèmes de classification qui sont utilisés dans les grandes bibliothèques. La classification Dewey est très répandue dans les bibliothèques publiques, les bibliothèques scolaires et certains collèges. On retrouve cette classification à la grandeur des Etats-Unis et du Canada et même en Europe.

Pour trouver un livre, *il faut d'abord consulter le fichier, certains compartiments sont réservés aux fiches classées par ordre alphabétique de noms d'auteurs. Il y a aussi des fiches classées par titres. Quand on ne connait ni le titre ni le nom de l'auteur, on cherche une fiche qui correspond au sujet qui nous intéresse. Les fiches-sujets sont aussi classées par ordre alphabétique des sujets ou des matières.*

Quand on a trouvé la fiche, il faut noter la cote qui est inscrite au coin supérieur gauche. Cette cote est formée de chiffres et de lettres. Sur la première ligne, les chiffres représentent le sujet du livre; on appelle ce ensembre de chiffres l'indice de classification. Sur la deuxième ligne de la cote, il peut y avoir des lettres ou un ensembre de lettres et de chiffres; c'est l'indice d'auteur.

Sur les rayons, (les tablettes) les livres sont rangés de gauche à droite en partant du haut. Il existe 10 classes de classification dans lequel on peut trouver un volume.

000 ouvrages généraux
100 philosophie, psychologie
200 religion
300 sciences sociales
400 langage
500 sciences pures
600 réalisations de l'homme
700 arts, sports
800 littérature
900 histoire, géographie

Dans une petite bibliothèque, si on ne cherche pas un livre en particulier, on peut toujours "bouquiner" aux étagères en se rappelant le contenu des 10 classes.

Nouveautés de la semaine

YVES THERIAULT SE RACONTE
de André Carpentier, éd. VLB André Carpentier, qui a connu de très près Yves Thériault, réussit, par ses questions, à nous faire découvrir, au-delà du perpétuel souci du quotidien, le profil d'un grand écrivain qui avait la passion des mots.

LA MAITRESSE D'ECOLE
de Guy Dessurault, éd. quinze

"La maîtresse d'école" est un roman savoureux qui fait revivre avec brio les années 50. L'écolier et la maîtresse d'école constituent un couple sans pareil qu'il fallait osé décrire.

Joan Sirois
Bibliothèque Municipale de Baie-Comeau

THÉÂTRE D'ÉTÉ

VENEZ VOUS AMUSER AVEC

5 pour rire

MER AU DIM

RÉSERVEZ TÔT

296-4734

Carol Bérubé au théâtre d'été

par Raphaël HOVINGTON

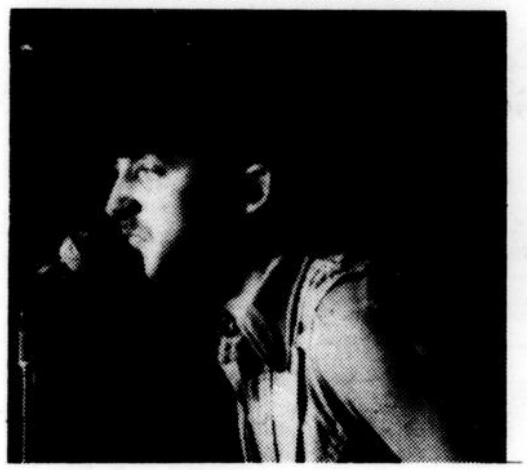
Baie-Comeau - Carol Bérubé sera l'artiste invité du théâtre d'été, les 5 et 6 août. Il y présentera deux spectacles différents.

Il retrouvera ses dons d'imitateur pour divertir le public le 5 août, à 21 h. Parmi ses invités, on compte Jacques Lebrun, Plume Latraverse, Jacques Villeneuve et Ding et Dong.

Carol effectue un retour à la scène. On l'a vu et entendu à plusieurs reprises dans des spectacles d'amateurs ou lors des fêtes de la St-Jean Baptiste.

D'imitateur, il devient chansonnier le 6 août. Il interprétera des oeuvres de Claude Dubois, Jim et Bertrand, Michel Rivard, Francis Cabrel, Cat Stevens.

Un spectacle à voir, à 21 h, au théâtre d'été. Réservez au 296-4734. Entrée: 3,50 $.

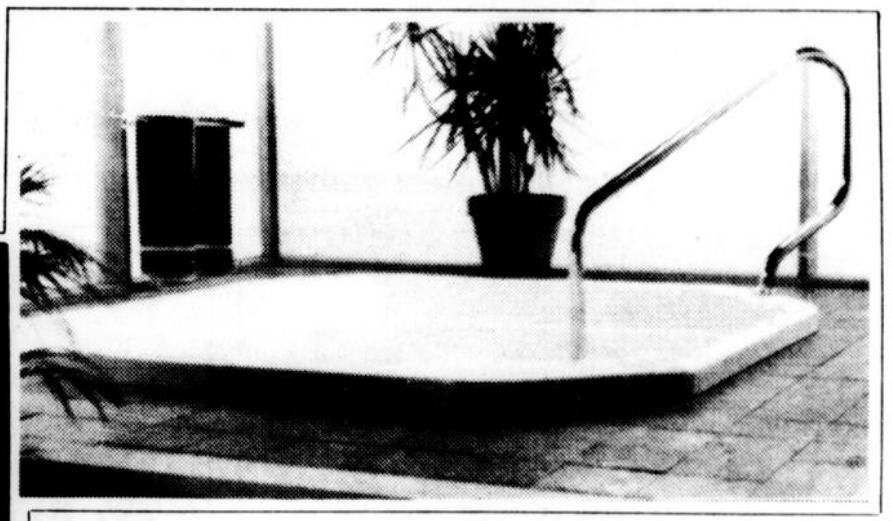


Carol Bérubé en «Séraphin Poudrier», lors d'une St-Jean Baptiste. (Photo André Tremblay)

Le spécialiste de la rénovation vous offre

les salles de bains aux concepts les plus modernes depuis l'arrivée de la plomberie

POURQUOI VOUS VOUS SENTIREZ MIEUX DANS UN SPA A TOURBILLONS DE JACUZZI.



Subvention

sur installation de chauffage bi-énergie
système eau chaude résidentielle
900 $
système eau chaude maison à logement
subvention importante à déterminer selon le nombre de logements.

Pour estimation gratuite consultez les experts de

Octave Roy & Fils

10, rue Narcisse Blais, Baie-Comeau, centre industriel

296-3179

Vente de matériel électrique

Prix très compétitifs
matériel de ligne - poteau etc

VAR Inc.
entrepreneur électricien

1950, boul. Laflèche
Baie-Comeau - 589-2319
Jeannot Raymond, propriétaire

Service d'entretien de ligne
Enseigne - trou pour poteau



deux techniciens diplômés et deux estimateurs à votre disposition



Salon Elle et Lui
coiffure unisexe
avec ou sans rendez-vous
589-5606
9 coiffeuses à votre disposition



- service téléphonique
- comptabilité générale
- travaux dactylographiés
- traitement de textes
- ordinateur

Secrétariat Indépendant Inc.
1950, boul. Laflèche
(Secteur Mingan)
Suzanne L'Italien, présidente
589-7540



Le service PHARMAPRIX ®

OUVERT LE DIMANCHE

VISA MasterCard

Secret ANTISUDORIFIQUE-DÉSODORISANT



Avec ce bon vous payez seulement 1,89 $

à l'achat de SECRET 200mL aérosol, 60mL à bille, ou 60g en bâton

Bon échangeable chez Pharmaprix
Exp. 4/8/85

H.A. WATTS
B.P. 2140 Station "A"
Toronto, Ont. M5W 1H1

Baie-Comeau seulement
Limite: Un bon par achat

DM

Les boîtes-provisions Pampers

Avec ce bon vous payez seulement

Tous les grands formats

H. A. Watts
B.P. 3246
Station "A"
Toronto, Ont.
M5W 1H1

Bon valable chez Pharmaprix
Exp. 4/8/85

Limite: un bon par achat

ÉPARGNEZ **Baie-Comeau seulement**

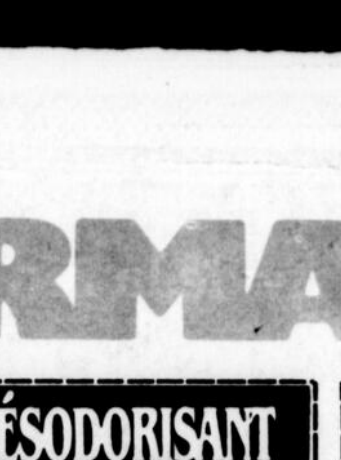


ÉPARGNEZ

SP

Bounce
40 feuilles
3,49 $

INODORE ET SENTEUR ORDINAIRE



Savon Ivory
4 barres
1,29 $



Détersif Tide
6 litres
3,79 $

ROYAL GINSENG

Royal Ginseng
10 ampoules
2/14,99 $

Permission
3,99 $

Agree
300 ml. Shamp. ou rinse
1,99 $

Aspirine
100 comp.
1,99 $

Muskel
aérosol 125 g
3,29 $



Paramette
comp. à croquer
100 comp.
3,99



Paba tan Huile
170 ml **2,99**



Paba Tan
Après bronzage.
Format 150 ml
2,99

Planters
Arachide rôti à sec, 325 g.
1,59 $

Hormodouce
24 ampoules
11,99 $

Mousse aqua net
Coiffante format de 150 g
1,99 $

Rave Permanente
Recharge
3,99 $



ENFIN
Rave.
MASQUE pour CHEVEUX
REVITALISATION EN 2 MINUTES
format 200 ml
1,99 $

Cigarettes de marques populaires

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.

18,29 $

LIMITE 2 PAR CLIENT

Papier hygiénique Delsey

Delsey 4 rouleaux

1,29 $

Centre régional Manicouagan Baie-Comeau seulement

Nous nous réservons le droit de limite les quantités jusqu'à épuisement du stock. Nous ne vendons pas aux manchands.

Prix et offres spéciales en vigueur du 31 juillet au 4 août 1985.

Un jeune, en santé, combat le cancer



par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - Ce jeune Hullois de 31 ans, Paul Ouellet, qui a amassé jusqu'à maintenant 5 000 $ pour lutter contre le cancer, est arrivé à Baie-Comeau vendredi d'où il repartait dimanche, après avoir visité des établissements hôteliers et des bars pour les sensibiliser à la cause qu'il défend depuis le 21 juin.

Muni d'une autorisation de la division québécoise de la Société canadienne du cancer, Paul Ouellet a décidé de joindre l'utile à l'agréable. En effet, il était résolu de faire un tour du Québec à pieds et en auto-stop. Après un moment de réflexion, il a offert à la Société canadienne du cancer de collecter des fonds pour encourager la recherche dans un milieu qu'il connaît bien: l'hôtellerie.

Fort d'une expérience de dix années comme serveur ou barman, le jeune marcheur refuse de se comparer à Terry Fox ou Steeve Fonyo. «Je suis en bonne santé», déclare-t-il. «Pourquoi ne pas en faire profiter les autres».

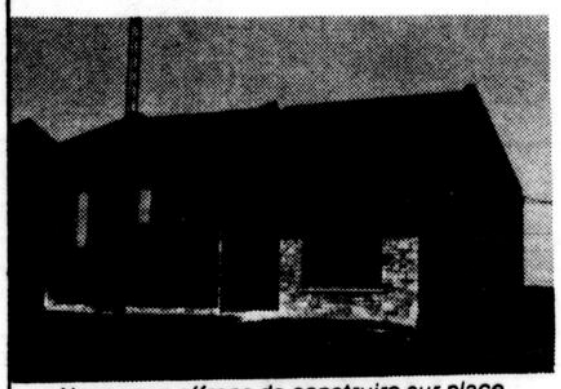
Dans cet esprit désintéressé, il parcourt le Québec depuis le 21 juin. En l'espace de trois heures, il a amassé 3 000 $ dans les Laurentides et poursuit sa collecte. Il espère recueillir 50 000 $ sans nuire aux bénévoles de la Société canadienne du cancer.

Son marathon doit prendre fin le 15 août. A chaque jour, il dépose l'argent qu'il recueille dans une banque pour éviter toute forme d'ennui. Il assume lui-même ses dépenses et l'argent qu'il ramasse, est versé intégralement à la Société canadienne du cancer. Il est autorisé à émettre des reçus officiels pour l'impôt.

Il franchira 2 000 milles sur le stop ou à pied pour encourager la lutte au cancer. Il a opté pour le thème «Moi j'y crois». On peut d'ailleurs envoyer directement ses dons, en utilisant ce thème, à l'adresse suivante: Société canadienne du cancer, 1118 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, H3B 1H5.

Avec l'aide de la Brasserie Labatt, il rencontre les propriétaires ou gérants d'établissements hôteliers dans tous les endroits où il passe. Il tente aussi de sensibiliser l'opinion publique grâce à la presse. «Il ne faut pas attendre que ça arrive (le cancer) pour donner. Il faut encourager la recherche tout de suite».

Les Constructions
GOSCOBEC INC.
de Rivière-du-Loup
s'installent à Baie-Comeau



Nous vous offrons de construire sur place une maison en partie ou en totalité selon vos demandes.
Pour les intéressés un de nos modèles est présentement en construction au 21, rue Beauchemin secteur Marquette, Baie-Comeau.
De plus nous offrons le «spécial bricoleur» incluant tous les matériaux précoupés et partiellement assemblés, à un prix fixé d'avance.
Pour une possibilité d'économie fiscale renseignez vous au sujet de nos blocs-appartements.

Manon Gosselin,
représentante
Baie-Comeau: 296-8983
Riv.-du-loup: 1-800-463-1377

BOUCHERIE CHEZ MARCEL Ltée

869, rue Bossé, Hauterive
589-5420

Bonnes vacances

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Heures d'ouverture
Lundi 13 h à 17 h 30
Mardi 09 h à 17 h 30
Mercredi 09 h à 17 h 30
Jeudi 09 h à 21 h
Vendredi 09 h à 21 h
Samedi 09 h à 17 h

Spéciaux des
31 juillet, 1, 2 et 3 août

Foie de porc tranché
1,51 kg 0,59 lb

Rôti de porc (Picnic) petit os d'épaule
2,85 kg 1,29 lb

Boeuf à bouillir Petit os d'épaule Canada A-1
3,51 kg 1,59 lb

Ici, vous faites des BONNES AFFAIRES



Viande de renne (caribou) à vendre

Bacon en vrac servi au comptoir
5,27 kg 2,39 lb

Fesse de porc préparée à votre goût
2,85 kg 1,29 lb

Bifteak haché maigre
5,27 kg 2,39 lb

Bifteck de palette Canada A-1
5,27 kg 2,39 lb

Poitrine de poulet Boîte de 11 lb - 5 kg
18,59 chargex

Cuisses de poulet Boîte de 11 lb - 5 kg
12,90 chez.

Poulet grade A 5 X 7 lb - Surgelé
3,51 kg 1,59 lb

La grande épreuve de Travski: le St-Laurent

par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - Si la température est au rendez-vous, des skieurs tenteront, samedi matin, de maîtriser le fleuve St-Laurent en ski nautique, en partant de Baie-Comeau pour se rendre à Matane puis en refermant la boucle, soit une distance de 116 kilomètres.

Seuls, les skieurs Paul Blanchard et Luc Dionnes sont officiellement inscrits dans la course, mais on s'attend que l'ex-champion Jacques «Coco» Chouinard tente à nouveau sa chance.

La traversée du fleuve St-Laurent en ski nautique, l'activité centrale de Travski, est une épreuve spectaculaire. Elle a été tentée une première fois, en 1961, par un jeune garçon de table, Oley Olsen. Après divers incidents malheureux, il est parvenu à réalise l'exploit le 30 août 1961.

La course devait retomber dans l'oubli jusqu'en 1980, alors que Jacques «Coco» Chouinard parvenait à son tour à maîtriser cet élément. L'année suivante, le champion canadien, Pierre Plouffe, repartait avec la coupe Oley Olson.

En 1982, aucun skieur ne put compléter l'épreuve. Enfin, en 1983 et 1984, un jeune athlète du nom de Yves Cormier a réédité l'exploit de Pierre Plouffe, devenant sans contredit le grand champion de Travski.

Plus de sévérité

Cette année, en raison de difficultées essuyées l'an dernier, la sévérité pour les normes de sécurité est accrue. L'inspection des bateaux se fera le vendredi, 2 août, à 15 h, tandis que les skieurs se rencontreront à 19 h, au bar le Formum. L'ordre de départ et le choix des juges se fera par tirage au sort.

La course commencera le lendemain matin, à 7 h, au quai de Baie-Comeau. Si la température est inclémente, la compétitin sera remise au dimanche matin, 6 h.

Durant la nuit, le quai restera ouvert. Il y aura une disco mobile et un orchestre pour divertir les festivants.

Dimanche

Dimanche, le festival Travski propose une compétition de chasse aux pigeons d'argile et aux faisans, à la roue du Roy, aux Fiefs de Manic II. Cette activité fort nouvelle et originale débutera à 9 h.



Yves Cormier, le grand gagnant de la traversée du St-Laurent en 1983 et 1984. On ignore s'il sera de la course cette année. Plusieurs skieurs confirment à la dernière minute. (photo archives)

Des activités sont prévues au quai à 10 h. A 13 h, les quatre Chevaliers O'Keefe disputeront une partie de balle au terrain de la rue Laval contre les Anciens Québécois.

Enfin, à 19 h 30, la soirée de clôture du festival se déroulera au Club de curling de Baie-Comeau. Il y aura une parade de mode, commanditée par A. Madore et fils et la boutique La fleur du nord, un prix de présence d'une valeur de 200 $.

On procédera également au tirage ds prix rattachés à la vente de macarons et à la remise des bourses et trophées.

on loge tout l'monde

trans-action CVN Ltée (Courtier)

Le groupe de courtiers immobiliers le plus important au Québec

296-2239
69, Place LaSalle
Baie-Comeau (Marquette)

589-3757
864, rue de Puyjalon
Baie-Comeau (Mingan)

Bénéficiez d'un certificat de mutation valant de 1 $ à 3 600 $

Courtiers: Réjean Guy, 296-2239
Dir. du ser. imm.: Marcel Imbeault, 296-2239 - 589-3757

AGENTS: A. Nazair 296-6039; P. Lavoie 296-4777 589-0314; A. Beaulieu 296-8000 589-0354; Y. Desrochers 589-6431; Z. Moreau 589-5865 589-0201; Mario Gagnon, 589-7468-0269; M.Ouellet Gauthier 296-8678; Monique S. Bélanger 589-6644 - 589-0489; Christian Savard, Forestville 587-2134

Chez Trans-Action nous avons un service téléphonique 24 heures par jour

Maintenant chez TRANS-ACTION service par ordinateur

De généreux chevaliers

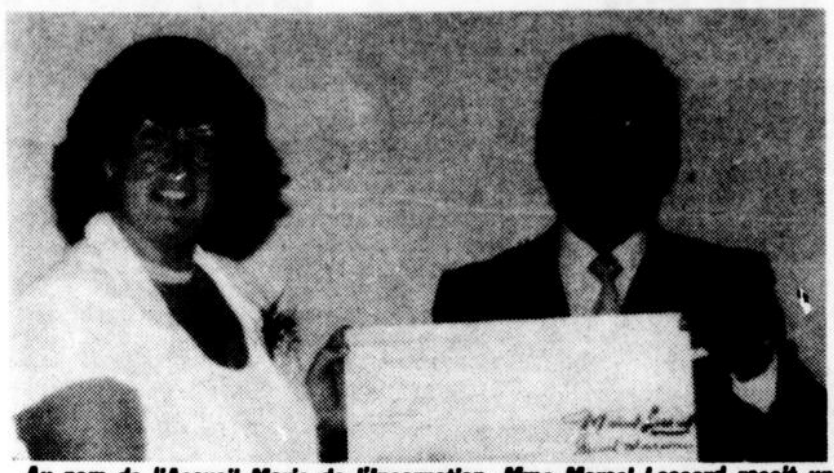
par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - A l'occasion du souper annuel du fidèle navigateur, les Chevaliers de colomb du quatrième degré de Baie-Comeau ont distribué des dons importants à des oeuvres de charité.

Le fidèle navigateur, Sire Marcel Lessard, a remis des chèques de 2 000 $ à Stella Maris, une oeuvre vouée aux marins, 2 500 $ à l'Accueil Marie de l'Incarnation, venant en aide aux mères célibataires, et 500 $ pour les jeunes du Camp St-Paul.

Mgr Roger Ebacher ne pouvait assister à la cérémonie. Il a été remplacé par le vicaire épiscopal Donat Breton.

Au cours du repas, un certificat d'honneur fut remis à chacun des membres de l'exécutif de l'Assemblée générale évêque N.A. Labrie de Baie-Comeau.



Au nom de l'Accueil Marie de l'Incarnation, Mme Marcel Lessard reçoit un chèque de 2 500 $ des mains de Sire Marcel Lessard. Les Chevaliers de colomb du quatrième degré ont déjà versé une contribution identique en cours d'année. (photo Mario Maltais)



M. Fernand Castonguay remet un chèque de 2 000 $ à l'abbé Donat Breton pour une oeuvre, Stella Maris, à laquelle croit beaucoup Mgr Roger Ebacher. Cette aide permet de maintenir un local au quai où les marins peuvent se détendre, contacter leurs familles, etc. (photo Mario Maltais)

Pour la 2e semaine

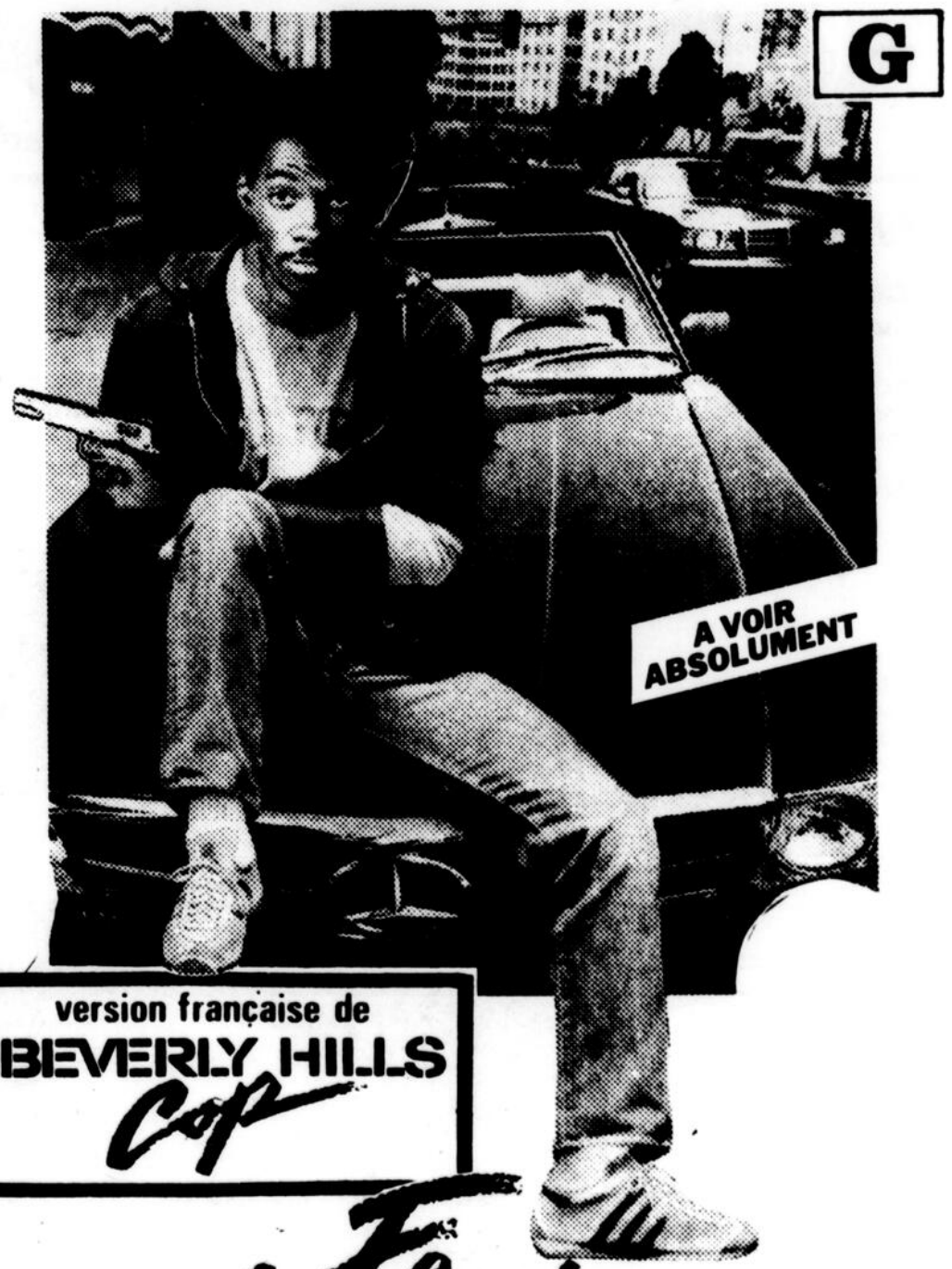


CINE-CENTRE 2

2e film
Académie de police

MEILLEURE RECETTE AU «BOX OFFICE» EN 1985

Après son triomphe dans "48 Heures" et "Un Fauteuil pour Deux," le nouvel Eddie Murphy arrive, plus drôle que jamais.



version française de
BEVERLY HILLS Cop

le Flic de BEVERLY HILLS

PARAMOUNT PRESENTE UNE PRODUCTION DON SIMPSON / JERRY BRUCKHEIMER EN ASSOCIATION AVEC EDDIE MURPHY PRODUCTIONS
UN FILM DE MARTIN BREST • EDDIE MURPHY • "LE FLIC DE BEVERLY HILLS" • MUSIQUE DE HAROLD FALTERMEYER • SCENARIO DE DANIEL PETRIE, JR
HISTOIRE DE DANILO BACH ET DANIEL PETRIE, JR • PRODUIT PAR DON SIMPSON ET JERRY BRUCKHEIMER • REALISE PAR MARTIN BREST
BANDE ORIGINALE DU FILM SUR DISQUES MCA DISTRIBUTION

Un film PARAMOUNT

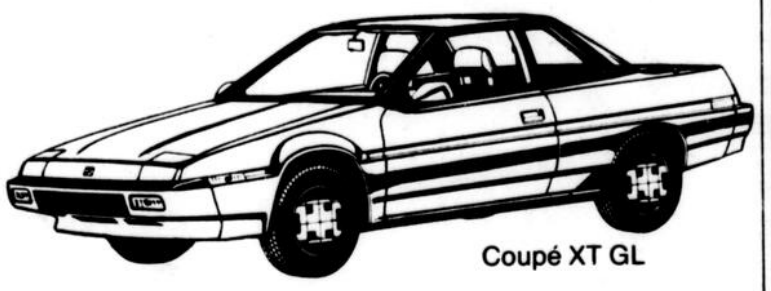
CINE-CENTRE 1

2e film
TOP SECRET

«Faites un essai dès aujourd'hui»

d'un de vos modèles
SUBARU.

Sa fougue se devine même au repos.



Coupé XT GL

Au premier coup d'oeil, on devine que cette nouvelle traction avant Subaru XT GL est concue pour la vitesse: volets aux roues arrière, déflecteur intégré au coffre, lignes incroyablement pures en font l'une des voitures de série les plus aérodynamiques au monde.

Sport Polaris Inc.
1133, boul. Laflèche, Baie-Comeau, secteur Mingan
589-5721

DIVISION AUTOMOBILE

Des berges qui redeviennent propres, propres, propres

par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - Un groupe de jeunes travailleurs a entrepris de nettoyer les berges de la rivière Manicouagan, dans le cadre du programme «Berges neuves». Vendredi, ils achevaient de réunir quatre des dix tonnes de rebus solides qui gâchent actuellement l'environnement.



En tout, vingt-quatre personnes seront employées dans l'opération de nettoyage de ces berges. Pour le moment, neuf sont déjà à l'oeuvre depuis mardi.

Le nettoyage se poursuivra pendant quatorze semaines. Il s'étendra aux berges de la rivière Amédée, de la route 138 à la rivière Manicouagan (Vieux Poste), où on prévoit retirer cinq tonnes de déchets, et enfin aux plages de la rue Champlain, où le groupe s'attaquera à cent mètres d'écorce qui dort là sur la plage.

Ensemble, ces trois projets de nettoyage totalisent la somme de 16 000 $, dont les deux tiers, soit 11 200 $, sont financés par le gouvernement du Québec.

Le long des berges, on trouve de tout, allant de la carcasse de laveuse à la carcasse d'automobile, en passant par les pneus, etc.

Le nord québécois débouchera à Baie-Comeau

par Raphaël HOVINGTON

Baie-Comeau - Une autre étape est franchie pour relier Baie-Comeau à Goose Bay, en Nouvelle-Ecosse. De l'avis du maire Roger Thériault, le dossier est enclenché de «façon irréversible».

Tel est le commentaire que le premier citoyen de Baie-Comeau a formulé suite à l'annonce d'un octroi de $15 millions pour compléter le tronçon de route entre Manic V et Gagnon, en marge d'une entente fédérale provinciale sur le développement minier.

On sait que Baie-Comeau pilote conjointement le dossier depuis plusieurs mois, notamment avec les autorités municipales de Goose Bay. L'objectif est de favoriser l'accès aux richesses du nord québécois tout en consolidant l'économie de la Côte-Nord et en affirmant la vocation particulière de Baie-Comeau.

Il manquera encore une somme de $15 millions pour construire un pont à Manic V. En Nouvelle-Ecosse, l'entente devrait également avoir été officialisée.

Pour le maire Thériault, l'annonce faite par le Premier ministre Brian Mulroney débloque le dossier.

La conduite préventive...

c'est ne jamais prendre de risque dans la circulation



ligue de sécurité du québec

Woolco JOURS D'ACHATS ÉCONOMIQUES

6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

MOFFAT

Achat spécial

Réfrigérateur
16 pieds cubes, clayettes en porte-à-faux pleine grandeur pour plus d'espace. Poignée de luxe. Blanc ou amande.

Chac.: **919**

Cuisinière
Four de nettoyage facile; minuterie automatique; vitre teintée. Blanc ou amande.
Prix courant, chac.: 639,98

Chac.: 599



GARANTIE:
1 an, pièces et main-d'oeuvre. Réfrigérateur: 4 ans de plus pour l'étanchéité du système (pièces et main-d'oeuvre). Cuisinière: 2 ans de plus sur les éléments (pièces)

RABAIS DE 30 $

YORX®

Rabais de 50 $

Combiné magnéto-cassette double avec support.
Radio AM-FM stéréo; pendule; correcteur graphique; tourne-disque automatique. **Prix courant, l'ens.: 498. L'ens.:**

448



CANDLE



Rabais de 100 $

Télé couleur portative 20 po
Varacteur, 1 bouton réglable pour couleur. **Prix courant, chac.: 469 Chac.:**

369

QUALLOFIL®



* Marque déposée de DuPont.

Rabais de 25%

«Quallofil» l'oreiller de luxe! Polyester et coton; bourre en polyester Dacron. Ordinaire, **prix courant, chac.: 17,86. Chac.:**

12,86

Grand format, **prix courant, 20,86. Chac.:**

15,86

Rabais de 3 $



Nappes en vinyle à imprimés floraux
Oblongue ou ovale 132 cm x 178 cm; oblongue ou ovale 132 cm x 228 cm; ronde 152 cm.
Prix courant, chac.: 10,96 et 12,96.
132 cm x 178 cm **7,96 chac.**
132 cm x 228 cm ou ronde **9,96 chac**

Rabais de 29 $



Poussettes
Se replient facilement; gros pneus ballons doubles à blocage; dossier de maintien. Plusieurs modèles et couleurs. **Prix courant, chac.: 95,96**

66,96 chac

ARMORALL



Produits
pour surfaces en caoutchouc, vinyle ou plastique. 236 ml (8 oz)

4,16 chac

Castrol



Rabais de 20%
«Castrol XLR»
10W30, 10W40 ou 20W50. Limite: 12L par client.
Prix courant, le litre: 1,99

1,67

Lampes de table
Base en métal laitonné; ampoule non comprise, 24 pouces. Régulier 39,88

ACHAT SPECIAL

20,00 chac

Petites lampes
En céramique. Ampoule non comprise. 48,3 cm (19 po) **24,88 chac**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 AOUT 1985. VENEZ TOT POUR UN MEILLEUR CHOIX.

Des finales enlevantes

par Charlotte PAQUET

Trois finales régionales comptant pour les Jeux du Québec se sont déroulées du 18 au 21 juillet derniers à Sept-Iles et à Baie-Comeau.

Port-Cartier a remporté la médaille d'or au baseball, dont la finale régionale était disputée à Sept-Iles les 20 et 21 juillet derniers. La ville hôtesse a, quant à elle, raflé la médaille d'argent. Fermont s'est contenté de la médaille de bronze.

Une formation Pee-wee du secteur Mingan a pris part à cette finale. Cependant, elle a perdu ses deux premières parties, aux dépens de Sept-Iles 1-5 et face à Fermont 1-9.

Soccer

Trois équipes de soccer de l'Association de soccer mineur Mingan ont disputé la vedette aux autres formations participantes, lors de la finale régionale tenue à Sept-Iles les 20 et 21 juillet.

Dans la catégorie Bantam, nos représentants ont récolté une troisième place. La première et deuxième position furent remportées par des Septiliens.

Chez les Pee-wee, situation identique. Baie-Comeau a raflé la médaille de bronze. La médaille d'or et celle d'argent sont allées à des formations de Sept-Iles.

Sept-Iles a, de plus, tout balayé chez les Atome, Midget et Pee-wee femmes.

Ski nautique

La finale en ski nautique a été présentée à la Base plein-air du Mont Tibasse, les 18 et 19 juillet. Nos skieurs ont dominé dans toutes les catégories au programme.

L'équipe qui représentera la Côte-Nord aux Jeux du Québec de Charlesbourg se composera des Juvéniles Isabelle Gauthier, André Saint-Louis et Steeve Perron, de l'Intermédiaire David Saint-Louis et des Juniors Guy Perron et Julie Gagnon.

La meilleure performance des deux journées de compétitions a été l'oeuvre de l'excellent David Saint-Louis en figures.

Kis Photo

Centre d'achat Laflèche, secteur Mingan 589-9441
Developpement en 4 heures
pour urgence developpement en 1 heure
PHOTO PASSEPORT EN 5 MINUTES
et service d'encadrements sur mesure



Remerciement

Mme Albertine Tremblay ainsi que les membres de sa famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raymond C. Tremblay survenu le 23 juin 1985 soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez prendre ces remerciements comme personnels.
Un grand merci à tous!

COURS DE DESSIN

A) **Etude du portrait** (adultes - enfants)
Proportions et exercices d'entraînement
Travail sur modèle

B) **Première approche du dessin**
Exercices d'entraînement
Proportions et formes
Perspective
Composition

* *L'atelier fournira le matériel*
Exécution au fusain, crayons, sanguine

Quand: Le mardi de 13 h à 16 h
ou de 19 h à 22 h

Durée des cours: 6 août au 3 septembre

Inscription:
60,00 $

Atelier de dessin et peinture de Baie-Comeau
Animateur: Claude Têtu
Ecole Ste-Amélie 3e étage
Secteur Marquette,
Baie-Comeau
296-9693

Le dessin est extremement agréable parce que c'est la manière la plus simple, la plus rapide et la plus spontanée de créer une image

Pour plus d'informations contactez Claude Têtu **296-9693**

RECHERCHÉE



Aidez Jos Bidon et Associé à retrouver Denise, celle qui connaît le secret de la "Labatt Bleue"

200 000$
en prix et voyages
SOL-VAC TOURS

Participez au Concours «Après Denise»...

du 24 juin au 2 août, tout le Québec est invité à fournir des renseignements aux détectives Jos Bidon et son associé Arsène Lupien, pour retrouver Denise et le secret de la Labatt Bleue. Suivez leur enquête du lundi au vendredi, sur les ondes du poste de radio ci-dessous, et essayez de trouver la bonne réponse à la question du jour.

...Et courez la chance de gagner un voyage dans le Sud!!!

À l'émission Concours «Après Denise», tenue chaque après-midi de la semaine, la première personne qui téléphonera au poste de radio avec la bonne réponse, gagnera une glacière Labatt Bleue.
À chaque vendredi, on fera tirer parmi les cinq gagnants de la semaine un beau voyage pour deux dans le Sud (en tout, 126 voyages d'une semaine offerts à travers le Québec, comprenant le transport aérien et l'hôtel).

Tous les voyages sont une gracieuseté de SOL-VAC Tours Ltée,
parce que les vacances, c'est SOL-VAC

Pour connaître les destinations et pour plus de détails, écoutez
CHLC

Les règlements complets du concours «Après Denise» sont affichés à la station de radio participante et chez SOL-VAC Tours Ltée.



"Labatt Bleue"
...est bonne rare!

VÊTEMENTS À Woolco
COORDONNER
POUR GARÇONS



Les modèles qu'ils veulent

Les jeunes aujourd'hui sont soucieux de la mode et Woolco a les vêtements qu'ils veulent et à des prix que vous voulez payer.

Haut molletonné
Polyester-coton. Encolure ras du cou avec pression ou en V. Gris, bordeaux ou bleu. 7 à 12.
12 97 chac.

Pantalon mode
Poches avec rabat pressionné. Polyester-coton. Gris, noir, marine ou denim. 7 à 12.
14 97 chac.

Prix en vigueur jusqu'au 10 août 1985. Venez tôt pour un meilleur choix!

Sandy Hervieux Champion canadien

par Charlotte PAQUET

BETSIAMITES - On n'avait pas attendu parler de Sandy Hervieux depuis quelque temps déjà. Certains se souviendront peut-être que ce jeune boxeur originaire de Betsiamites avait été champion des gants dorés à une certaine période. Doté d'un physique déjà imposant à l'époque, ses proches voyaient en lui un espoir dans le domaine de la boxe.

Maintenant âgé d'à peine 18 ans, mesurant 6'2" et pesant 196 livres, Sandy Hervieux a réussi à faire son petit bonhomme de chemin dans le monde fermé de la boxe amateur. A un point tel qu'il est aujourd'hui champion canadien chez les poids lourds depuis déjà deux ans.

Peu de gens dans la région étaient au courant de ce fait. Si ce n'était d'un appel téléphonique reçu à nos bureaux mercredi dernier, nous aussi serions restés dans l'ignorance. Pourtant, l'importance de la nouvelle valait certes la peine de la publier. Ne serait-ce que pour informer les gens qu'un autre athlète de la région a réussi à percer sur la scène nationale.

Etant donné son titre de champion canadien, Hervieux demeure à Trois-Rivières depuis un an déjà.

International

Sandy Hervieux s'est envolé pour la Hongrie, mardi dernier, afin de prendre part au Tournoi international de boxe amateur de Budapest. Il devrait être de retour au Québec aujourd'hui.

Profitant de quelques jours de répit, Hervieux devrait faire un saut à Betsiamites, vers la fin de la semaine, pour y voir les siens tout en prenant quelques jours de repos. Car, vers la fin du mois d'août, il repart à l'étranger, cette fois-ci en Roumanie, pour y disputer le Championnat du monde de boxe amateur.

CE N'EST PAS UN GILET DE SAUVETAGE...



Le matelas pneumatique n'est pas considéré comme un gilet de sauvetage. Pourquoi risquer sa vie ? Prenez un cours de natation à la Croix-Rouge.

Pour plus de renseignements sur les cours offerts par la Croix-Rouge, communiquez avec un organisme aquatique de votre région.

La Société canadienne de la Croix-Rouge

Soccer mineur

Le classement reste identique

par Charlotte PAQUET

BAIE-COMEAU Le Manic a pris la tête du classement de la Ligue Relève Sports-Experts de l'Association de soccer mineur Mingan, déclassant les Diablos qui se retrouvent maintenant au deuxième rang. Le Canada est toujours bon dernier.

Après neuf parties jouées depuis le début de la saison, le Manic cumule 13 points, cinq gains, deux revers et trois nulles. Il est suivi des Diablos. Ces derniers ont joué 10 matches, récolté trois victoires, subi trois défaites et annulé à cinq reprises pour 11 points.

Le Canada ferme la marche. Après 10 parties, il totalise sept points. Il a obtenu deux victoires, six revers et trois nulles.

Chez les marqueurs, Guillaume Coll des Diablos est toujours au premier rang, avec sept buts et une passe.

Dans la Ligue Intercité Sports-Experts, les Apaches conservent la première position après cinq matches. Ils ont une fiche de quatre victoires et une défaite pour huit points. Le Blizzard, qui a le même nombre de parties jouées, est au deuxième rang avec six points. Il a, à son profit, trois gains et deux revers.

Le Concorde a une partie en main sur les Apaches et le Blizzard. Il cumule quatre points, soit deux victoires et deux défaites. Le Manic, qui compte le même nombre de rencontres que le Concorde, n'a pas encore connu la victoire.

Au classement des marqueurs, Mattiew Dalpizzol du Blizzard a pris le premier rang. Il a compté trois buts au cours de la dernière semaine d'activités, en totalisant maintenant huit plus trois passes pour 11 points.



Roger Vézina et son épouse Rollande posent ici en compagnie du centre des Nordiques, Peter Stastny. Ce dernier était à Baie-Comeau dernièrement pour participer à l'école de hockey de l'endroit.

pour toujours!..



16 portraits professionel en couleur

$10.95 sur livraison

PACKET
1 - 8 x 10*
3 - 5 x 7 *
12 - Format portefeuille*
*dimensions approximatives

Frais de $1.00 par personne par séance

Poses à notre choix. Portraits additionnel disponibles à prix raisonnables avec l'achat du paquet complet.

SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT FACILE.

Une offre par famille

la Baie

81, PLACE LASALLE BAIE-COMEAU

Jeudi 1er août
10 h 00 à 16 h 00

Vendredi 2 août
10 h 00 à 16 h 00

Pour la qualité et le bon prix

Marché Lasalle

(Nous nous réservons le droit de limiter les quantités)



HORAIRE
Epicerie:
8 h à 23 h - 7 jours / semaine
Boucherie:
Lundi au mercredi et samedi: 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h

Saucisse porc et boeuf 3,50 kg **1,59 lb**

Boeuf haché mi-maigre 3,72 kg **1,69 lb**

Croupe de boeuf 80 lbs environ A1 4,16 kg **1,89 lb**

Steak tournedos 10,09 kg **4,59 lb**

Steak haché 5 lbs et plus fraiche AI 5,26 kg **2,39 lb**

Haut Ronde GROV 6,58 kg **2,99 lb**

Steak français Rosbeef Fondue brochette

Viande cipaille fraiche 5,26 kg **2,39 lb**

Rosbeef français 8,78 kg **3,99 lb**

Charbon de bois Feuille d'érable

2 kg	1,39
4 kg	2,59
8 kg	4,49

Seven-Up Pepsi + taxes 750 ml **6/4,69** taxe + dépôt

Coke Sprite + taxes 750 ml **6/4,69** taxe + dépôt

Marché Lasalle

Viande fraiche aussi disponible le dimanche

296-4736

Epicerie-Boucherie (bières et vins)

41, Place LaSalle, Baie-Comeau

Voisin des nouveaux locaux de la Régie des alcools

5 août Woolco

LUNDI C'EST

RABAIS FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE,

Coin du fumeur

BRIQUET TOKAI — Briquet jetable à flamme réglable. Choix de couleurs. — 2/1,44

CARTES A JOUER — De marque Trump. Motifs variés. — 2/1,44

MARQUEURS DE BINGO — Couleurs rouge ou bleu. — 2/1,44

Hommes et garçons

SLIPS POUR HOMME — Confection polyester et coton. Coupe bikini. Grandeur P.M.G. Chacun: — 1,44

T-SHIRT — Pour hommes. Confection polyester et coton. P.M.G. Chacun: — 1,44

SLIPS POUR HOMME — Coupe régulière. De marque Thunderbird. P.M.G.TG. Chacun: — 1,44

SOUS-VETEMENT — Pour garçons. De marque Kory. Confection polyester et coton. P.M.G. Chacun: — 1,44

BAS SPORT — Pour hommes. De marque Mode Sportive. Confection acrylique et nylon. La paire: — 1,44

BAS DE TRAVAIL — Pour hommes. De marque Laurentien. Confection laine, nylon et autres. La paire: — 1,44

Chaussures

PANTOUFLES POUR DAME — Fabrication orlon. Choix de couleurs. Grandeur P.M.G. La paire: — 1,44

PANTOUFLES POUR ENFANT — Fabrication orlon. Choix de couleurs. Grandeur P.M.G. La paire: — 1,44

SANDALES DE PLAGE — Pour toute la famille. Choix de couleurs. Grandeur P.M.G. 2 paires: — 2/1,44

Caméra - Disques

CASSETTES VIERGE — Paquet de 3. Durée de 60 minutes — 1,44

COFFRET A CASSETTE — Pour mini cassettes — 1,44

FINITION DE PHOTO — 5x7, à partir de négatif. — 2/1,44

Santé - Beauté

CLOSE-UP — Pâte à dent au fluorure. Format de 150 ml. — 1,44

SHAMPOING OU REVITALISANT — pour cheveux. Format de 500 ml. — 1,44

DEBARBOUILLETTES MERIT — pour bébé. Boîte de 70. — 1,44

CURE OREILLES — Avec tiges de plastique. Boîte de 400. — 1,44

BROSSE A DENT ECONOMIQUE — Paquet de 4. — 1,44

GEL POUR CHEVEUX — French Formula. Tube de 100 ml. — 1,44

REALMONT — Gant de caoutchouc pour la maison. P.M.G. — 2/1,44

SALON — Dissolvant de vernis à ongles. Format de 175 ml. — 2/1,44

MERIT — Huile pour bébé. Format de 350 ml. — 1,44

WOOLCO — Semelles pour homme ou femme. — 2/1,44

WOODBURY — Savon en barres. 90 gr. — 5/1,44

Tissus et menus articles

CROCHETS POUR RIDEAUX DE DOUCHE — En plastique. Couleurs variées. Paquet de 12. Chacun: — 1,44

FILE PHENTEX — Style Elite. 100 pourcent acrylique. Boîte de 100gr. Couleurs variées. Chacun: — 1,44

SERVIETTES DE SPORT — Grandeur 18 X 24 po. Couleur blanc avec motifs. Chacune: — 1,44

LAINE A TAPISSERIE — Couleurs variées. — 6/1,44

SOUS-NAPPE — En plastique. Grandeur et couleurs variées. — 1,44

NAPPERONS EN TISSUS — Couleur brun ou beige. Grandeur 12 X 18". Chacun: — 1,44

TISSUS VARIES — Polyester et coton. Couleur estivale. Le mètre: — 1,44

ARTICLES ARTISANALES — Choix varié. — 2/1,44

FILE PHENTEX — Style orchidée. Boîte de 100gr. Couleurs variées. — 1,44

Quincaillerie

QUAKER STATE — Huile à moteur 10W30. Format de 1 litre. — 1,44

AMPOULES SYLVANIA — 40, 60, 75, 100 watts. Paquet de 2. — 2/1,44

RALLONGE ELECTRIQUE — 3 mètres. — 1,44

RUBAN COLLANT — Pour emballage — 1,44

COUTEAU — Lame de 2 1/2po. — 2/1,44

TOURNEVIS — Choix de modèles et de grosseur. — 2/1,44

Bijoux

BRELOQUE — En or. 10 carats. — 1,44

STYLO L.C.D. — Couleur argent. — 1,44

COFFRET — à maquillage ou à bijoux — 1,44

Easy-Off — Nettoyeur pour le four. Format de 400 gr. — 2/3,44

Terreau tout usage — Format de 17 litres. Chacun — 2,44

Sandales d'été pour dames — Style Jolie. Choix de couleurs. Grandeurs 5 à 9. Chacune — 2,44

Sandales d'été pour hommes — Confection vinyle. Idéal pour la plage. Couleur gris ou brun. Grandeurs 7 à 11. Chacune — 3,44

Pantalons d'été pour dame — Modèles variés. Tailles P.M.G. — 3,44

Soutien-gorge — Pour dames. Wonder-Bra, style Dici 11. Couleur blanc, beige ou noir. Taille 32 à 38. Chacun — 5,44

Blouse pour junior — Modèles variés. Taille P.M.G. Chacune — 5,44

Aliments prêts à emporter



Jambon — De marque Harvest. 340 gr. — 1,44

Jus de tomate — De marque Sylva. Format de 10 on. — 3/1,44

Shopper'Choice — Jus à saveurs variées. Format de 680 gr. — 1,44

Margarine molle — De marque Gaston. Contenant de 800 gr. — 1,44

Poulet pressé — De marque populaire. 454 gr. — 1,44

Saumon ou crevette — Boîte de 113 gr. — 1,44

Sirop de table — Sportsman. Format de 750 ml. — 1,44

Mélange à soupe — Stuart House. Format de 60 gr. — 6/1,44

Tartinade au caramel — Sportsman. Format de 800 gr. — 1,44

Offre vedette du jour 1.44

Enduit pour asphalte — Enduit d'émulsion de goudron Contenant de 17 litres — 9,44

BONS ACHATS

Tide — Savon pour la lessive. Format de 6 litres. — 3,94

Woolcrest — Eau javellisante. Format de 3.6 litres — 94 ¢

Huile végétale — De marque Prime. Format de 1 litre — 1,74

LE JOUR 1.44

CES PRIX SONT EN VIGUEUR POUR UNE JOURNÉE SEULEMENT.

VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME

Menu du Café Rouge



Sandwich chaud au boeuf
Servi avec frites et breuvage de format régulier.
2,44

Merit
Maxi serviettes. Régulier ou désodorisante. Boîte de 30
2,94

Tricots pour garçons
Confection polyester et coton. Vaste choix de teintes et de modèles. Grandeur P.M.G. Chacun
2,44

Merit
Maxi serviettes. Régulier ou désodorisante. Boîte de 30. Chacune
2,94

Tricots pour hommes
Confection polyester et coton. Vaste choix de teintes et de modèles. Grandeur P.M.G. Chacun
7,44

Bounce
Assouplissant textile. Paquet de 40. Chacun
3,44

Peinture - Papier peint

PINCEAU Emballage de 4.	1,44
RUBAN A MASQUER 18mm X 35 mètres.	1,44
TIE-TAC Vinyle auto-collant. 2.75m X 46 cm.	1,44
DILUANT A PEINTURE Contenant de 1 litre.	1,44

Dames et filles

JEANS POUR DAMES Jeans en denim. Taille 7 à 16 ans.	1,44
CULOTTES BIKINI Pour dame. Taille forte. Couleur beige, blanc, rose ou jaune.	1,44
SHORT POUR FILLETTES Grandeur 7 à 14 ans. Couleur rouge, bleu, beige.	1,44
ENSEMBLE D'EXERCICE POUR DAME 100 pourcent nylon. Couleur noir, bleu ou brun. Grandeur P.M.G.	1,44
GILET POUR FILLETTE Couleurs variées. Grandeur 7 à 14 ans.	1,44
CULOTTE POUR DAME Taille haute. 100 pourcent acétate. Taille P.M.G. Couleur blanc ou beige.	2/1,44

Bas et accessoires

BAS HC GREGOR Grandeur 10 à 12. Couleur brun, noir, blanc, marine ou gris.La paire:	1,44
BAS POUR HOMME Grandeur 10 à 12. Couleurs variées. La paire:	1,44
BAS CULOTTE POUR DAME Modèles variés.	3/1,44
BAS AUX GENOUX POUR DAMES Couleurs et style variés.	2/1,44
BAS CULOTTE POUR DAMES Couleurs et styles variés. La paire:	1,44
CEINTURE POUR DAME Couleur phosphorescente	1,44
CHAPEAU D'ETE POUR DAMES Modèles variés.	1,44

Enfants

ASSORTIMENT DE VETEMENT D'été pour enfant. Vaste choix. Taille de 0 à 3X.	1,44
GILET POUR ENFANT Unisexe. Couleurs variées. Taille 4 à 6X.	1,44
GILET POUR BEBE Couleurs variées. Taille de 0 à 3X.	1,44
CULOTTE POUR BEBE Avec motifs. Grandeur 2 à 3X	2/1,44

Jouets - Livres

VERRES EN STYROFOAM Paquet de 100.	1,44
DELICES GLACES Emballage de 70	1,44
SAC A SANDWICH Woolcrest. Paquet de 100.	2/1,44
PAPIER D'ALUMINIUM Format de 18" X 25".	2/1,44
NAPPE ET SERVIETTES En papier. Blanc seulement	1,44
SACS A POUBELLE Blanc. Grandeur 20" X 22". Emballage de 10.	2/1,44
SACS A POUBELLE Vert. Grandeur 26" X 36". Paquet de 10.	1,44
PROTEGE BRULEUR Paquet de 10 petits ou 6 grands.	1,44
ASSIETTES EN PLASTIQUE RIGIDE Emballage de 20.	1,44
JOUETS Vaste assortiment de jouets d'été. Chacun:	1,44
TUNG-LOK Ensemble de 4.	2/1,44
TABLETTES A ECRIRE Ligné ou non. Format de 8 1/2 X 11"	1,44
RUBAN ADHESIF Scotch. Transparent.	2/1,44

Bonbons - Biscuits

ARACHIDES WOOLCREST Format de 500 gr. Chacun:	1,44
BONBONS KERR'S Sac de 600gr. Choix de saveurs. Chacun:	1,44
CRACKER JACK Maïs soufflé, enrobé de caramel. Boîte de 170gr.	2/1,44
BISCUITS Woolcrest. Format de 700gr.	1,44
BISCUITS EN VRAC Saveurs assorties. 454gr.	1,44
CHOCOLAT Barres briochées. Format de 454 gr.	1,44
RONDELLES A LA MENTHE Format de 100 gr.	2/1,44
CHOCOLAT WOPPER Format de 400gr.	1,44
SUCONS KERR'S Format de 500gr.	1,44

Horticulture - Animalerie

OUTILS POUR LE JARDINAGE Vaste choix. Chacun:	1,44
LITIERE Woolcrest. Format de 500 gr.Chacun:	1,44
TENDER VITTLES Nourriture pour chat. Format de 500gr.	1,44
NOURRITURE POUR CHAT Purina. Format de 500 gr.Chacun:	1,44
PLANTE VERTE Pot de 10cm. Chacun:	1,44
GRAINES POUR PELOUSE Sac de 500gr. Chacun:	1,44

PISTOLET Fait sur boyau d'arrosage standard. Chacun:	1,44
CHASTIS FACTION Nourriture pour chat. Format de 500gr. Chacun:	1,44
NOURRITURE POUR PERRUCHE Format de 500gr. Chacun:	1,44

Articles ménagers

AJAX Poudre à récurer. Format de 425 gr.	2/1,44
PLAT A GRATINER Portion individuelle. Chacun:	1,44
WOOLCREST Nettoyeur à vitres. Format de 900 ml. Chacun:	1,44
ROULEAU A PATE En bois franc. Chacun:	1,44
CINTRE EN PLASTIQUE Paquet de 3.	2/1,44
PECTINE DE FRUITS Pour confitures et gelées maison. 170ml.	1,44
ASSIETTES A TARTE En verre fumé. Grandeur 9 po.	1,44
TASSES Choix de modèle. Chacune:	1,44
WOOLCREST Désodorisant à tapis. Format de 400gr. Chacun:	1,44
PALMOLIVE Savon à vaisselle. Format de 500ml.	1,44
SPIC AND SPAN Format de 1 litre	1,44
VERRES En verre clair	2/1,44
USTENSILES DE CUISINE Vaste choix.	4/1,44

Sports

BAS ADIDAS Grandeur 10 à 13. La paire:	1,44
PIQUETS DE TENTE Paquet de 6. Longueur 10 po.	1,44
FREEZE PACK Garde les aliments froid durant des heures. Chacun:	1,44
LEURRE POUR LA PECHE Vaste choix	1,44
BALLE DE BASEBALL Chacune:	1,44

SUPPLEMENTAIRES

Papier de toilette
Paquet de 8 rouleaux
2,44

Serviettes de table
Paquet de 300
2,44

HÂTEZ-VOUS POUR UN MEILLEUR CHOIX.



BOISSON
SAV. VARIEES, SPRINT
F.B.I., 1.36 litres ou 3x250 ml
.89



MAIS
EN CREME DE FANTAISIE
HARICOTS VERTS ou JAUNES
COUPES ou MACEDOINE
IDEAL, BOITE 398 ml
.59



VINAIGRE
HEINZ
CONTENANT 4 litres
1.79



SOUPE
SAVEURS VARIEES
HABITANT, BOITE 796 ml
1.09



MOUCHOIRS
COUL. VARIEES, KLEENEX
FORMAT ECONOMIQUE 200
1.09



ESSUIE-TOUT
Blanc, Champagne, Jaune
VIVA, EMB. 2 ROULEAUX
1.09

Jovi

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI 17 HEURES LE 3 AOUT 1985. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES, TANT QU'IL Y EN AURA. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES.



PRUNES
ROUGES, PRODUIT
DES ETATS-UNIS,
CANADA No. 1, GR. 4 X 5
1.30 kg **.59** lb

BROCOLI .89
PRODUIT DU QUEBEC
GROSSEUR 14, CHACUN

RAISINS .99 lb
ROUGES CARDINAL
DES ETATS UNIS,
CANADA No. 1, 2.18 kg

Chou-Fleur .99
PRODUIT DU QUEBEC
GROSSEUR 12, CHACUN

Cantaloup 1.19
DES ETATS UNIS
GROSSEUR 18, CHACUN

CUISSES 1.19 lb
DE POULET, FRAICHES
SANS DOS, 2.62 kg

POITRINES 1.89 lb
DE POULET, FRAICHES
SANS DOS, 4.17 kg

PASTRAMI 3.49 lb
ROYAL NOIX DE RONDE
DE BOEUF FUME
EN MORCEAU, 7.70 kg

PASTRAMI 3.59 lb
ROYAL NOIX DE RONDE
DE BOEUF FUME
EN TRANCHES, 7.92 kg



COTELETTES DE PORC MELANGEES
3.95 kg **1.79** lb

POUR LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT

PATES .89
ALIMENTAIRES
CHOIX DE SAVEURS
CATELLI, EMBALLAGE 375 g

BOVRIL 2.29
CONCENTRE AU BOEUF,
POULET ou LEGUMES
BOUTEILLE 125 ml

RIZ 2.49
CUISSON RAPIDE
DARITY
EMBALLAGE 700 g

BREUVAGE 1.09
BANANES, CHOCOLAT, FRAISES
ou FONDANT AU CHOCOLAT MILK SHAKE
CONTENANT 350 ml

THE 2.89
ORANGE PEKOE
RED ROSE
BOITE 60 SACHETS

CEREALES 2.39
CORN POPS
KELLOGG'S
BOITE 375 g

REVITALISANT 2.49
REGULIER ou SHAMPOOING
PLUS DE CORPS, FINESSE
CONTENANT 200 ml

SERVIETTES 1.89
LIBERTE NOUVELLE
MAXI
BOITE DE 10

FROMAGE 2.99
HI-N-LO
BLACK DIAMOND
EMBALLAGE 500 g

CORNICHONS 1.99
TARTINES
HABITANT
BOCAL 750 ml

NOURRITURE 2/.89
POUR CHATS, MILLE MEW
CHOIX DE SAVEURS
BOITE 170 g

PAPIER 1.79
HYGIENIQUE, DELSEY
BEIGE ou BLANC 2 PLIS
EMBALLAGE 4 ROULEAUX

NETTOYEUR 1.49
LIQUIDE
SPIC and SPAN
CONTENANT 400 ml

EAU 1.29
DE JAVEL
LAVO
CONTENANT 3,6 litres

PARAFINE 1.49
PARAWAX
ESSO
CONTENANT 450 g

HUILE 1.29
A MOTEUR
WHITE ROSE
BOITE 1 litre

BRIQUETTES 2.59
CHARBON DE BOIS
GRILL TIME
EMBALLAGE 4,54 kg (10 lb)

ALLUME-FEU 1.19
POUR B.B.Q.
LIQUIDE, ESSO
CONTENANT 1 litre

LIMONADE .89
BLANCHE
MINUTE MAID
SURGELE, BOITE 355 ml

FRITES 1.19
REGULIERES, JULIENNES
ou CAMPAGNARDES
CAVENDISH, EMB. 1 kg



DETERGENT
EN POUDRE, ZEL
SAC POLYTHENE 6 litres
2.39



PEPSI-COLA
ou SEVEN-UP, REGULIER ou
DIETE, BOUTEILLE
CONSIGNEE 750 ml
.65



FROMAGE
MOZZARELLA
BLACK DIAMOND, 225 g
1.69



DETERGENT
LIQUIDE, MIR
CARTON 2 X 750 ml
1.89

NOMS et ADRESSES DES MARCHANDS

ALIMENTATION DUBE LTEE
174 VALLILEE
CHUTES AUX OUTARDES

MARIO DESBIENS
134 ROUTE 138, FORESTVILLE

JEROME L. HEUREUX & FILS
22 ROUTE 138, FORESTVILLE

EPICERIE RAYMOND COTE
243 RUE DES PIONNIERS
TADOUSSAC, CTE. SAGUENAY

ULYSSE EMOND
151 PRINCIPAL
RIVIERE PORTNEUF

EPICERIE SIMON DUFOUR
75 PRINCIPAL NORD
SACRE-COEUR, CO. DUBUC

NOEL DION EPICIER
COLOMBIER, CTE. SAGUENAY

Les Requins et les Aquanautes à Montréal

Des résultats ordinaires

par Charlotte PAQUET

MONTREAL Les nageurs des Requins et des Aquanautes, qui ont pris part au Championnat groupe d'âge par équipe les 19-20 et 21 juillet derniers au Centre Claude Robillard à Montréal, ont obtenu des résultats moins éclatants qu'à l'habitude.

Chez les Requins, on a tout de même réussi à ramener deux médailles. Dans la catégorie 11-12 ans, Cathy Beaulieu a récolté une médaille d'argent au 200m brasse, en plus d'obtenir à trois reprises une quatrième place, respectivement au 200m papillon, 100m brasse et 400m 4.N.I.

Un deuxième nageur a rapporté une médaille chez les 11-12 ans. Il s'agit de Pierre Lapointe. Il s'est mérité une troisième place au 200m brasse. Lapointe a, en outre, terminé cinquième deux fois, soit au 100m brasse et au 200m dos.

Seul un autre représentant des Requins s'est classé parmi les cinq premiers. Frédéric Simard a, en effet, récolté une quatrième position au 100m papillon et une cinquième au 200m libre.

Martine Lebrun, entraîneur des Requins, soutient que les performances de ses nageurs sont quand même excellentes, compte tenu qu'ils nagent très rarement dans des bassins de 50m pendant l'année

Moins reluisants

Les résultats des Aquanautes sont encore moins reluisants. Des sept nageuses qui ont fait le voyage à Montréal, seules deux d'entre elles se sont classées parmi les cinq meilleures.

Chez les 13-14 ans, Diane Chouinard est arrivée quatrième au 100m papillon en plus de récolter une cinquième position au 200m papillon. Sa compagne Caroline Dubé s'est, quant à elle, méritée une cinquième place au 100m papillon.

Chez les Aquanautes, on avoue que les meilleures performances sont offertes par les nageurs Bout Chou. La relève est très forte.

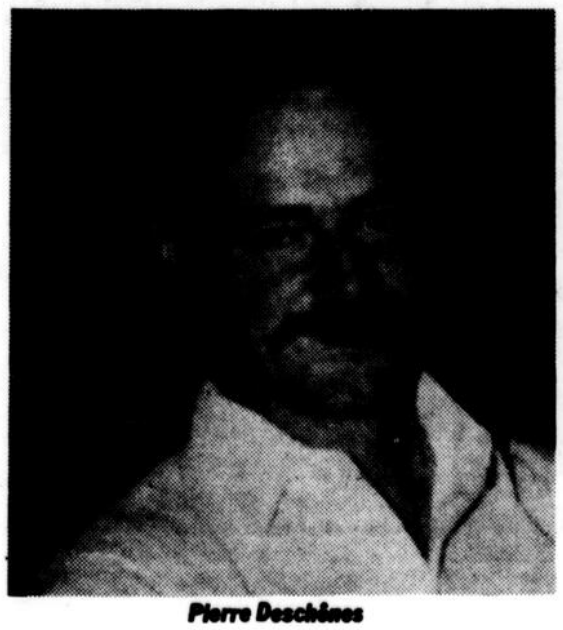
Deschênes et Arseneault remportent le AA

par Charlotte PAQUET

SEPT-ILES L'équipe formée de Pierre Deschênes et Léopold Arseneaut a enlevé les grands honneurs de la classe double AA du tournoi de golf de Sept-Iles, présenté au club de golf Sainte-Marguerite les 20 et 21 juillet derniers.

Cependant, deux trous supplémentaires ont été nécessaires afin de déterminer les grands gagnants du tournoi. Nos représentants ont établi d'excellentes performances, jouant pour 69 et trois coups sous la normale lors de chacune des deux journées.

Un nombre imposant de 52 golfeurs du club de golf de Baie-Comeau se sont disputés la vedette lors du tournoi de Sept-Iles, comptant au total 220 participants. C'était en fait la première fois qu'une délégation aussi importante prenait part à l'événement annuel. Hormis les Deschênes et Arseneault, aucune autre équipe de Baie-Comeau n'a pu s'approprier l'une des nombreuses classes à l'enjeu.



Pierre Deschênes

Woolco
Hoover®

Economisez à l'achat d'un aspirateur Hoover

Economisez sur les bas prix existants.

Aspirateur-balai Convertible
Prix courant: 179,97
Aspirateur-chariot Spirit,
prix courant: 169 95
PRIX DE VENTE:
109 $

Prix spécial:
189 $



Aspirateur-balai Convertible
Sac de 8,2 L. Sélecteur de la hauteur de brosse; agitateur en acier. Nettoie en profondeur, médans les coins.
NO U4355

Aspirateur-chariot Spirit md
Léger mais très puissant. Modèle profilé. Sac de 7L. Moteur silencieux et plusieurs autres caractéristiques.
NO S3203001

Aspirateur-balai Convertible md 17 L avec voyant.
Sac facile à changer. Sélecteur de la hauteur de la brosse au bout du pied. Grande puissance de succion.
NO U4307

Aspirateur-chariot Celebrity IV md avec suceur «Powermatic»
Sac de 9,5 L. Accessoires pratiques compris. Nettoie en profondeur.
NO S3131001



Aspirateur Spirit md. Agitateur Quadraflex md. Nettoie en profondeur, même dans les coins. 7 L. No S3209001

Aspirateur Handi-Vac md d'Hoover
Même de petite dimension, les gros travaux ne l'effaient pas. Puissant moteur 2 vitesses. NO S2025

Aspirateur Concept Two md
avec aspirateur amovible Helpmate md. Agitateur Quadraflex md. Voyant double. 14,6 L
NO U4213

Aspirateur Spirit md
avec agitateur Quadraflex md, puissant suceur, voyant et sac de 7L.
No S3213

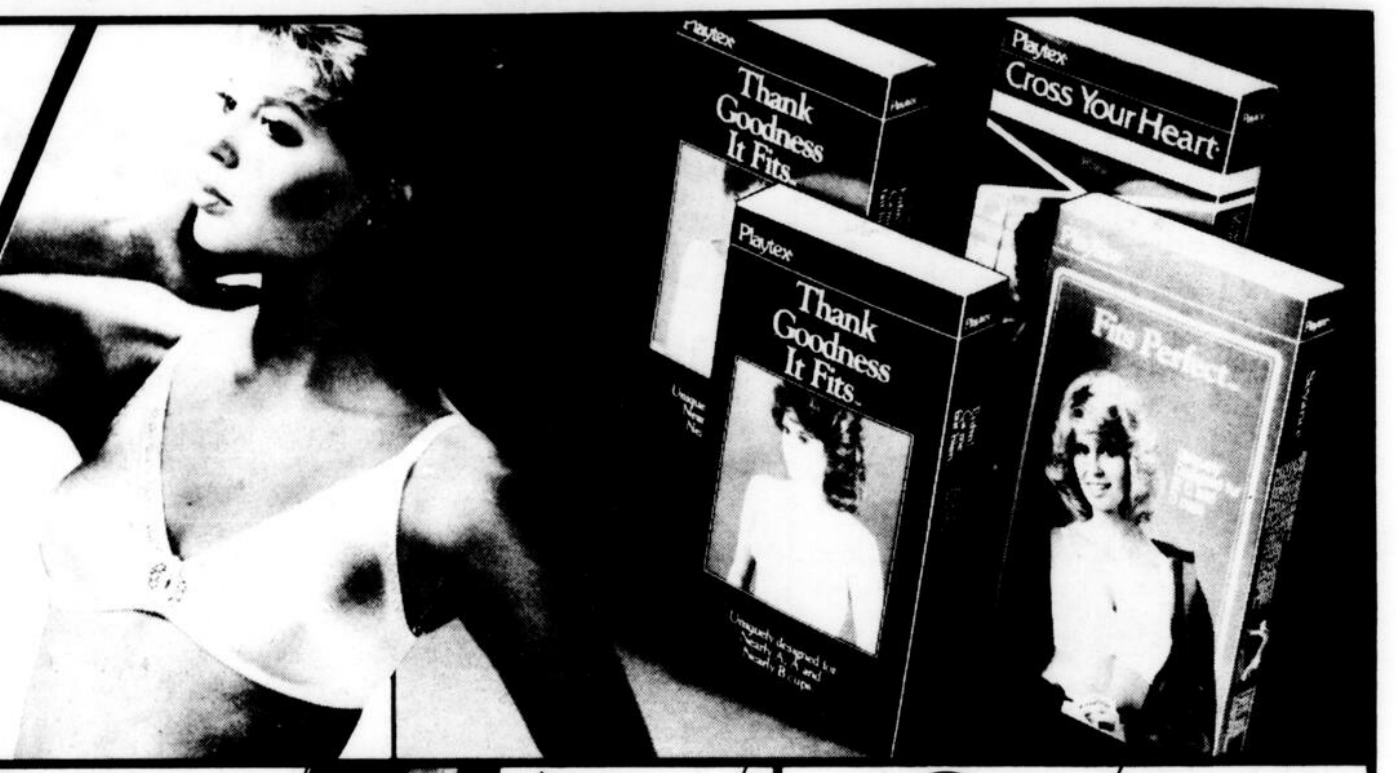
Prix en vigueur jusqu'au 3 août 1985. Venez tôt pour un meilleur choix!

Woolco

JOURS D'ACHATS ÉCONOMIQUES

Playtex

Rabais de 30%



SOUTIENS-GORGE PLAYTEX

Donskin 32 à 36A; 32 à 38B; 34 et 36C. No 144. **Prix courant, chac.: 16 «Enfin! ça me fait bien».** 32 à 36AA, B; 30 à 36A. No 246 **Prix courant, chac.: 15,95 «Enfin! ça me fait bien».** 34 et 36AA; 32 à 36A, 32 à 34C. No 674. **Prix courant, chac.: 15,95 Au choix**

CHAC.: **11$**

«Cross Your Heart». 34 et 36A; 34 à 38B; 36 et 38C. No 449. **Prix courant, chac.: 17,95.**

Chac.: **12,56**

«Seyance». 34 à 38B; 34 à 40C. No 810. **Prix courant, chac.: 95.**

Chac.: **14,66**

Artron



Rabais de 5 $

Montre analogique à quartz.
8 modèles pour hommes et dames. **Module garanti 2 ans. Prix courant, chac.: 29,86**

chac.: **24,86**

adidas

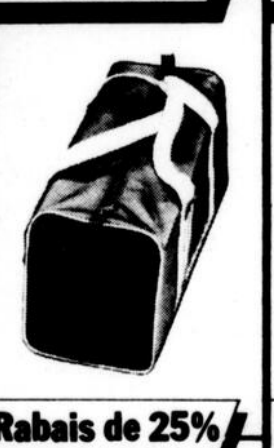


Rabais de 15% et 25%

Short «Mexico» pour hommes et dames.
Dames: 6 à 14; jolies couleurs.
Hommes: 28 à 36. **Prix courants, chac.: 9,95 à 10,96. Au choix.**

chac.: **8$**

adidas



Rabais de 25%

Sac sport en nylon. **Prix courant, chac.: 10,97. Chac.:**

8$



Rabais de 3 $

Poterie Evangéline
Jardinière-cygne, chat, cruche, cendrier, dauphin ou cardinal en vert.

Rabais de 8



Ens. de valises 3 pièces en vinyle
Valise 63 cm sur roulettes, valise 53 cm et fourre-tout 36cm. Bordeaux, havane. **Prix courant, l'ens.: 49,86**

l'ens.: **41,86**

Kodak



Appareil-photo 110. Flash intégré; dispositif pour prévenir la double exposition. Alimenté par 2 piles «AA» incluses, plus un film gratuit

30,87

spéciales



SANYO



Rabais de 20 $

Radio AM-FM et matnétocassette double. Doublage synchronisé. Lecture continuelle. 4 haut-parleurs 2 voies. **Prix courant, chac.: 199,87**

chac.: **179,87**



Economisez! Vidéocassette Chrome. VHS: T-120 ou Beta: L750. **Prix courant, chac.: 9,99**

chac.: **9$**



Rabais de 1 $
Paquet de 2 cassettes.
BASF. 60 minutes. **Prix courant, le paquet: 4,99**

3,99

le paquet

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 AOUT 1985. VENEZ TOT POUR UN MEILLEUR CHOIX!

Woolco

JOURS D'ACHATS ÉCONOMIQUES

T-FALL

OFFRE TRES SPECIALE

Rabais 33 1/3%
Poêles T-FAL
Ensemble 3 pièces de luxe. 26-22-18 cm
Régulier 47,88. Chaque ens.:

29 88



Rubbermaid

30% de rabais

Un contenant fait par une compagnie connue. Vous connaissez la qualité «Rubbermaid» depuis longtemps. Poubelle qui ne rouille pas. **Prix courant, chac.: 15,86**

10 86 chac.



Planche à découper en plastique durable Réeversible; va au lave-vaisselle; facile à nettoyer. **Prix courant, chac.: 12,96**

10 96

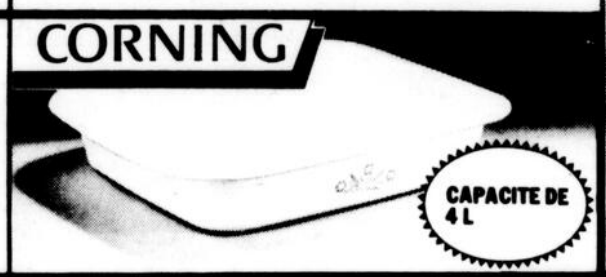


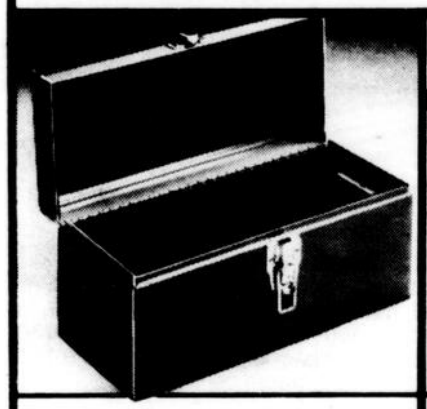
RABAIS DE 2 $

45% de rabais

Rôtisseire 4 L. En céramique vitrifiée résistant à la chaleur. **Prix courant, chac.: 39,96 chac.:** **19 96**

CORNING





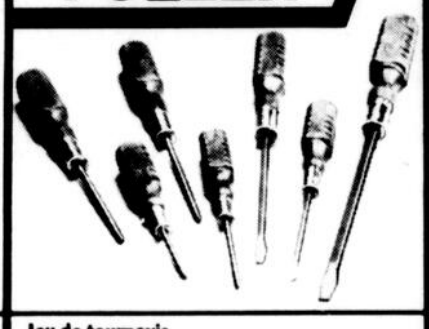
Boîte à outils. En acier solide et parois plaquées en nickel. Email rouge. **5 97 chac**

Black & Decker



«Décapetout» électrique pratique. Poignée bonne prise. 1 200 W. No 5790-04. 39,88 **32 88**

FULLER



Jeu de tournevis 7 pièces. Manches en plastique. 3 lames plates, 2 cruciformes, 2 à tout carré. Un bon achat! **14 97 l'ens**

WEST BEND



ACHAT SPECIAL

Grille-pain four, offert à un excellent prix. Cuit, grille et rôtie. Sélecteur du degré de grillage, commande de température automatique **46 96 chacun**

RABAIS DE 2 $

Ens. à salade 7 pièces. 1 grand bol et 6 petits. Boîte-cadeau. **Prix courant, l'ens.: 11,99**

9 99 l'ens.



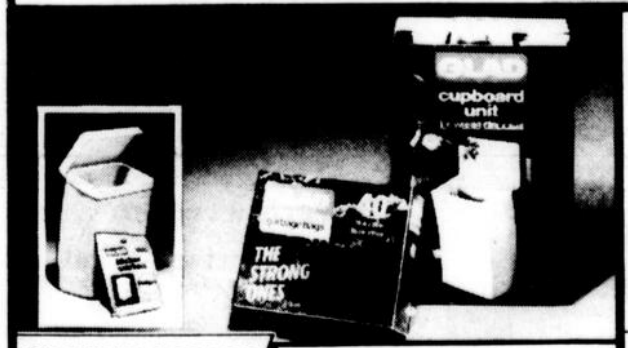
IONA

RABAIS DE 7,96!

«Electrikbroom» 2 vitesses. Léger, puissant et sac non requis. * Suceur avec sélecteur de hauteur. **Prix courant, chac.: 69,96**

54 00 chac





RABAIS DE 1 $ ET 2 $

Poubelle pour armoire. Prix courant, chac.: 9,77

7 77 chac.

Boîte de sacs à ordures. 40 sacs. **Prix courant, la boîte: 6,97**

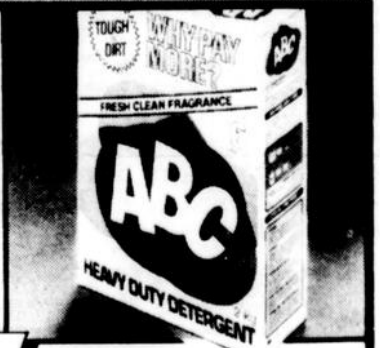
5 97 chac.



ECONOMISEZ!

Produit récurant «Ajax» 400 g.

73 ¢ chac.



Détergent «ABC» 2,4 kg Faites-en provision dès maintenant!

2 99 chac.

Prix en vigueur jusqu'au 3 août 1985. Venez tôt pour un meilleur choix!

les petites annonces

A VENDRE
Co-propriétés
(Condominiums)

Enfin ce que vous attendiez!

CONSTRUCTION ST-PIERRE INC. RIMOUSKI

Des co-propriétés (Condominiums) au Centre-Ville de Baie-Comeau.

Nous avons près de 100 co-propriétés (Condominiums) de vendues à Rimouski.
Nos bureaux des ventes sont situés sur la rue Nouvel en arrière de A & W.
La qualité d'un Condominium c'est à voir sur notre vidéo.
N'hésitez pas à nous contacter pour un rendez-vous.

Tél: 589-7571

MAISONS A VENDRE

Maison à vendre, meublée avec remise, grand terrain, pour cause de départ. Pour renseignement téléphonez au 567-2444

Maison style canadien 11 rue Tanguay, Chute-aux-Outardes, cause de transfert directement du propriétaire pour information 567-2157 après 18 h.

Maison à vendre 3 chambres à coucher, sous-sol aménagé, garage d'auto sur Damase Potvin. Tél: 296-9210.

Construction 1971, trois chambres, entrée sous-sol indépendante, sous-sol 1/3 fini terrain 10 822 p.c. Tél: 589-4431.

Maison directement du propriétaire 28 x 36, 5 1/2 pièces, terrain 130 x 250, caisse enregistreuse, modèle 1105, avec système de comptabilité. Tél: 567-4293 après 18 h.

Belle maison unifamiliale en brique 24 x 40, 3 chambres, sous-sol à demi fini grand terrain paysagé 125 x 125. Tél: 589-4038 après 17 h.

Directement du propriétaire, entrée split, 3 chambres à coucher, grand patio, beau terrain aménagé située à 2 Chouinard Pointe Lebel, près du camping de la mer. Tél: 589-6511.

Maison ou chalet 5 1/2 pièces avec sous-sol et garage sur le bord de l'eau à Pointe Lebel. Acheteur sérieux seulement. Tél: 567-2453.

Bungalow grandeur 28 x 44, très bien aménagé, rien à ajouter, situé dans secteur de choix. Acheteur sérieux seulement. Tél: 589-5070.

Split 34 x 42 revenu 500 $ piscine creusé, foyer à voir 28 Vaudreuil. Tél: 296-9306.

Maison fabriquée Prince située à la sablonnière Pointe-Lebel, habitable à l'année, meublée ou non, construction de l'an dernier, fondation de ciment, acheteur sérieux. Tél: 589-3094.

MAISON A VENDRE
Maison style canadien près du Club de Golf. Intéressé seulement.
567-4509

MAISON A VENDRE
Jumelé 1462 Nouvel, cause de départ.
589-5064

MAISON A VENDRE
Maison à revenu, 4 chambres, belles salle de bain, grand patio, loyer à l'arrière, 6 1/2 pièces, prix abordable à voir, 89 Laval.
296-9559

MAISON A VENDRE
Maison familiale à Baie-Trinité, bungalow 32 x 35, avec grand terrain.
939-2592

MAISON A VENDRE
Bungalow ensoleillé 28 x 39, split arrière, 3 chambres, toit cathédrale, armoires en chêne, plancher en merisier, 96 Donald Smith.
296-8807

MAISONS MOBILES A VENDRE

Maison mobile 1977, avec annexe, 3 chambres, cuisine, grand salon, ré-isolée terrassement fini, chauffage à bois électrique à l'huile, comme fenêtres de maison. 589-4571

Maison mobile PMC 73 14 x 62, 3 chambres à coucher, située Parc Bonne Entente. Tél: 589-6353.

CHALETS A VENDRE

Chalet 24 x 26 situé à Pointe Lebel grand terrain prix 18 000 $. Tél: 589-9017.

Chalet à vendre, club Taillardat, s'adresser à 567-8450.

Chalet 20 x 20, 2 étages, situé lac Salé, meublé, poêle et frigidaire au gaz propane laissé à 7 000 $, si intéressé appeler Roger Murray 589-3676.

Chalet en bois rond, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, le tout meublé en bois rond, chauffage à l'huile, gros foyer en pierre au Lac Mignault. Tél: 589-9790.

Chalet situé à 294 Labrie, Pointe-aux-Outardes. Tél: 589-5106(rés) 589-2035 (bur)

Chalet à vendre situé au 406, rue Labrie (sur la plage) Pointe aux Outardes. Tél: 296-4686 ou 589-7986.

Chalet 28 x 36 avec remise, meublé, coin idéal pour chasse et pêche, situé Zec 2, Lac Robot. Tél: 296-8758 ou 296-7021.

Chalet d'été à Pointe Lebel la Sablonnière, eau courante, électricité, poêle à bois, grand terrain. Tél: 589-6050 ou 589-9954.

MOTOS A VENDRE

Moto Cross 1974, elzenores C.R. 250, très bon état prix à discuter. Tél: 296-1551.

Honda 750, 1978. Tél: 296-6786.

Trois roues Honda ATC 200, tout équipé etat de neuf, valeur 2 500$ à 1 500 $. Avis aux intéressés seulement 589-9381.

Moto Yamaha Maxim 400, 1982, 17 300 km, 1 500 $. Tél: 589-7980 après 17 h.

Yamaha Midnight 1100, très propre Prix 3 500$ au 589-8848 après 17h

Honda 750 K, 1982, 14 000 km, deux pneus neufs en très bon état. Tél: 296-6001

Moto Yamaha IT-125, 1982, très propre, prix à discuter. Tél: 296-2981.

MOTO A VENDRE
Moto Honda CB 650, 1981, 4 cylindres, 11 000 km plus table de pool grandeur standart. Demander Pierre Lavoie
296-4890

MOTO A VENDRE
Moto Yamaha Venture 1 200 cc, 1983, très propre, bas millage 4 500 $ à discuter.
589-8672 après 17 h

AUTOS A VENDRE

Nisan 300, CDX 1984 noir, coupé sport G.L. 15 800 km. Tél: 1-766-8261.

Ford Fermont familiale 1978, propre, bonne mécanique. Tél: 589-2102.

Buick Century 1980, 4 portes, 90 000 km, parfaite condition. Tél: 296-9210.

Auto marque Camaro Z-28, 1984, 6 000 km comme neuve. Tél: 296-4072 demander Jean après 16 h.

Transam 1981, moteur 305, 25 milles km, jamais sorti l'hiver. 7 500 $. Tél: 589-9790.

Pick-up GMC, 1974, 75 000 milles. Tél: 589-3266 soir et 589-8030 le jour.

Panel Ford econoline F150, 1976, fini complètement à l'intérieur, 1 chaloupe aluminium 14 pieds, 1 moteur 4 forces Johnson. Tél: 296-5003.

Pick-up Ford 1974, moteur 302, transmission manuel en état de marche. 350 $. Tél: 589-9029 après 17 h.

Econoline 250 Ford 1976, trois quart tonne en bonne condition mécanique au 589-5734.

Dodge Van 1976, 64 000 milles, fini campeur, très propre si intéressé. Tél: 589-7947.

Panel Dodge Kary Van 1976, moteur 318 automatique, boîte carré 3/4 tonne excellent pour campeur. Tél: 567-4361.

Cutlass Cruiser 1979, 96 000 km. Prix imbattable. Tél: 296-4307.

Volks Coccinel super Beattle 74 avec Coccinel pour pièces 200 $. Tél: 589-5426.

Escort 82, rouge, 2 portes, 4 vitesses propre, bon état. Pour information 589-5254 (rés), 589-3972 (travail)

Pontiac Acadian 1984, garantie transférable 2 ans, toit ouvrant, excellente condition. Tél: 296-6559 ou 296-9575 demander Jacques.

AUTO A VENDRE
Aries 1981, 2 portes, 4 vitesses, 50 000 km.
Tél: 296-9122

Firebird 85, 20 milles km, 6 cylindres à 5 vitesses 11 500 $, état impeccable. Tél: 296-3912.

Camaro 1985 10 000 kilomètres 1205 pour cause de départ. Tél: 589-6562

Maison située à Pointe-aux-Outardes. Tél: 567-2059.

Maison mobile 14 c 64 avec grand garage située au 46 Parc Langlois. Pour de plus amples informations 589-8347.

Chevrolet Impala 1980, 2 portes, 41 000 milles, moteur 305, pneus neufs. Tél: 589-4327.

A vendre «Renault 5» GTL sport, 1984, 20 000 km toute équipée 5 900 $. Tél: 567-2181.

Blazer Chevrolet 1977, 4 x 4 moteur neuf carosserie refaite à neuf. Transmission automatique prix à discuter. Tél: 589-3833 après 16 h.

AUTO A VENDRE
Plymouth Horizon TC3, 1981, 84 000 km. Suzuki G.S 400, 24 000 km, 1984.
589-7940 après 17 h

DIVERS A VENDRE

A VENDRE
Bois de chauffage
M. Gagnon
Bouleau, merisier, érable (vert) rond, fendu, épinette et cyprès, trembles.
589-7741
296-3670

A VENDRE
Terre noire à vendre à pelouse et mousse de tourbe. R. Murray.
589-3676

A VENDRE
Dépanneur avec logement 3 1/2, grand terrain situé dans le rang 2, Ragueneau, bon prix.
567-8125 après 5h30

Motorisé Titan 27 pieds, chaussé sur 6 Michelins neufs en très bonne condition, prix à discuter. Tél: 589-6653.

A VENDRE
Petits chiens, gros chiens, lapins nains, minis, lapins Nouvelle Zélande géants, canards, poussins, oies, poules, chats petits et gros, moulé à chiens et pour tous autres animaux, (20 kg - 50 lb), en spécial; vente de chevaux; cours; équitation et location de chevaux. 589-7354.

Bateau plastro V 184 et remorque moteur 302 pouces cubes, Ford avec pied Volvo à l'état de neuf, prix à discuter. Tél: 589-6653.

Système de son à l'état de neuf, valeur 1 900 $ laissé à 1 000 $. Tél: 567-2157 après 18 h.

Bateau 14 pieds jumbo en aluminium et moteur 7.5, 4 roues Honda TX 200, 1984 en très bonne condition. Tél: 589-9170 entre 5 h 30 et 6 h 00.

Lave-vaisselle, Inglish modele sterling blanc. 1 an d'usure neuf programmations possibles, 2 vitesses, chauffe-assiette et chauffage convection. Prix à discuter. Tél: 296-3558.

Voile pour planche à voile grandeur 5.3 mètres carrés (Power Head) ainsi qu'une de grandeur 6.7 mètres carrés (Fat Head) en parfaite condition. Tél: 296-4097 après 17 h.

Roulotte de camping Lionel 1979, 6 places, bonne condition, prix 5 000 $, intéressé seulement 567-4925.

A vendre



Ordinateur de bureau à pistes magnétiques L 5 000, marque Burroughs avec programme complet pour comptabilité, incluant beaucoup de matériel, prêt pour opération, toute offre raisonnable est à discuter.

589-2031

Maison à vendre



1155 de Bretagne

Directement du propriétaire, construction supérieure, 5 chambres, salle à manger, deux chambres de bain, foyer, grand terrain, acheteur sérieux seulement. Située secteur Mingan

589-2159

Relevez le défi

Si tu es à la recherche d'un emploi comme représentant. Clientèle établi pour compagnie internationale, revenu en haut de la moyenne, revenu garanti pour débuter, cours de formation, si tu a un secondaire V ou l'équivalent, une auto, 18 ans et plus, de bon antécédent, téléphone immédiatement pour entrevue les mardi, mercredi, jeudi les 30, 31 juillet et 1er août 85 au 296-9686 et demander Régis Savard.

A LOUER OU A VENDRE

Bâtiment 790, rue Bossé, Baie-Comeau, pour bureaux ou commerce. 4 200 pieds carrés. Peut-être divisé. Disponible immédiatement.

589-5771

A VENDRE/A LOUER

Bâtisse industrielle, 6 000 pieds carrés (entrepôt + bureaux). Terrain clôturé de 70 000 pieds carrés.

5, William Dobel Baie-Comeau
1-800-252-1766

OCCASION D'AFFAIRES

Pizzaria à vendre

Acheteur sérieux seulement
587-4677

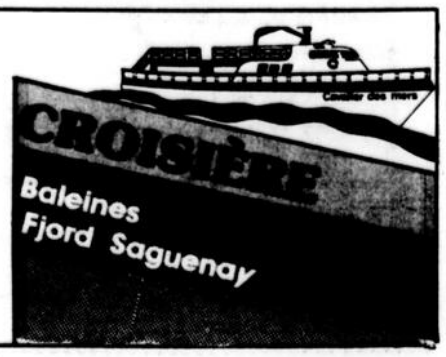
Gagnez

une (1) croisière à la baleine
d'une durée de 3 heures
dans l'embouchure du Saguenay
avec la
Firme Navimex Inc.
126, rue St-Pierre
Québec 692-4643

- Chaque annonce classée vous rend éligible au concours d'une durée de sept (7) semaines.
- Quatre (4) numéros de téléphone seront tirés au hasard à chaque semaine
- Un tirage final de quatre (4) voyages se fera parmi les gagnants de chaque semaine.
- **La croisière aura lieu le 18 août 1985, à 10 h 30, au quai de Pointe-au-Pic.**

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE

Le transport aller-retour est une commandite de la Brasserie O'Keefe.



Chaloupe 12 pieds, fibre de verre, T.V. couleur 20 pouces. Pour information 589-2942.

Balayeuse Electrolux, balai, tapis, accessoires support 2 1/2 ans d'usage, valeur 620 $ laissé 420 $. Tél: 589-4339.

4 pneus Dunlop 185/70, SR13, 3 000 km. Aussi un scooter Honda Aero 80cc, 1984, 1 400 km très propre. Tél: 589-7204.

Tente roulotte année 1980, toute équipée. Tél: 589-3366.

Deux sièges d'auto pour enfant de marque «Dorel». Tél: 589-4590.

Set de salon, 1 bibliothèque, 1 stéréo 8 pistes Panasonic. Tél: 296-4145.

Tente roulotte Val Bar 1973, 8 places, toit rigide, toilette portative, très propre. Tél: 589-5351 avant 17 h 30 ou 589-3408 après 17 h 30.

Canot en fibre de verre de marque Cascade 16 pieds. Tél: 589-7143.

Pour de la belle terre noire extra bonne. Tél: 589-9623 ou 589-2258.

Moteur d'auto 318 p.c. avec transmission automatique 35 000 milles environ prix à discuter sur l'heure des repas. Tél: 589-9963.

Fluorescent, fauteuil, bibliothèque, brouette, humidificateur, chaufferette, table, pièce murale, ceinture de sauvetage, peaux de mouton, tapis, pied de boffer. Tél: 296-5207.

Un bateau de 14 pieds fibre de verre, moiteur 20 forces Mercury, trailer avec winch réservoir à gaz et boyau. Tél: 296-5207.

Frigidaire et poêle 220 v de couleur or, en bonne état laisser à 500 $. Tél: 296-9462 après 16 h

Vercnere 13 pieds bonne construction, idéal pour la pêche, prix 350 $. Tél: 296-9636.

Tente gonflable 9 x 9, 4 places avec équipement coleman (poêle, chaufferette, fanal) le tout laissé 450 $ intéressé seulement. 296-5843.

Campeur qui s'adapte sur un pick-up marque bijou. Tél: 589-2441.

3 pneus 215-75R-15, 1 siège panel arrière long, 1 aquarium équipé, 6 mois d'usage, 1 radio AM-FM mini cassette de maison avec 4 colonnes, 1 set de cuisine en bois très propre. Tél: 589-3663.

Orgue Hammond modèle 126, bonne condition, offre raisonnable non refusé. Tél: 589-5758.

Laveuse sécheuse, poêle, frigidaire, set de chambre, congélateur capacité 550 lbs, set de salon, bureau secrétaire, système de son, 1 orgue Hamond à 2 claviers. Tél: 296-9210.

1 support à bagage, 1 chaise à massage «Niagara», 1 bicyclette 10 vitesses. 1 chien de race Schnauzer de 2 ans, beaux chatons à donner. Tél: 589-8848-9751 après 17 h.

T.V. couleur 14 pouces, avec jerrold prix 225 $. Tél: 589-9904 après 17 h.

Motorisé inter 304, 2 tonnes, 1973, 22 000 milles milles, 28 pieds long mécanique A1, tout équipé propane électrique 8 500 $. Tél: 567-2602.

A VENDRE
Equipement de plongée à vendre, prix à discuter.
Tél: 589-9707

A VENDRE
Cuisinière Hot point, couleur amande avec porte noire 6 mois d'utilisation valeur à neuf 800 $, prix demandé 650 $.
296-5090 (rés)
296-7442 (bur)

Bois de chauffage
M. Gagnon
Merisier, érable, bouleaux, épinettes, cyprès, trembles fendus, secs, bouleau vert rond.
589-7741
296-3670

Débusqueuses J.D. 640, 1981, Clark 666C, 1979, housing carré, J.D. 540B, 1977, 440B, 1974, bûcheuse Forano BJ20, 1980, avec joy sticks, chargeuses Prentice RT610, self propelled, D600, 1972, pour camion, Pelle Insley H1000, 1981, tracteur Inter TD20B, 1969. Plusieurs autres machines forestières disponible. Tél: 418-492-1261.

TERRAIN A VENDRE
Terrain d'environ 5 acres. boisé à 70% sur bord de la mer à Pointe-aux-Outardes, très beau site, tranquilité et attrayant. Bâtiment, roulotte avec annexe, garage et abri pour bois. Puits artésien, service d'électricité et téléphone. Pour information soir et fin de semaine.
567-2105

LOGEMENTS A LOUER

Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, entrée indépendante, 1/2 sous-sol, centre ville (Mingan). Tél: 589-5233 ou 589-4215.

Logement 3 1/2, situé au 12 Roméo Vachon. Logement 4 1/2 situé au 1391 Anticosti. Tél: 296-2799.

Logement 7 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre le 1er août. Pour informations le jour 296-2230, après 20 h 00 296-8000, demandez André Beaulieu.

Logement 4 1/2 situé Pointe-aux-Outardes non chauffé, non éclairé, non meublé, s'adresser au restaurant Petit Suisse. Tél: 567-8972.

Logement 5 1/2, chauffé, très bien situé secteur Marquette. 495 $ par mois libre 1er septembre. Tél: 296-3912.

Logements 2 112, 1 1/2, secteur Mingan, références demandées. Tél: 589-2977 ou 589-7954.

Appartement à sous louer 3 1/2 pièces, meublé, Saint-Nom-de-Marie. 275 $ par mois. Tél: 296-5650.

Logement 4 1/2, non meublé, chauffé, non éclairé, local indépendant au sous-sol, appeler le mercredi. Tél: 296-5064.



Remerciement

Mme Pauline Gagné Parent ainsi que les membres de sa famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Maurice Parent survenu le 28 mars 1985 soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez prendre ces remerciements comme personnels.
Un grand merci à tous!
André, Serge, Lise, Lyne, Michelle, Johanne, Jean-Maurice



Messe anniversaire

Le 3 août 1985 à 19 h 15 en l'église St-Sacrement de Baie-Comeau sera chanté le service de M. Julien Tremblay époux de Marie-Louise Bouchard.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



Messe anniversaire

Mercredi le 31 juillet 1985, à 19 h 15, en la Cathédrale St-Jean-Eudes de Hauterive, une messe anniversaire sera chantée, pour Léopold Jean
Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Logement 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, demi sous-sol, tapis mur à mur, entrée indépendante, stationnement, remise, laveuse et sécheuse fournies, près du boul Hélène. Prix 375 $ par mois, disponible le 1er août. Tél: 589-7034.

Logement 1 1/2, chauffé, meublé, éclairé, paroisse St-Nom-de-Marie. Tél: 296-3530.

Logement 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre 63A Michel Hemon 260 $. Tél: 418-722-9331 Pointe-aux-Pères.

Bachelor à louer au 1671 boul Laflèche, Hauterive. Tél: 589-4867.

Logement 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2 non meublé, 6 1/2 (premier plancher) maison. Tél: 589-5172 jour ou 589-8290 après 17 h 30.

Logement 4 1/2 ou 3 1/2 meublés, non meublés, Saint-Georges, 3 1/2 meublé sous-sol 41B Arnaud, Baie-Comeau. Tél: 296-6087 ou 296-6335.

Bachelor meublé, éclairé, entrée indépendante situé sur la rue Arnaud Baie-Comeau, libre le 1er septembre. Tél: 296-4943.

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, cable de T.V. libre pour le 1er août pour plus de renseignement 567-8282 ou 296-6129.

Bachelor de 1 1/2 pièces, meublé pour personne seule, situé Saint-Georges. Tél: 296-9865.

Logement 4 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé pas d'enfants 355 $ par mois libre immédiatement situé à Saint-Georges. Tél: 589-7236.

Logement 4 1/2, meublé au 802 de la Falaise Hauterive. Tél: 589-8250 après 17 h.

Logement 1 1/2 pièce meublé au centre ville pour étudiant (e) sérieux endroit tranquille. 1012 Puyjalon se présente

Logement 5 1/2 pièces libre immédiatement situé à l'arrière du Centre d'achat Joliet face à l'école Mgr Bélanger. Tél: 589-2323

Logement 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, demi sous-sol secteur Mingan centre ville. Tél: 589-8316 libre 1er septembre.

CHAMBRES A LOUER

Chambre à louer pour étudiants. Tél: 589-7739.

MAISONS A LOUER

Maison à louer dans St-Nom-de-Marie libre. Tél: 296-3022.

MAISONS MOBILES A LOUER

MAISON MOBILE A LOUER
Maison mobile à louer, 3 chambres, possibilité option d'achat avec dépôt située parc Langlois 450 $, terrain fourni.
Tél: 589-7063

DIVERS

Je garderrais des enfants à la semaine chez-moi de 0 à 5 ans. Bonnes références. Tél: 589-8962 Parc de l'Entente rue Barry.

Recherche gardienne à domicile pour septembre pour deux enfants situé rue Drapeau. Tél: 589-7057.

A LOUER
Vidéo caméra avec cassette intégrée pour VHS ou Beta pour mariage, baptême etc. pour information et réservation
Tél: 589-6206.

«Alcooliques anonymes»
Assemblée à tous les jours de la semaine.
Pour inf.: 589-9601

MEUBLES HAUTE-BAIE
Nous achetons et vendons tous genres de meubles neufs ou usagés. Nouveau service. Nous pouvons nous occuper de la vente de tous genres de marchandises (stocks) que vous avez en main. 835, rue De Puyjalon, secteur Mingan.
Tél: 589-5504

Garderais des enfants à la maison. Demeure sur le parc Langlois Pointe-Lebel. Tél: 589-3672.

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue
I.D.

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier
M.M.

Voyage de chasse à Schefferville valeur 4 000 $, prix à iscuter. Tél: 418-589-5758 (rés), 589-6497 (Bur.)

Remerciement au Saint Jude pour faveur obtenue.
R.L.

Aide familiale demandée possédant une bonne expérience pour la garde des enfants et la tenue de maison salaire minimum offert. Tél: 296-3912 après 5 h 30.

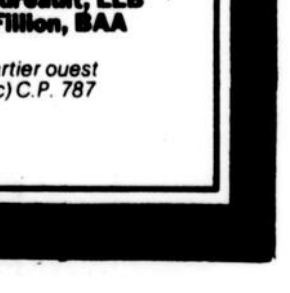
Prendrais homme ou femme, ou étudiant en chambre et pension. Pour information.
589-2645

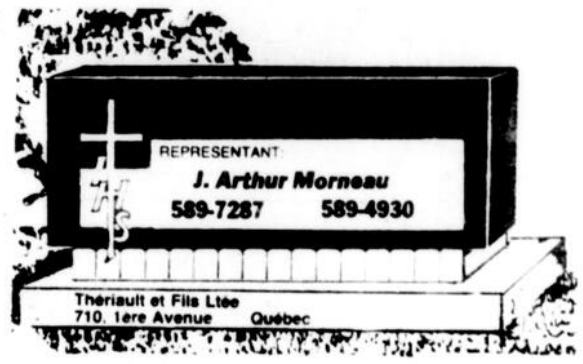
Je garderais chez-moi des enfants d'âge 2 ans et plus. Bonne expérience avec les enfants. Je demeure sur la rue Langelier. Tél: 296-5890.

RECHERCHE
Recherche maison à louer secteur Marquette.
Tél: 589-7726

Dame d'expérience désirerais garder des enfants chez elle d'âge pré-scolaire.
589-4634

Dame avec expérience garderait enfant à la journée ou à la semaine. Pour information
589-2645





Club de
RACQUETBALL MANICOUAGAN inc.
NOMINATION



Monsieur Réjean Guy, président et directeur général du Club de Racquetball Manicouagan Inc., est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Patrice Harvey au poste de directeur des activités physiques du club.

Monsieur Harvey détient un Baccalauréat ès sciences en activités physique de l'Université Laval. Au cours et à la suite de ses études, il s'est particulièrement illustré dans une foule d'activités qui touchaient de très près le conditionnement physique. Il fut directeur du centre local de Kino-Manicouagan et plus recemment promoteur ainsi que directeur du projet «Défi à l'entreprise 85» qui a connu un immense succès dans la région.

Monsieur Harvey aura comme tâche principale de structurer et de diriger le nouveau centre de conditionnement Nautilus du Club de Racquetball Manicouagan. Il aura également la responsabilité de la discipline du racquetball, du recrutement, des tournois, de la mise en marché et de toutes les activités sociales ou physiques du Club.

La compagnie Club de Racquetball Manicouagan Inc. souhaite le meilleur des succès à Patrice Harvey dans ses nouvelles fonctions, il saura certes relever le défi et elle invite tous les adeptes de racquetball ou de conditionnement physique à venir le rencontrer au Club, dès le 19 août prochain.

RCFG Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.

Syndic autorisé en matière de faillite
Claude Lacroix, FCGA Syndic
Audry Boudreault, LLB
Jeannot Fillion, BAA

72, rue Jacques-Cartier ouest
Chicoutimi (Québec) C.P. 787
G7H 5E1
(418) 549-1717

POUR UN SERVICE COMPLET
dans la réparation de vos appareils électroménagers de toutes marques

St-Georges Electrique inc.

877, rue de Puyjalon, secteur Mingan
SERVICE A DOMICILE
Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie.
589-9691 **589-9692**

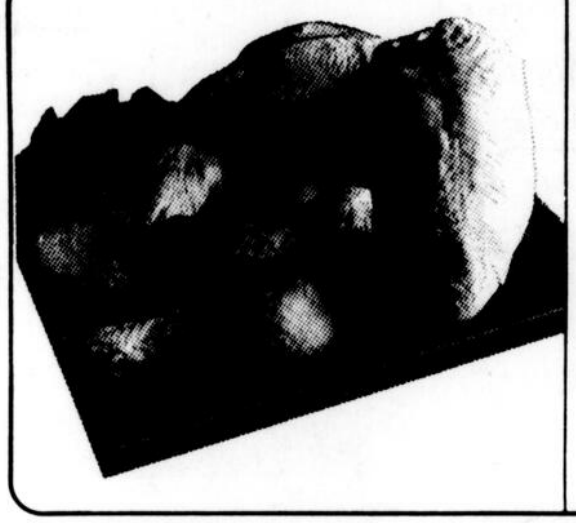


économisez SUPER!

AVEC LES DOLLARS MIRACLE DE LA RENTRÉE!

JUSQU'AU 31 AOÛT, STEINBERG VOUS DONNE UN DOLLAR MIRACLE AVEC CHAQUE TRANCHE D'ACHAT DE $10. ÉCHANGEZ-LE CHEZ MIRACLE MART ET ÉCONOMISEZ $1 SUR CHACUNE DE VOS TRANCHES D'ACHAT DE $10.* PROFITEZ-EN. VOUS AVEZ JUSQU'AU 14 SEPTEMBRE POUR LE FAIRE.

* SAUF ACHAT DE CIGARETTES, FILMS, APPAREILS PHOTOS ET MAGNÉTOSCOPES

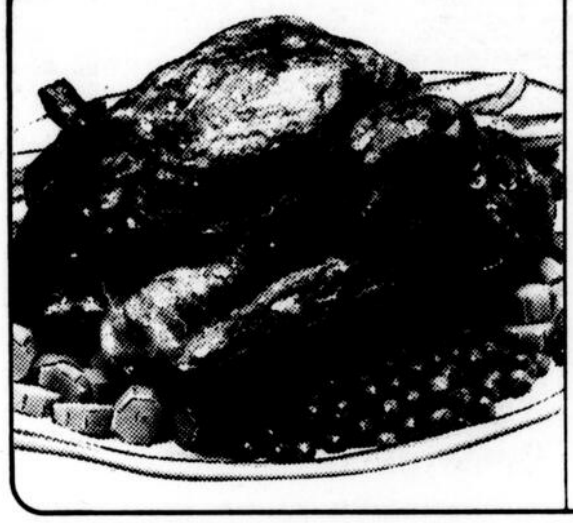


CUISSES DE POULET FRAIS, AVEC DOS

99¢/lb 2.18/kg

POITRINES DE POULET FRAIS, AVEC DOS

1.69/lb 3.73/kg



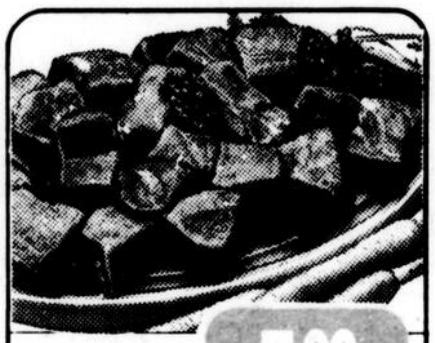
POULET CATÉGORIE CANADA "A" 1 À 2 kg SURGELÉ

89¢/lb 1.96/kg



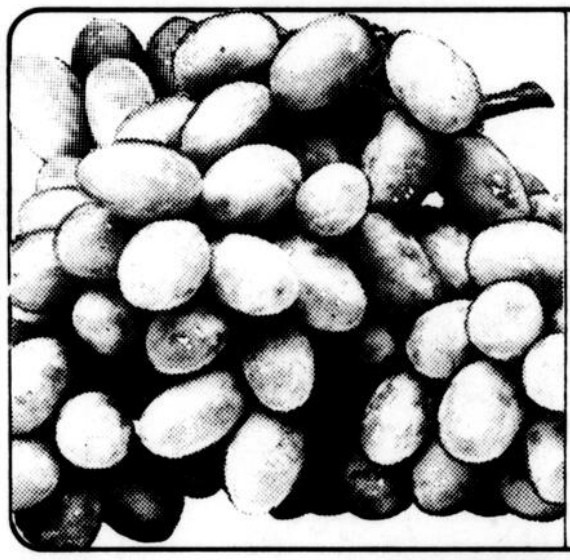
BOEUF HACHÉ MAIGRE (PROVENANT DE PARTIES FRAICHES SEULEMENT)

1.99/lb 4.39/kg



BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"

1.99/lb 4.39/kg



RAISINS VERTS SANS PÉPINS THOMPSON DE LA CALIFORNIE PRODUIT DES É.-U. CANADA N° 1

98¢/lb 2.16/kg



CHAMPIGNONS DE CULTURE CANADIENNE CONT. D'UNE CHOPINE

1.19



PRODUIT DU QUÉBEC

LAITUE BOSTON ou ROMAINE PRODUIT DU QUÉBEC CANADA N° 1 - GROSSEUR 16

2/88¢



TOMATES PRODUIT DES É.-U. CANADA N° 1 GROSSEUR 6 SUR 6

58¢/lb 1.28/kg

COUPON

ÉCONOMISEZ HYGRADE 35¢ HYGRADE

SAUCISSES FUMÉES ORDINAIRES PQT DE 450 g

sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg

Valeur au comptoir: 1/20¢

Un coupon par article. L'offre est en vigueur jusqu'au 3 août 1985.

HERBERT A. WATTS LTÉE. 073056



SAUCISSES FUMÉES HYGRADE ORDINAIRES PQT DE 450 g

94¢ AVEC COUPON 1.29 SANS COUPON

COUPON

POULET BARBECUE RÔTI

800 g ET MOINS — 800 g ET PLUS

3.99 AVEC COUPON 4.99 SANS COUPON — 4.99 AVEC COUPON 5.99 SANS COUPON

CÔTES LEVÉES - 700 g ET PLUS

7.49 AVEC COUPON 8.49 SANS COUPON

A L'ACHAT DE L'UN DES DEUX PRODUITS

ÉCONOMISEZ 1.00

sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Cette offre est en vigueur jusqu'au 3 août 1985 inclusivement dans certains de nos supermarchés seulement. Un coupon par article. - Non monnayable.

STEINBERG INC. 2263932



EAU DE SOURCE NATURELLE SOURCE DE MONTAGNE BOUT. DE 4 L

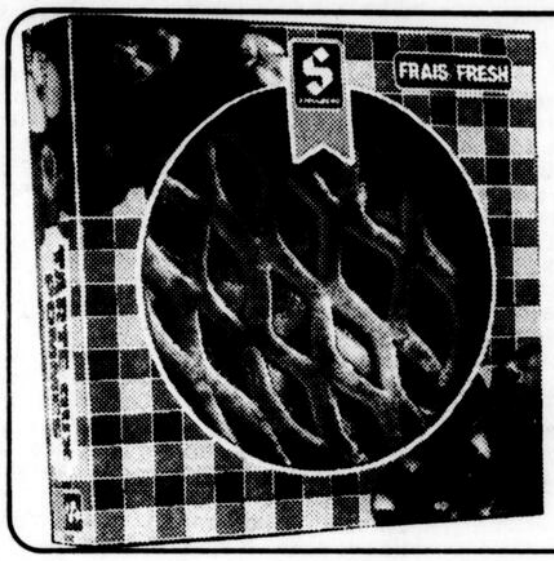
99¢

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.

STEINBERG VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Prix en vigueur du lundi 29 juillet au samedi 3 août 1985 inclusivement.

VENTE À 99¢!



TARTE AUX POMMES STEINBERG
ORDINAIRE ou À LA CANNELLE
624 g

99¢



Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.

CIGARETTES TOUTES MARQUES
FORMAT KING ou ORDINAIRE
CARTOUCHE DE 200
Desolés, limite de 2 cartouches par client

17.99



POMMES DE TERRE FRITES McCAIN SURGELÉES
COUPE JULIENNE, ORDINAIRE ou ANGLAISE ou **LÉGER DÉLICE**
COUPE ORDINAIRE
SAC DE 1 kg

99¢



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ SURGELÉ SUN PAC
BTE DE 355 mL

99¢



PÂTES ALIMENTAIRES LANCIA
AU CHOIX - PQT DE 900 g

99¢



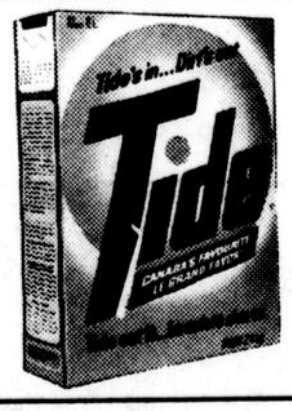
CROUSTILLES LAURENTIDE
SAVEURS AU CHOIX
SAC DE 400 g

1.99



BOISSONS AUX FRUITS FBI - ORANGE, RAISINS, FRUITS MÉLANGÉS ou LIMONADE
POT DE 1,82 L

99¢



DÉTERGENT EN POUDRE POUR LA LESSIVE TIDE
BTE DE 6 L

3.69



BOISSONS GAZEUSES STEINBERG - AU CHOIX
BOUT. DE 750 mL - DÉPÔT EN SUS: 30¢ LA BOUT.

3/99¢



SHAMPOING ou REVITALISANT AGREE - AU CHOIX
BOUT. DE 300 mL

1.99

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

Corporation municipale du village de Pointe-aux-Outardes

AVIS

Les bureaux de la corporation municipale seront fermés du 29 juillet au 09 août 1985 pour les vacances annuelles.
Pour informations: 567-2203 (message enregistré)

A compter du 12 août prochain, les bureaux seront logés dans de nouveaux locaux, au 471, Principal. Les numéros de téléphone à composer seront:
Administration: 567-2203
Caserne: 567-2707
Feu: 567-2233 (demeure inchangé)

Le Secrétaire-trésorier,
Rose-Hélène Caron

Pointe-aux-Outardes,
le 26 juillet 1985

Canada
Province de Québec
District de Hauterive

Quebecor inc.



Yvon Goyette, adm.a.

Monsieur Pierre Péladeau, président de Quebecor inc., est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Yvon Goyette au poste de vice-président, secteur Distribution.

Au cours des vingt dernières années, monsieur Goyette a occupé d'importants postes de direction au sein d'entreprises canadiennes oeuvrant dans le secteur distribution de gros et de détail.

Quebecor s'assure des services d'un nouveau cadre supérieur pour la réalisation de ses objectifs de croissance dans ce secteur et le maintien de hauts standards de qualité et de services.

Travaux publics Canada | Public Works Canada

Appel d'Offres

Des soumissions cachetées, visant les entreprises ou services énumérés ci-après adressées à **l'Administrateur finances et administration, Travaux Publics-Canada, 901 Cap Diamant, chambre 266, 2ième étage Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, Québec, P.Q. G1K 4K1** et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (Téléphone 648-3142).

Entreprises

Appel d'Offres 85Q-198P- pour pêches & océans - Construction d'une rampe de lancement - Chevery, Comté Manicouagan, Qué.
On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux de l'Association de la Construction de Québec, Rimouski, Baie-Comeau et Sept-Iles, au bureau du ministère à Rimouski, et ainsi qu'au bureau de poste de Chevery, Qué.
Date limite: le mercredi 28 août 1985
Dépôt: aucun
Information générales: Tél.: (418) 648-3142
Informations techniques: Tél.: (418) 648-3097

Instructions

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

Course de démolition

Banville et Lemieux se partagent les grands honneurs

par Charlotte PAQUET

BAIE-COMEAU Plus de 6,500 personnes ont assisté, dimanche dernier dans la clairière du Mont-Tibasse, à la populaire course de démolition du Festival Travski.

Malgré le peu de temps que les organisateurs ont eu pour mettre sur pied l'activité, aucun pépin n'est venu assombrir la présentation de l'événement. Soixante-quatorze concurrents ont multiplié feintes et adresses pour se mériter les grands honneurs du derby de démolition.

Après les huit courses préliminaires, on a présenté la grande finale, regroupant tous les gagnants de la journée. Notons les Gino Bérubé, Richard Gauthier, Simon Banville, Rosaire Hovingthon, Daniel Moreau, Denis Pinel, Angelo Lemieux et Pierre Landry qui ont tous récolté 200$ pour leurs performances.

Deux grands gagnants ont été couronnés, leurs voitures s'étant immobilisées au même moment. Il s'agit du no 59 Simon Banville et du no 72 Angelo Lemieux. Les deux jeunes hommes se sont partagés le total des bourses prévues pour la première et la deuxième place, soit 900$.



Angelo Lemieux

Les deux vedettes de la course de démolition en étaient à leur deuxième expérience à titre de participant à l'événement. «En 1984, je suis arrivé deuxième dans une des courses ordinaires», a souligné le représentant de M.R. Auto, Simon Banville. A 19 ans, le concurrent reconnait qu'il est «cow-boy». Il aime la vitesse et la sensation qu'elle procure.

Angelo Lemieux, dont les principaux commanditaires étaient la Station Texaco et le St-Léger, n'a pris qu'une semaine pour préparer sa voiture en vue du derby de démolition. Il faut tout de même préciser qu'il n'en est pas à ses premières armes dans ce domaine. Il a, à son actif, quatre voitures préparées pour la démolition, soit deux pour d'autres participants et deux autres pour lui-même. «J'ai fait ça pour le fun, mais j'étais quand même nerveux», a-t-il précisé après la grande finale.

Cinq courses consolation ont également été présentées. Les gagnants, qui se sont tous mérités 100$, sont Denis Tremblay, Pierre Nadeau, Jerry Yockel, Gilles Leblanc et Jacques «Coco» Chouinard.

Sécurité

La course de démolition, édition 1985, s'est déroulée sans qu'on ait à déplorer d'accident mineur ou majeur. L'événement a été très bien orchestré, pour une deuxième année consécutive, par Benoît Lapierre.



Simon Banville

La sécurité a été admirablement assurée par les membres de l'Association Motoneigiste Manicouagan Inc.

Sur le pourtour de la piste, des grosses roches ont été placées pour stopper les voitures participant au derby de démolition. Le paddock a été divisé en deux, une partie pour les participants et l'autre pour les officiels et les services d'urgence. Et, tout au long de la journée, on a enjoint aux spectateurs de s'éloigner des clôtures pour pallier à toute éventualité.

Ministère de la Justice
Jeannine (Alias Micheline) Chouinard Roy;
Requérante;

AVIS

Avis est par les présentes donné que Jeannine Chouinard Roy, connue sous le prénom de Micheline, résidant au 26, rue Berneval à Baie-Comeau, district judiciaire de Hauterive, présentera une requête en changement de nom au Ministre de la Justice pour l'adoption du prénom de Micheline.

Baie-Comeau, le 23 juillet 1985
Me Jean-Claude Dufour, avocat
Procureur de la requérante

FRANCHISE

BO JEANS

DISPONIBLE

Plus de 100 magasins existants
(magasins déjà établis également bienvenus)

Expérience non nécessaire
Formation complète
Excellente rentabilité

TERRITOIRES ENCORE DISPONIBLES
Baie-Comeau

Capital requis: **Minimum 25 000 $**
Contacter:
Ron Lefebvre
(514) 679-9083
334359-R714

Dufour effectue une dernière cascade

par Charlotte PAQUET

BAIE-COMEAU Marc Dufour, le célèbre cascadeur de Baie-Comeau, en aura été quitte pour une belle peur et quelques égratignures lors de la cascade qu'il a effectuée, dimanche dernier dans la clairière du Mont-Tibasse, à la fin de la course de démolition du Festival Travski.

Cependant, les choses auraient pu virer au tragique. Au lieu de passer par-dessus le Ford LTD décapotable conduit par Marc Dufour, la voiture juchée à la verticale s'est écrasée en partie sur le véhicule peu sécuritaire du cascadeur. Les nombreux spectateurs ont alors retenu leur souffle. Dufour allait-il s'en sortir cette fois-ci? Après quelques minutes d'attentes, la vedette de la journée apparue et les applaudissements fusèrent parmi la foule.

Comparativement à 1984, la cascade de dimanche dernier aura été quelque peu moins spectaculaire. Pour Marc Dufour, elle aura malgré tout été réussie, car il avoue: «dès que je ne suis pas blessé gravement, j'estime que mes cascades sont réussies».

Cette cinquième cascade en cinq ans aura été la dernière de sa carrière. Il en a maintenant assez de jouer avec sa vie. «D'année en année, je voulais toujours tenter quelque chose de plus dangereux. Encore plus dangereux que la cascade d'aujourd'hui aurait été suicidaire. C'est fini».

Marc Dufour a sûrement pris la bonne décision. A 31 ans, il considère les choses d'une autre façon. Les cascades, c'est bien beau pour quelqu'un qui a toujours eu le goût pour le risque, mais la vie ne s'arrête pas là.



Marc Dufour

Courses au large du Québec

Eau folle, meilleur voilier

par Charlotte PAQUET

RIMOUSKI Eau Folle, un voilier de Rimouski dirigé par Marcel Marquis, a remporté les grands honneurs du Championnat de courses au large du Québec (CCALQ), disputé tant à Baie-Comeau qu'à Rimouski du 13 au 21 juillet derniers.

Au classement toutes catégories des six courses au programme, Eau Folle a accumulé un total de 975 points sur une possibilité de 1000 points. Il s'est ainsi mérité le trophée du CCALQ.

Doux Amer de Québec est arrivé second au classement général, avec un total de 969 points. La troisième place a été prise par un autre voilier de Québec, soit Vif Argent.

La Coupe du Lieutenant-Gouverneur, attribuée au bateau ayant obtenu le meilleur pointage pour les deux étapes de la course du Lieutenant-Gouverneur, a été remise à l'équipage du voilier Rostral de Rimouski. Commandé par Jocelyn Ross, Rostral a amassé 481 points sur une possibilité de 500.

Doux Amer a pris la deuxième place avec 476 points. Le voilier 1-2-3 Go de Québec est arrivé troisième.

La Coupe des Croiseurs Légers, remise au bateau de moins de 30 pieds ayant obtenu le meilleur résultat des deux courses du Lieutenant-Gouverneur, a également été remportée par Rostral.

Par ailleurs, Eau folle s'est mérité la Coupe Triangle, offerte au voilier ayant amassé le plus grand nombre de points lors des deux courses Triangle de Québec, présentées les 20 et 21 juillet à Rimouski. Le voilier a accumulé la totalité des points possibles, 300 points.

Vif Argent est alors arrivé deuxième avec 295,5 points. 1-2-3 Go a pris le troisième rang avec ses 288 points.

L'équipage du catamaran Blanc de Blancs de l'Ile Bizzard s'est, pour sa part, vu remettre le Trophée Multipli. C'était la première année qu'une classe multicoque était au programme du CCALQ.

Finalement, la Coupe de Québec Yachting + Voile, offerte au voilier ayant offert la meilleure performance pour une première participation au Championnat, a été remportée par Jean-Pierre Delwasse de Folie Douce de Québec.

COMMISSION SCOLAIRE DE MANICOUAGAN
771 BOUL JOLIET, BAIE COMEAU QC
G5C 1P3

Avis aux étudiants étudiantes
Reprise d'examens

Il y aura des examens de reprise pour les examens du Ministère de l'Education, les 6-7-8 août 1985. Ceux et celles qui désirent reprendre un examen soit en:
Chimie 462 ou 562
Maths 522 et 532
Anglais 411 et 512
Pysique 432
doivent se présenter à leur polyvalente jeudi le 1er août entre 8 heures et 16 heures pour s'inscrire. A noter que le coût d'inscription par examen est de 5,00 $.

Les Éditions Nordiques
UNE DIVISION DE GROUPE Québecor Inc.

Offre d'emploi
Contrôleur

Relevant du directeur général régional, vous organiserez, coordonnerez, contrôlerez les fonctions de la comptabilité et du personnel au sein de la compagnie. Vous devrez fournir une orientation fonctionnelle dans ces secteurs comme spécialiste des questions comptables, informatiques, fiscales et financières. Vous coordonnerez et contrôlerez le développement, la gestion et l'opération des systèmes comptables, la préparation des états financiers et la mise en oeuvre de politiques, procédés et systèmes visant à améliorer l'efficacité et la qualité de la gestion comptable informatique, financière et des ressources humaines.

Vous détenez une reconnaissance professionnelle appropriée (CA-CGA-RIA) ou un diplôme universitaire équivalent. Vous avez déjà oeuvré à titre de contrôleur pendant un minimum de trois (3) ans, dont deux (2) avec responsabilité de personnel.

Vous avez un bon esprit de synthèse, un sens développé de l'organisation, de l'autonomie et du leardership.

Nous proposons un salaire intéressant, un éventail complet d'avantages sociaux ainsi que l'avantage de travailler au sein d'une organisation dynamique et offrant de bonnes possibilités d'avancement.

Vous êtes priés de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 août 1985, à:

Paul Brisson
Directeur régional
Les Editions Nordiques
896, rue De Puyjalon
Baie-Comeau, G5C 1N1

Ville de
Baie-Comeau

Offre d'emploi

Entraîneur en gymnastique artistique
Club Valdez

Pré-requis:
16 ans minimum
Connaissance de la gymnastique au niveau récréatif
Curriculum vitae exigé donnant les expériences de travail (Ex.: enseignement, danse, pratique en gymnastique, travail auprès des enfants)
Clientèle visée:
Enfant de 6 à 12 ans
Salaire:
Selon expérience et formation
Date de fermeture du concours:
12 août 1985
Retournez à:
Club Valdez Gymnastique
A/S Yolande Pelletier
1051, rue des Pins
Baie-Comeau (secteur Mingan)
G5C 1J3

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, QC G4Z 1K5

Appel d'offres

La Corporation d'Aide Juridique de la Côte-Nord demande des offres de location d'espaces devant abriter ses bureaux pour Baie-Comeau et la région immédiate.

Lesdits locaux devront répondre aux exigences suivantes:

1. ETRE situés dans la Ville de Baie-Comeau;

2. ETRE accessibles à toute la clientèle de l'Aide Juridique y compris les personnes handicapées;

3. AVOIR un stationnement adéquat;

4. ETRE éclairés, climatisés et chauffés (contrôles individuels);

5. AVOIR une superficie d'au moins trois mille deux cent pieds carrés (3,200 pi.car);

6. ETRE munis de divisions insonorisées, fini de placoplâtre avec portes pleines ou capitonnées, boiseries, luminaires et prises de courant enquantité adéquate;

7. AVOIR des planchers recouverts de tapis;

8. **COMPORTER:**
- Une salle d'attente insolée, une bibliothèque, une salle de conférence et une cuisinette aménagée;

- Un bureau directorial et quatre (4) bureaux d'avocats, insonorisés et fenestrés et avec anti-chambres pour chacun;

- Une salle d'archives, une salle pour la papeterie et les divers appareils et comportant l'alimentation électrique pour une photocopieuse;

- Deux (2) salles de toilette, une porte principale, une sortie de secours et des placards en nombre suffisant.

9. **DUREE:**

Le bail pourra être d'une durée de cinq (5) ans avec option de renouvellement.

Les locaux devront être prêts pour le premier mars mil neuf cent quatre-vingt-six (1986).

Les offres seront reçues sous enveloppe cachetée et identifiée à ce titre, jusqu'au 30 août 1985, à midi, au bureau de la Corporation, au:

CENTRE COMMUNAUTAIRE
JURIDIQUE DE LA
COTE-NORD,
690 Boul. Laure, Bur. 72,
Sept-Iles, G4R 4N8, Qué.

A l'attention de: Me Jean-Yves Caron
Directeur général

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres soumises.

Hydro-Québec
Ressources humaines, financières et Informatique
Région Manicouagan
Au soin de: Claude Beaudin
135, boulevard Comeau
Baie-Comeau (Québec) G4Z 2H8

CONTREMAÎTRE – ENTRETIEN ÉLECTRIQUE

Description sommaire de l'emploi

— Planifier, organiser, diriger et contrôler, selon les normes et programmes établis, l'inspection, la vérification et l'installation de l'équipement électrique sous sa responsabilité.
— Préparer et diriger des réunions de formation, d'information et de consultation.
— Interpréter et appliquer la convention collective de la section locale 1500.
— Gérer des ressources humaines, matérielles et financières.

Exigences de l'emploi

— Détenir un D.É.C. en électrodynamique ou l'équivalent.
— Avoir les qualités requises pour gérer un groupe d'employés ; une expérience en gestion du personnel serait un atout.
— Posséder une vaste expérience dans l'entretien et l'installation d'appareillage électrique de postes de transport.
— Être en mesure d'interpréter correctement des croquis et des plans.
— Être capable de rédiger différents rapports.
— Avoir une certaine connaissance du plan comptable de l'entreprise.
— Détenir ou être apte à obtenir un permis de conduire du Québec et d'Hydro-Québec de classe appropriée.
— Avoir de la langue française une connaissance appropriée à cette fonction.

Lieu de travail: Baie-Comeau (Poste Micoua)

N.B.: Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 16 août 1985.

Public Works Canada — Travaux publics Canada

Offres de location

Des offres cachetées, visant la location de locaux figurant ci-après, adressées à l'Administrateur, finances et administration Travaux Publics - Canada, chambre 266, 2ième étage, Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, Québec, P.Q. G1K 4K1 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro du projet, seront reçus jusqu'à 15 heures à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents d'offres par l'entremise du bureau de distribution des plans.

Location

Appel d'Offres 85Q-200P- Proposition de location, locaux à usage d'atelier et d'entrepôt, Baie-Comeau, (secteur Marquette), Comté Manicouagan, Qué.
Atelier chauffé: superficie de 12 mètres carrés
Entrepôt non chauffé: superficie de 85 mètres carrés
Terrain clôturé: superficie de 65 mètres carrés.
Terme: Cinq (5) ans
Locaux requis pour le 1er novembre 1985 au plus tard.
On peut consulter les documents au bureau de poste de Baie-Comeau, Qué.
Date limite: le mercredi 21 août 1985
Renseignements: Evelyne Careau, Tél.: (418) 648-5975

Instruction

Il ne sera tenu compte que des offres présentées sur les formules fournies par le Ministère et remplies selon les conditions établies dans les documents de soumission.
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres.

Canada

EN BREF

PAR Charlotte PAQUET

Tournoi de tennis

Le club de tennis de La Bonne Entente présente son tournoi de fermeture de la saison estivale les 10 et 11 août prochains.

Le tout se déroulera sur les terrains extérieurs des paroisses St-Georges et St-Nom de Marie. Outre les classes A et B chez les hommes et la classe ouverte chez les femmes, une toute nouvelle catégorie est au programme. Il s'agit de la classe spéciale pour les hommes de 35 ans et plus.

La date limite d'inscription est fixée au mercredi 7 août prochain à 19h00. Les intéressés doivent donc faire vite. Pour s'inscrire, il suffit de communiquer avec Claudette Thériault au 589-5366.

Canot-Kayak

La finale régionale des Jeux du Québec en canot-kayak est présentée, aujourd'hui, à la Base plein-air du Mont-Tibasse.

La presque totalité des participants proviennent de Baie-Comeau.

Après la compétition d'aujourd'hui, la délégation complète de la Côte-Nord aux Jeux du Québec de Charlesbourg sera connue.

Tournoi de balle-molle

La Ligue de balle-molle des Francs-Amis Molson présente leur tournoi de fermeture du 8 au 11 août prochains, sur les terrains du Centre Henri-Desjardins. Des bourses et trophées totalisant 2 500$ seront remis aux différents gagnants.

Quatre classes seront à l'enjeu. Il s'agit des classes compétition et participation tant chez les hommes que chez les femmes.

La date limite pour s'inscrire est le mercredi 7 août prochain à 17h00. Pour ce faire, vous devez rejoindre Hubert Landry au 296-6119-7622 ou Patricia Simard au 589-9612.

carnet professionnel

Acupuncteur

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE COTE-NORD

Harry-Obed Bois, D.AC.

868 boul Blanche
Baie-Comeau
(Mingan) G5C 2B7

Tél.: (418) 589-7464

assurances

296-3353

R.C. TREMBLAY, ASSURANCES affilié à Hallé, Couture et associés ltée.

Courtiers d'assurances générales

67, Place Lasalle,
Baie-Comeau

avocats

SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU, NADEAU, TREMBLAY, FRANCOEUR, LARUE, DIONNE ET ASSOCIES

Paul Sabourin, B.A.L.L.
Gaston Savard, C.R.
Paul Corriveau, B.A.L.L.
Jean Nadeau, D.E.C.L.L.
Claude Tremblay, D.E.C.L.L.
Serge Francoeur, D.E.C.L.L.M.
Michèle Larue, D.E.C.L.B.
Michel Dionne, L.L.L.

Nous acceptons les mandats d'aide juridique

231, boulevard Lasalle
Baie-Comeau
G4Z 1S7
296-4921

838, rue St-Joachim
Québec
G1R 1X1
648-9771

Dufour, Tremblay
AVOCATS

participent à
l'aide juridique

106, Place Lasalle, Baie-Comeau 296-4142
28 route 138, Forestville, 587-4415

Lavoie, Langlois, Fournier, avocats

André Lavoie, D.E.C.L.L.L.
Micheline Fournier L.L.B.

1295, boul. Blanche
Baie-Comeau - G5C 3J3 - **Tél.: 589-9958**

Nous acceptons les mandats de l'aide juridique
Yves Langlois, D.L.L.L.
59, Route 138, Forestville - **Tél.: 587-4415**

CARRIER, BLOUIN, CARRIER, DOSTIE & SAVARD

AVOCATS ASSOCIES

Me Armand Carrier	296-5601
Me Jean Blouin	589-8690
Me Omer Carrier	589-3506
Me Grégoire Dostie	589-6946
Me Michel Savard	589-4220

Adresse du bureau
67, Place LaSalle,
Suite 101, Baie-Comeau, P.Q. G4Z 1K2
Avocats conseils, privés et participant à l'aide juridique. Bureau: 296-2251

Bureau de l' AIDE JURIDIQUE

16, Place LaSalle, suite 101,
BAIE-COMEAU
296-6793

Me Gaston Boivin, B.A.L.L.
Me Marie-Josée Dandenault, D.E.C.L.L.L.
Me Marwan Bachir, D.E.C.L.L.L.
Me François Wuilbert, D.E.C.L.L.L.

Centre communautaire juridique de la Côte-Nord

syndic de faillite

Claude Lacroix, c.g.a.
Syndic de faillite

Bureau de
Raymond, Chabot, Fafard
72 Ouest, Jacques Cartier
C.P. 787
Chicoutimi, Qc
G7J 5E1

chiropraticiens

Benoit Boisvert

docteur en chiropratique

Clinique chiropratique
108, boul. Lasalle

Baie-Comeau
tél: **296-4630**

Guy Martel, D.C.
Denis Henry, D.C.
Clinique chiropratique Manicouagan
815, rue Parfondeval, Baie-Comeau
Voisin du CRM
589-5890

comptables

SIP ***SYSTEMES INFORMATIQUES PROFESSIONNELS enr.***

ALAIN OUELLET
C.A.

(418) 589-8227

- Consultation informatique
- Consultation comptable
- Comptabilité
- Formation
- Location et vente de systèmes informatiques
- Programmation

864, rue de Puyjalon, Baie-Comeau (Mingan) G5C 1N2

Bernatchez, Bernatchez
C.A.
COMPTABLES AGREES

Jean-Yves Bernatchez, B.A.L.S.C.A.
Guy Bernatchez, B.A.M.S.C.C.A.

810, rue Bossé, Baie-Comeau
589-5761

COMPTAMATIC
COTE-NORD INC.

SERVICE D'INFORMATIQUE
67 PLACE LASALLE, SUITE 304
BAIE-COMEAU QUE
Tél: 296-8818

BERUBE & GAGNE

comptables agréés

Successeurs de Tremblay, Bérubé et associés

Associés
Denis Bérubé, c.a.
Placide Gagné, c.a.

67, Place Lasalle, suite 304
Baie-Comeau, Qué.
G4Z 1K1
Tél: **(418) 296-9651**

denturologistes

André Massé, d.d.
DENTUROLOGISTE
sur rendez-vous

857, rue de Puyjalon, Baie-Comeau
G5C 1M3 - **589-7372**

Claude Rochefort
DD
DENTUROLOGISTE

Sur rendez-vous seulement
296-4275/296-4079

330, boulevard Lasalle, Baie-Comeau

André Element, d.d.
DENTUROLOGISTE
Sur rendez-vous
16, Place LaSalle, suite 104
Baie-Comeau, G4Z 1K3
Tél.: 296-4822

dentistes

Chirurgien dentiste

Dr Raynald Thibault

67, Place LaSalle, suite 203, Baie-Comeau
Pour rendez-vous
296-3760

carnet professionnel

optométristes

Dr Yves Parent
CHIRURGIEN DENTISTE
810 rue Bosse suite 201
Baie-Comeau (Quebec) G5C 1L6
(418) 589-2701

CLINIQUE D'OPTPMETRIE
Dr GUYLAINE ROBICHAUD, o.d.
- Examen visuel
- Lentilles cornéennes
- Choix de montures
- Rééducation visuelle
- Basse vision
- Vision des enfants

Centre régional Manicouagan **589-5454**
Baie-Comeau (Mingan)

Dr Georges Gagnon
Chirurgien dentiste
Dental-Surgeon
57, Place Lasalle
Baie-Comeau, C.P. 1046 296-3177

Clinique d'optométrie de Hauterive Inc
Dr Marc H. Chouinard, O.D.
Dr Sandra Bernard, O.D.
Edifice Bernatchez
810, rue Bossé, Baie-Comeau
Suite 102
589-2050

Drs Catellier, Gaudreau & Associés
Dr. Pierre Catellier, d.d.s.
Dr. Armand Gaudreau, d.d.s.
Dr. Pierre Lavoie, d.d.s.
Clinique dentaire St-Georges
Tél.: 296-4004
296-3424
Centre Commercial Laflèche
Tél.: 589-3000

Clinique d'optométrie
Dr Pierre LaRue, O.D.
Dr Jean Montplaisir, O.D.
Dr Hélène Lépine, O.D.
194, rue Pie XII, secteur Mingan
● **589-4848**
Heures de bureau:
Lundi au vendredi: 8h00 à 21h00
116, boul. Lasalle, secteur Marquette
● **296-4148**
Heures de bureau:
Lundi au vendredi: 9h00 à 17h00
Lundi, mardi, jeudi: 18h30 à 21h00

Dr A.A. Turcotte
OPTOMETRISTE
63, Place Lasalle, Baie-Comeau
Bur.: 296-4535
296-3989
sur rendez-vous

évaluateurs

Depuis 1975 **296-9222** **sur la Côte-Nord**
Les Evaluations Immobilières Richard et Associés Inc.
André Richard, e.a., a.a.c.i., e.a.e.
évaluateur-agréé-conseil, expert en sinistre
15, Place Lasalle, bur. 202,
Baie-Comeau, G4Z 1J8

Marcel Furlong
B. Sc. Adm., E.A.
Evaluateur agréé
ROCHE *ÉVIMBEC*
- Evaluation foncière
- Expertise immobilière
- Expropriation
- Valeur assurable
- Hypothèque
- Succession
- Equipements industriels etc.

Siège social Québec
2535, boul. Laurier, Sainte-Foy
G1V 4M3
(418) 871-9600

Succursale Baie-Comeau
864, Puyjalon, Baie-Comeau
Québec, G5C 1M5
(418) 589-7817

ingénieurs

Tremblay Deschênes ET ASSOCIES INC.
GROUPE-CONSEIL
Municipal, structure, mécanique, électricité, urbanisme, environnement, maritime et gérance de projets.
Jean-Claude Tremblay, ing.
Jacques Deschênes, ing.
Alain Soucy, ing.
Sylvain Brisson, ing.
Charles Malenfant, ing.
Yvan Lévesque, ing.
Marc Trépanier, ing.
Gérald Arsenault, ing. jr.
Douglas Sparks, ing.jr.M.S.c.
Jean-Charles Ostiguy, ing.M.S.c.
229, boul. Lasalle, Baie-Comeau
(418) 296-6711

Beaulieu, Crespin et ass. optométristes
296-3989
Dr. Guy Grenier, O.D.
Dr. Sandra Bernard, O.D.
63, Place Lasalle, Baie-Comeau

pharmaciens

916, rue de Puyjalon
Baie-Comeau
589-2051
J. L. Kemp, PHARMACIEN
OUVERT
Lundi à samedi: 9h00 à 21h30
Dimanche: 10h00 à 20h30

Tour du Lac Saint-Jean

BAIE-COMEAU Pour le beau mois d'aout qui commence, l'Association de Moto-Tourisme Manicouagan (A.M.T.Mn) lance une invitation à tous ses membres pour venir admirer les paysages grandioses que vous réserve le Lac Saint-Jean.

Le responsable de cette activité vous donne rendez-vous, le samedi 3 août à 9h00, au Centre commerciale situé sur la route 172 à proximité du pont de Chicoutimi.

Donc pour les intéressés, le départ est libre, soit vendredi ou samedi matin très tôt.

En après-midi, nous visiterons le jardin zoologique de Saint-Félicien et un peu plus tard en soirée, le coucher est prévu au Village Fantôme de Val Jalbert.

Tous les amateurs de camping sont attendus et pour les plus douillets, un motel à proximité vous accueillera.

Le retour a lieu dimanche en matinée, c'est donc une occasion rêvée de commencer ses vacances en beauté. On vous attend en grand nombre.

Pour plus de détails, communiquez avec Claude Marceau au 589-8740.

Cette même fin de semaine, le 3 ou le 4 août, était prévu un pique-nique à Micoua. Faute de responsable, cette activité ne pourra avoir lieu.

Je sollicite à nouveau nos membres pour prendre en main cette mini-randonnée, vous appelez Philippe Bouchard au 589-3285.



BOUCHEPRIX POISSONNERIE
589-7447
manicouagan **589-4124**

Saucisse poulet 454 gr.		**1,19** le paquet
Rôti pointe de surlonge surgelé	4,17 kg	**1,89** lb
Pattes de porc	1,52 kg	**0,69** lb
Fondue parmesan		**4/2,49**
Saucisse fraiche	4,39 kg	**1,99** lb
Steak minute	5,27 kg	**2,39** lb
Boeuf haché maigre	5,27 kg	**2,39** lb
Fondue bourguignonne	8,58 kg	**3,89** lb
Pizza maison 9''		**3,19** chac
Pizza maison 12''		**4,99** chac
Fish and Chips paquet de 5		**0,99**
Cuisse de grenouille	10,89 kg	**4,94** lb
Choix de crabe 225 gr		**3,25**
Bourgots mariné 500 ml		**3,29**

Derrière de boeuf A-1	**2,24** lb
Derrière de boeuf C-1	**1,99** lb
Bloc d'épaule	**1,49** ch.
Demi-carcasse C-1	**1,71** lb
Demi-porc sans tête	**1,25** lb
Ronde A-1 (90 lb et plus)	**1,99** lb

Nous fabriquons nous-mêmes
cretons, pizza, sous-marin, sauce à spaghetti, délices Boucheprix, pâté au flétan, pizza aux fruits de mer
Ouvert 7 jours/semain
Crabe, crevettes et flétan frais, disponibles
905, boul. Laflèche

l'expérience à votre service



Charles, Girard enr.
15 ans d'expérience.
Service à domicile (travail garanti).
SERVICE DE REPARATION D'APPAREILS MENAGERS:
poêles, frigidaires, laveuses et sécheuses, de toutes marques, réservoirs d'eau chaude et autres.
904, boul. Joliet
secteur Mingan
Baie-Comeau
589-32[illegible]



SYLVAIN BEAULIEU
Matériaux de construction
567-2251
Route 138,
Chute-aux-Outardes



Conciergerie VAPRO inc.
589-9282



SPECIALITES:
- nettoyage de tapis à la vapeur
- nettoyage de set de salon
- nettoyage de chaise en tissu
- nettoyage de dégâts de feu

625, boul. Laflèche, Baie-Comeau

Rembourrage Laflèche
346, rue de Puyjalon
G. Paulin, prop.
- rembourrage de meubles et de sièges d'auto
- service d'encadrement professionnel

589-2600



la caisse d'établissement
41 Place Lasalle, Baie-Comeau 296-6676 - 589-2523
évaluation - prêts hypothécaires - épargnes

Chez nous C'est bien différent





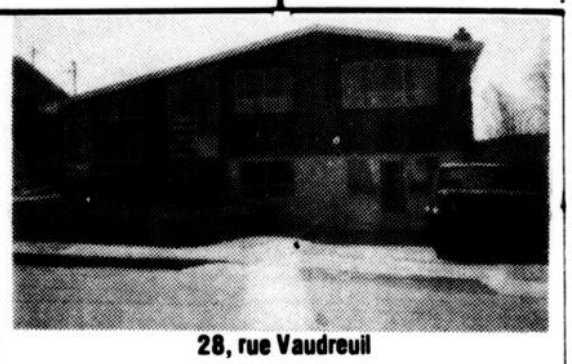
PRIX REDUIT
18 000 $
15, Lac Potvin
296-6676-589-2523



VENDU
93, Parc Parent
296-6676-9165



164, Parc Parent
296-6676 - 589-2523



28, rue Vaudreuil
296-6676-589-2523



24, rue Bouchette
296-6676 - 589-2523



AVEC REVENU
12, rue Laurier
296-6676 - 589-2523



66, rue Crémazie
296-6676 - 589-2523



1637, rue Divet
296-6676
589-2523



76, rue Donald Smith
296-6676 - 589-2523



87, rue Charles Guay
296-6676 - 589-2523



OFFRE D'ACHAT
33, rue Couture
296-6676 - 589-2523



39, rue Chapleau
296-6676 - 589-2523



OFFRE D'ACHAT
1691, rue Brochard
296-6676 - 589-2523



587, rue Granier, Pointe-Lebel
296-6676-9165



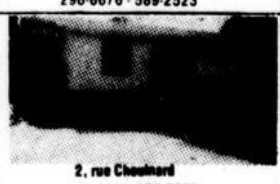
OFFRE D'ACHAT
9, rue Desjardins
296-6676 - 589-2523



4 LOGEMENTS
17, rue Hébert
296-6676 - 589-2523



266, route Principale, Les Buissons
296-6676 - 589-2523



2, rue Chouinard
296-6676-589-2523



VENDU
2205, boul Laflèche
296-6676-589-2523



67, rue Garneau
296-6676-589-2523



695, rue Principale, Pte-aux-Outardes
296-6676 - 589-2523



1189, rue Granier, Pointe-Lebel
296-6676-9165



120, rue Parent
296-6676-589-2523



19, rue Des Cèdres, Franquelin
296-6676 - 589-2523



19, rue Sagnon, Ch.-aux-Outardes
296-6676 - 589-2523



2515, Rang 2, Ragueneau
296-6676 - 589-2523



AVEC REVENU
2899, rue Moreau
296-6676-589-2523



Auberge Quatre Chemin, Forestville
296-6676
589-2523

Terrains de différentes dimensions — Restaurants situés dans la région — Plusieurs commerces situés dans la région

La Brasserie Joliet s'assure du championnat

par Charlotte PAQUET

BAIE-COMEAU La Brasserie Joliet a remporté le championnat de la Ligue senior de baseball régionale pour la deuxième fois de son histoire. Elle avait réussi cet exploit pour la première fois en 1982. Elle succède ainsi aux Légionnaires, grands champions de la saison 1984.

La Brasserie Joliet a mis un terme à la saison d'une brillante façon. Elle a défait les Légionnaires de la Légion Canadienne et Sports-Experts par un blanchissage de 8-0, au parc de la rue Laval, le lundi 22 juillet dernier.

Martin Lévesque(5-3), l'un des meilleurs éléments du circuit en 1985, a ajouté un gain à sa fiche. Il a établi de très bonnes performances au monticule, limitant les Légionnaires à seulement trois coups sûrs, dont un seul dans les six dernières manches.

Fernand Leblanc(2-2) a écopé du revers pour les siens.

Yvon Pouliot, de la Brasserie Joliet, a été nommé joueur de match pour la première fois en saison. Il a claqué ses troisième et quatrième circuits de 1985 pendant ce match crucial, réussissant de plus trois coups sûrs en quatre présences, deux points mérités et trois points produits.

La Brasserie Joliet termine donc la saison en tête avec 11 gains et sept défaites.

Les Manics à Kénogami

par Charlotte PAQUET

JONQUIERE Les Manics de Baie-Comeau, équipe formée de joueurs des Elites, des Ducs et du 2440 Câblovision de la ligue de balle-molle des Francs Amis Molson, ont été éliminés en demi-finale lors d'un tournoi de balle-lente, présenté le week-end des 20 et 21 juillet derniers à Kénogami.

Les porte-couleurs des Manics sont ainsi revenus à leurs anciennes amours, la balle-lente. On sait que les activités de la ligue des Francs Amis Molson se sont jouées autour de la balle-lente pendant de nombreuses années avant 1985.

Les nôtres ont malgré tout bien figuré au Saguenay. Ils ont récolté trois gains consécutifs. Une fois rendus en demi-finale, ils ont été battus par l'équipe de Jonquière par le compte de 2-5.

Durant les préliminaires, les Manics en ont étonné plus d'un en remportant un important gain de 9-5 contre les grands favoris dans le tournoi, une équipe de la région hôtesse.

Bantam et Pee-wee

Voyage fructueux à Sept-Iles

par Charlotte PAQUET

SEPT-ILES La formation Bantam de Hauterive n'a fait qu'une bouchée de ses adversaires septiliens, les 20 et 21 juillet derniers, à Sept-Iles lors de trois parties inscrites au calendrier régulier de la Ligue de baseball mineur Côte-Nord.

Dans son premier match du week-end, Hauterive a blanchi Sept-Iles par le compte de 9-0. Loin d'être rassasié, les Hauteriviens revenaient en force dans leur seconde partie en écrasant la formation hôtesse 10-0. Notons la magnifique tenue du lanceur Francis Pelletier, qui a joué un match parfait, n'accordant aucun point et aucun coup sûr.

Pour terminer en beauté leur série de matches à Sept-Iles, les nôtres ont défait 12-5 Sept-Iles dans le dernier affrontement de la fin de semaine.

Du côté des Pee-wee, on a aussi assisté à une nette domination des Hauteriviens sur les Septiliens. Ils ont remporté trois victoires en autant de parties, par des comptes de 6-0, 11-6 et 5-3.

Seule l'équipe Moustique de Hauterive a rencontré certaines difficultés face à ses adversaires de la Capitale du fer. Les jeunes ont récolté un gain de 13-11 contre deux défaites de 1-2 et 8-20.

C'est maintenant officiel

Raymond Leblanc dirigera les Trappeurs

par Charlotte PAQUET

BAIE-COMEAU Raymond Leblanc reviendra à la barre des Trappeurs du Cégep de Hauterive de la Ligue collégiale de Hockey AA Saguenay-Lac-St-Jean Côte-Nord lors de la saison 1985-86. Il sera assisté par Jacques Thibeault. C'est du moins ce que nous a confirmé Michel Vaillancourt, membre du bureau de direction de l'équipe.

L'an dernier, on s'en souviendra, Leblanc avait accepté le poste d'entraîneur-chef pour la formation collégiale mais s'était désisté au dernier moment. Son emploi régulier ne lui permettait pas de s'absenter aussi souvent que sa nouvelle fonction le nécessitait.

André Boudreault a été choisi pour diriger les destinées des Trappeurs et Raymond Leblanc s'est retrouvé entraîneur-adjoint.



Raymond Leblanc

Leblanc a fait certains arrangements avec son employeur qui lui permettront de s'absenter davantage les fins de semaine où des parties sont prévues à l'extérieur. De plus, le départ du Kioki de St-Félicien de la Ligue collégiale AA évitera aux Trappeurs un très long voyage de près de cinq heures.

D'ailleurs, outre les Trappeurs du Cégep de Hauterive, les Jeannois d'Alma et des Cougars de Chicoutimi, la Ligue comptera deux nouvelles formations, l'une de Sept-Iles et l'autre de Jonquière.

Raymond Leblanc n'est pas un nouveau venu dans le domaine du hockey. Il a fait partie des As Junior de Québec pendant un certain temps. Il a également officié sur l'alignement d'une équipe de Belgique. Leblanc a été pendant de très longues années entraîneurs au hockey mineur.

Grosses pertes

L'organisation des Trappeurs devra faire appel à quelques recrues à l'automne, pour combler les postes laissés vacants par le départ de gros joueurs, tels les Rock Doucet, Yves Gagné, Guy Tremblay, Jocelyn St-Amant, Jean Bazinet, Richard Ouellet et Marc Morissette.

Michel Vaillancourt nous a assuré que la formation comptera au moins une dizaine de vétérans.

le Permanent

COURTIER MLS

NOUVELLE INSCRIPTION
60 000 $ meublé
1658, boul Manicouagan
DIANE L. KIROUAC
589-7606

NOUVELLE INSCRIPTION
Split Level situé au
8 rue Parent
DIANE L. KIROUAC, 589-7606

PRIX REDUIT
1092, rue Morain
Baie-Comeau Mingan
Rénovée à la grandeur +
logements de 5 1/2 pièces
ADELE RIOUX, 589-5176

FAUT VENDRE
162, rue Laval, Baie-Comeau
ADELE RIOUX, 589-5176

11, rue Lessard
Chute-aux-Outardes
MARCELLE P. SAVARD, 589-8480

399, Principale
Les Buissons
ADELE RIOUX, 589-5176

FAITES UNE OFFRE
2465, rue Napoléon
DIANE L. KIROUAC, 589-7606

Sur le plateau, rue Boisjoli
4 revenus. Bonne condition
ADELE RIOUX, 589-5176

233, rue Labrie, Pte-aux-Out.
MARCELLE P. SAVARD, 589-8480

BON PRIX
1486, rue Côté,
Baie-Comeau Mingan
Grand terrain

158, rue Legardeur (Marquette)
LOUISE DUFOUR, 589-4854

COMMERCIAL

3, de la Colline,
Ragueneau
Hôtel/motel
14 unités.
MARCELLE P. SAVARD,
589-8480

Commerce jus
et crème glacée
MARCELLE P. SAVARD,
589-8480

Dépanneur + 5
logements, situé à
Franquelin
EDMOND MARCIL,
589-5114

Boucherie située
à St-Georges
DIANE L. KIROUAC
589-7606

DIVERS

2 terrains situés
Place Bilodeau
aux Buissons avec
eau courante
MARCELLE P. SAVARD,
589-8480

Très beau chalet
situé au Lac Denise
MARCELLE P. SAVARD,
589-8480

Terre à bois située
Rang 2 à Ragueneau
Possibilité de
35 000 $ à 40 000 $
de revenus
MARCELLE P. SAVARD,
589-8480

Terrains aux Buissons
589-5800
220 163 pieds carrés
à proximité de la
rivière. Endroit idéal
pour chalet
LOUISE DUFOUR,
589-4854

Très beau bungalow
situé sur le plateau
EDMOND MARCIL,
589-5114
RITA GAGNON
589-8632

Maison/chalet situé
au 373A, Granier à
Pointe-Lebel
MARCELLE P. SAVARD
589-8480

44, Parc Murray, Pointe-Lebel
EDMOND MARCIL, 589-5114
RITA GAGNON, 589-8632

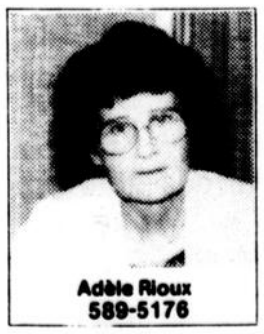
15, Closse, Baie-Comeau
RITA GAGNON, 589-8632
EDMOND MARCIL, 589-5114

21 000 $
Maison mobile 1976, située au
123, 4e Rue, Parc-Langlois,
Pointe-Lebel
ADELE RIOUX, 589-5176

259, Les Buissons
50 pieds de façade
MARCELLE SAVARD, 589-8480

18 500 $
36, rue Lessard,
Chute-aux-Outardes
Superficie 1 020 pieds carrés
MARCELLE P. SAVARD, 589-8480

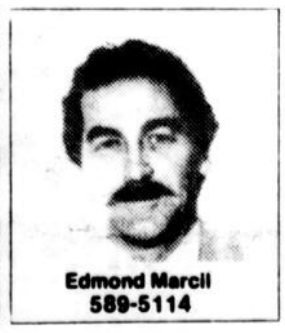
Prêts hypothécaires disponibles
Centre commercial Laflèche
589-5800


Adèle Rioux
589-5176


Diane L. Kirouac
589-7606


Marcelle P. Savard
589-8480

Urgent
besoin
de
bungalow
et
duplex


Edmond Marcil
589-5114


Louise Dufour
589-4854


Rita Gagnon
589-8632

35 SUCCURSALES AU QUEBEC

Les Canadiens à Baie-Comeau

La foule a vibré

par Charlotte PAQUET

BAIE-COMEAU Les joueurs du club de hockey les Canadiens de Montréal, en visite à Baie-Comeau vendredi et samedi derniers, ont crée un certain émoi chez les nombreuses personnes qui attendaient fébrilement leur venue depuis de longues semaines. Parmi ceux qui ont fait le voyage, pensons à Guy Lafleur, Mario Tremblay, Guy Carbonneau, Gaston Gingras, Alphie Turcotte, Chris Nilan et Steeve Rooney. Plusieurs membres de l'organisation du Canadien, dont le célèbre responsable des relations publiques de l'équipe Claude Mouton, étaient aussi présents.

Invités pour disputer un match de balle donnée au profit de l'Association de baseball mineur de Baie-Comeau, les porte-couleurs des Canadiens se sont prêtés à une séance de photographie et d'autographe, vendredi en après-midi au Centre récréatif.

Les supporteurs du club ont pu alors toucher et parler à leurs vedettes préférées. Pour plusieurs, c'était en fait la toute première fois qu'ils pouvaient s'approcher de si près de ces grands joueurs de la Ligue nationale de hockey. Leur rêve devenait réalité.

La journée aurait encore été plus réussie si le beau temps avait été, lui aussi, au rendez-vous. Les joueurs des Canadiens de Montréal étaient bel et bien arrivés à Baie-Comeau, mais tous se demandaient sérieusement s'ils auraient la chance de les voir évoluer au parc Laval. On pensait que l'horaire chargé des joueurs du Tricolore ne leur permettrait pas de remettre la partie au lendemain.

Soulagement. Pour une rare fois, l'organisation du club Canadien a accepté de reporter le match de balle au lendemain à 10h00. Heureusement, le soleil était de la partie. Cependant, la température est demeurée fraîche, les forts vents n'aidant rien.

Partie de plaisir

Les Canadiens de Montréal et la formation locale se sont véritablement livrés à une partie de plaisir. Notons que Chris Nilan et Steeve Rooney n'ont pu prendre part au match, ayant dû quitter la région pour respecter des obligations ailleurs.



Guy Lafleur a été l'un des plus assiégés tout au long de la séance de photographies et d'autographes

A la fin de la première manche, les Glorieux menaient 5-0, grâce aux points marqués par Alphie Turcotte, Mario Tremblay, Guy Carbonneau, Gaston Gingras et Guy Lafleur. L'équipe de Baie-Comeau, formée de personnalités locales, ne semblait pas être de taille.

Maintenant qu'ils détenaient une avance de cinq points, les Canadiens ont pris les choses un peu plus à la légère, faisant les clowns sur le terrain.

Les deux équipes ont joué neuf manches en une heure trente minutes environ. C'est dire de la rapidité de chacune des manches.

Gérard Guy et Brian Roy chez les locaux ont porté le compte à



Alphie Turcotte en action.

5-2 en cinquième manche. La huitième a été ponctuée d'un point de la part de chacune des formations. Guy Lafleur a passé pour une deuxième fois du match le marbre. Gino Poitras a inscrit un point pour l'équipe de Baie-Comeau. Les Canadiens ont remporté le match 6-3.

7 jours d'euphorie

c'est une première chez-nous
2 au 10

TISSU LAFLÈCHE

20% 50% 75%

Sur tout notre stock Mode 85

Soie naturelle 75%

Matte Georgette Crêpe polyester 75%

Voile et sheer 75% + 2,98 $

Tissu à recouvrement (coupon) 75% 2,98 $

Coton et polyester 100% coton 50%

Corderoy de coton 60%

Corderoy poly-coton 50%

ECONOMISEZ 10%
sur les nouveaux tissus d'automne

CENTRE D'ACHAT LAFLECHE
625, boul. Lafleche, Hauterive
589-9230

Faites vite pour un meilleur choix

Tél.: (418) 661-0037

Motel Châteauguay

•piscine •bain tourbillon •lit d'eau
•cuisinettes •circuit fermé •air climatisé
Situé à 5 minutes du centre ville

Marius Paquet, prop.

1042, boul. Ste-Anne
Beauport (Québec)
G1E 3M3

Correction Steinberg

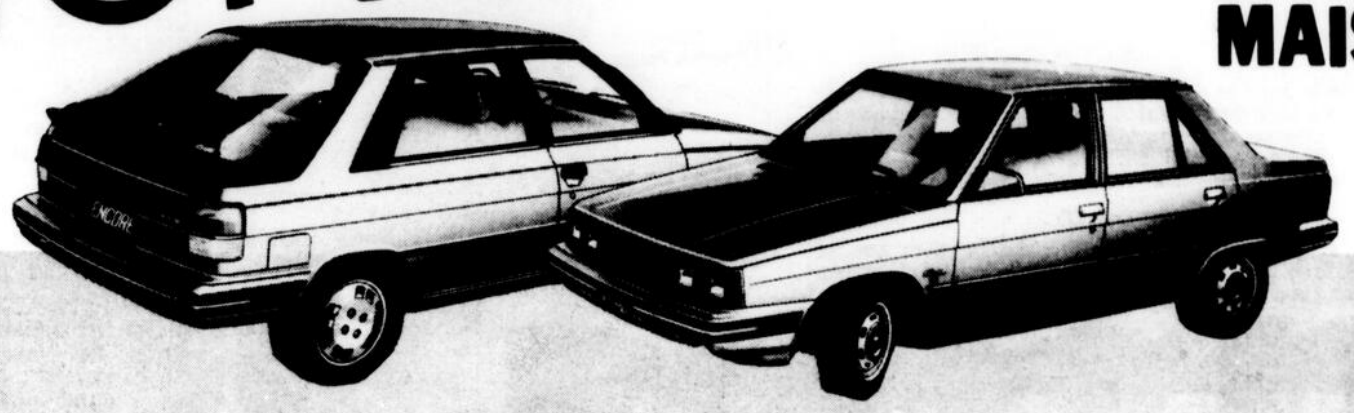
Dans notre circulaire couleur du 29 juillet au 3 août 85 distribué dans vos foyers le prix de l'article suivant: **Avocat de la Floride** produit des Etats-Unis Canada No 1, gr 32 aurait dû se lire comme suit

78¢ au lieu de 2/78¢

Nous nous en excusons
La Direction

INCROYABLE

MAIS VRAI!



VOTRE CONCESSIONNAIRE AMC JEEPS RENAULT

fait une vente de fin d'année pour faire place
au nouveau modèle 1986 et dans le cadre des activités Travski
Tous les modèles Encore et Alliance en inventaire achetés à partir
du 28 juillet 85 sont **garantie 5/80 km** groupe motopropulseur de la
cie Renault et, Automobile Jacob **donne la maintenance gratuite**
pour les 5 ans selon le guide d'entretien Renault
Pensez-y garantie 5/80 (transférable et maintenance gratuite
pour 5 ans selon la feuille d'entretien

ENTRETIEN D'APRÈS LA GARANTIE RENAULT 1985 DE 5 ANS/80 000 KILOMÈTRES DU GROUPE MOTOPROPULSEUR

En plus de la garantie Renault 1985 de 5 ans/80 000 kilomètres du groupe motopropulseur, American Motors (Canada) Inc. (AM Canada)* offre gratuitement à l'acheteur initial seulement (à moins d'exigences contraires de la loi) les services d'entretien requis décrits ci-dessous, pendant une période de 5 ans/80 000 kilomètres à compter de la date de livraison à l'acheteur initial ou de la première mise en service du véhicule, selon la première éventualité. Cette offre est valable pour tous les véhicules neufs Renault modèles 1985 livrés à l'acheteur initial et mis en service pour la première fois à partir du 18 mars 1985.

1. **Garantie d'entretien de 5 ans/80 000 kilomètres**

Les éléments entrant dans le cadre d'un entretien gratuit et couverts par ce programme figurent dans le tableau d'entretien ci-dessous. Le coût des fluides associé à ces services est à la charge du propriétaire qui doit également assumer tous les frais de l'entretien énoncé et de tout autre entretien recommandé dans le Guide de Garantie et d'Entretien Renault 1985. Les frais de réglage et de réparation mécaniques résultant d'une inspection périodique sont également à sa charge. La responsabilité incombe au propriétaire d'identifier les conditions de fonctionnement de son véhicule et de s'assurer que le véhicule est entretenu conformément à tout autre entretien recommandé énoncé dans le Guide de Garantie et d'Entretien Renault 1985.

MOIS	7	15	22	30	37	45
KILOMÈTRES	12000	24000	36000	48000	60000	72000
RÉF. OPÉRATION						
1 Huile à moteur**	•	•	•	•	•	•
2 Filtre à huile	•		•		•	
3 Filtre à air				•		
4 Bougies				•		

*Aux États-Unis: American Motors Sales Corporation.
**Le concessionnaire ne fera pas payer la main-d'oeuvre, mais le propriétaire devra payer l'huile.

*** Automobile Jacob Baie-Comeau**

PROTECTION RENAULT 5/80 ET PLUS

Garantie de 5 ans ou 80 000 km couvrant moteur, train de propulsion et corrosion de la carrosserie!
Et plus encore! Des avantages encore jamais offerts dans le marché des petites voitures!
Services d'entretien périodique prescrits, GRATUITS: pièces et main-d'oeuvre incluses.
Seuls les liquides sont exclus!
La PROTECTION RENAULT 5/80 ET PLUS, une protection exceptionnelle.... pour des voitures exceptionnelles.

AMC Jeep. RENAULT

Venez voir votre équipe en or qui vous donne un service en or

André Brunet
Robert Huard
conseiller

VENEZ DONC CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

AUTOMOBILES JACOB BAIE COMEAU

AMC Jeep RENAULT

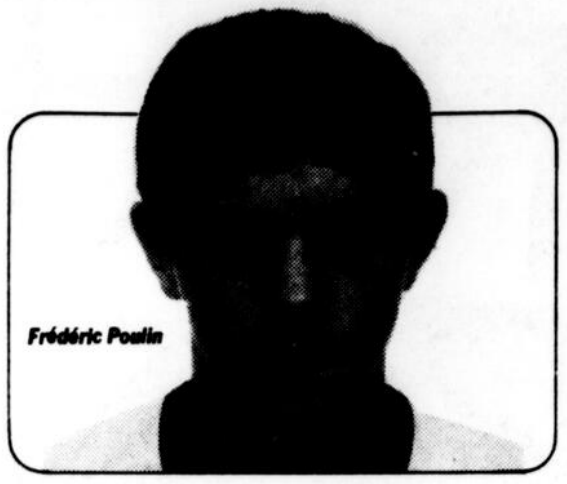
38 William Dobel Ave., Baie Comeau, Québec (418) 296-2241-42
Dans le centre industriel

Frédéric Poulin explique sa déconfiture

par Charlotte PAQUET

BAIE-COMEAU Frédéric Poulin est l'un des plus beaux espoirs locaux dans le monde du moto-cross. Jusqu'à tout récemment, il détenait d'ailleurs la tête au classement cumulatif du Championnat provincial. Victime de deux chutes et d'un bris mécanique lors du Championnat national de moto-cross expert, présenté à Baie-Comeau les 20 et 21 juillet derniers, Poulin a glissé en troisième position.

Le journal Plein-Jour s'est entretenu avec Frédéric Poulin. Bien que se montrant quelque peu attristé de ses récentes performances, le jeune homme a répondu avec empressement à nos questions.



Frédéric Poulin

A 13 ans seulement, il mesure 5'7" et pèse 145 livres. Son physique ne l'aide aucunement dans la compétition en classe 80cc A, affirme-t-il. Pensons que ça lui arrive à l'occasion de compétitionner aux côtés de jeunes garçons de 10 ans.

Trop lourd pour sa petite moto, ses départs sont souvent plus lents et les bosses sur les pistes se prennent moins bien. De plus, le fait que ses genoux frôlent les poignées de son bolide représente un handicap majeur pour lui.

Il était tout de même bien déterminé à gagner chez-lui, à Baie-Comeau. Mais, le destin devait en décider autrement.

Déroulement

Lors de la première manche, il fut le dernier à quitter la grille de départ. Cependant, après trois tours, il était premier, talonné par Stéphane Boisseau de Baie-Comeau et Christian Verderber de Montréal, ses adversaires depuis le début de la saison.

Après une chute dans le secteur du plateau (l'une des parties stratégiques du Circuit Super-cross), il s'est retrouvé quatrième. Finalement, il a terminé au troisième rang cette tranche. Boisseau a pris la première position et Verderber la seconde.

Dans la deuxième manche, il était décidé à ne laisser aucune chance à Stéphane Boisseau et à Christian Verderber. Sa première position au classement provincial était en jeu.

Parti deuxième, il a vite pris le premier rang. Tout allait bien lorsque, pour la deuxième fois de la journée, il a chuté. Cette fois-ci, ce fut encore plus dramatique puisqu'il n'a pas pu repartir, les guidons de sa moto étant crochis. Il perdit alors 20 précieux points et la tête du classement provincial.

«J'ai trouvé que c'était un peu moins énervant de compétitionner à Baie-Comeau. J'étais chez-nous et j'avais eu plus de temps pour m'entraîner. J'étais plus motivé pour gagner».

Interrogé pour savoir s'il existait une grande rivalité entre lui et Stéphane Boisseau, Frédéric Poulin nous a répondu par l'affirmative sans hésiter. «On n'est pas en chicane mais on se parle le moins possible».

Malgré son jeune âge, le coureur a déjà près de cinq ans de pratique dans le moto-cross. Depuis 1982, il compétitionne au niveau provincial. Le goût de ce sport lui est venu de son frère Marc, pilote de moto-cross pendant de nombreuses années. «Le plus gros de ce que je sais, c'est lui qui me l'a appris».

«Je veux vivre de ça», a-t-il affirmé avec détermination parlant du moto-cross. Mais, d'ici là, plusieurs étapes sont à franchir. L'an prochain, il espère bien se classer pour le 250cc junior. Ensuite, ce sera le senior et enfin l'expert.

Frédéric Poulin a de bien grands projets. Il vise les plus hauts sommets. Il a devant lui plusieurs années de luttes et de compétitions pour atteindre ses buts. C'est une très grosse commande...mais à 13 ans, n'a-t-on pas l'avenir devant soi?

Marché Boucherie **Joliet**

1768, boul. Joliet

Marché: 589-8407 Boucherie: 589-8406

Fondue chinoise 10,12 kg **4,59 lb**

Boeuf bourguignon viande à brochette 8,80 kg **3,99 lb**

Cubes cipaille boeuf et porc 5,27 kg **2,39 lb**

Steak de jambon Sodor 6,37 kg **2,89 lb**

Fesse de porc préparé à votre goût 2,97 kg **1,35 lb**

Filet de dinde 13,64 kg **6,19 lb**



Chantal Lavoie boucherè caissière



Gilbert Pitre gérant boucher



Denis Castonguay boucher

Tournedos coupe française 10,12 kg **4,59 lb**

Boeuf haché maigre 10 lbs et plus 4,39 kg **1,99 lb**

Heures d'ouverture

Marché
7 jours/semaine de 8 h à 22 h

Boucherie
Lundi: 13 h à 17 h 30
Mardi et mercredi: 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

Maintenant ouvert le dimanche à compter du 28 juillet de 12 h 00 à 17 h 00.

Spécialité coupe française | ***Pain et pâtisserie frais du jour*** | ***Boeuf charolet au comptoir***

Pepsi Seven-Up en canette boîte de 24 **8 99** + taxe

Poulet à la broche disponible du mardi au samedi

PIZZA 9 pouces ..... 3,99 ch
12 pouces ..... 5,29 ch
Pepsi Seven-Up format de 750 ml ..... 6/4,69 (Taxe + Dépôt)
Pepsi Seven-Up format de 1,5 l .... 1,29 ch
Sous-marin (frais) ..... 2,39 ch
Marizza ..... 2,39 ch

Chips Yum Yum 400 gr ..... 2,19 ch
Chips Yum Yum 200 gr ..... 1,29 ch
Derrière de boeuf A-1 ..... 2,25 lb
Derrière de boeuf C-1 ..... 1,99 lb
Bloc épaule de boeuf ..... 1,45 lb
1/2 porc sans tête ..... 1,35 lb

DENNIS

Un débouché est offert au sein de cette région pour un concessionnaire Dennis — nouvelles gammes de modèles offertes maintenant et d'autres à venir.

Concessionnaires de ventes automobiles et de service d'entretien

C'est le moment le plus propice de vous joindre au réseau national des concessionnaires Dennis. Nous avons élargi nos gammes de modèles, afin d'inclure les berlines en demande, les familiales et les véhicules à 4 roues motrices. Mais ce n'est pas tout pour les deux prochaines années de fabrication: nous proposons une voiture toute nouvelle à traction avant à 3 et 5 portes dotée d'un train arrière et d'un moteur de conception Porsche.

Vous pouvez dès maintenant profiter de services de ventes, d'entretien et de pièces, avec une clientèle déjà établie et d'excellentes possibilités de croissance future.

Pour de plus amples détails, appelez ou écrivez à:

Rick Blackmore
Directeur national des ventes
Peter Dennis Motor Corporation
405 Fairall Street, Ajax (Ontario)
L1S 1R8 Tél: (416) 683-6000

DENNIS

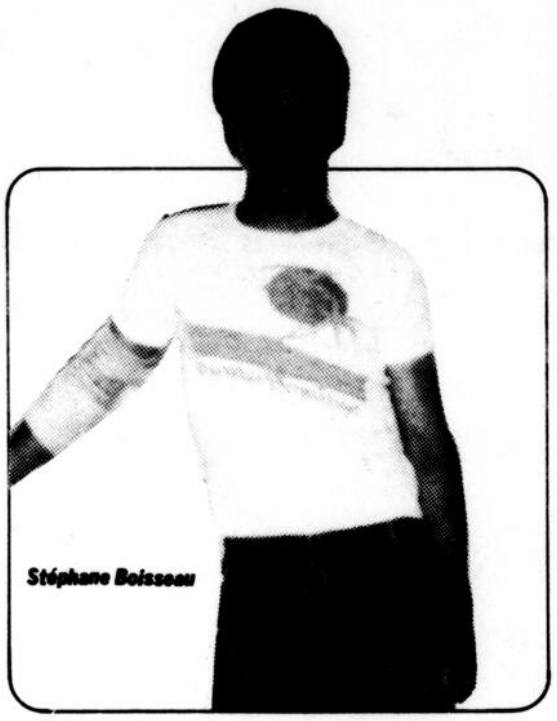
Stéphane Boisseau prend la tête

par Charlotte PAQUET

BAIE-COMEAU Stéphane Boisseau de Baie-Comeau est la nouvelle étoile qui brille dans le firmament du moto-cross provincial. Il vient d'accéder à la première place au classement du Championnat provincial, après avoir occupé la troisième position pendant fort longtemps. Cependant, tout n'est pas gagné car deux points seulement le sépare du détenteur du second rang, Christian Verderber de Montréal.

Le samedi 20 juillet dernier, Boisseau a réjoui ses supporteurs en remportant les deux manches à l'enjeu de la neuvième tranche du Championnat provincial de moto-cross, présenté dans le cadre du Championnat national de moto-cross expert. Le pilote raflait ainsi, pour une troisième semaine consécutive, les grands honneurs de la classe 80cc A.

«J'étais confiant. J'avais beaucoup de supporteurs. J'ai trouvé que c'était plus énervant de courir à Baie-Comeau parce qu'il y avait beaucoup de monde que je connaissais» , a confié au **Plein-Jour** le jeune homme de 15 ans.



Stéphane Boisseau

Deux manches

Dans la première manche, Boisseau a eu un mauvais départ. Parti sixième, il s'est retrouvé en un rien de temps sur les talons de Frédéric Poulin, qui était alors au premier rang. Une chute de ce dernier a permis à Stéphane Boisseau de prendre la tête, pour remporter cette première des deux manches de la journée.

Le pilote a fait un peu mieux dans la deuxième manche en étant le quatrième à s'élancer. Il a mis la pédale au fond tout en évitant les erreurs et s'est vite retrouvé en première position, doublant ainsi Christian Verderber et Frédéric Poulin. Boisseau a conservé alors le premier rang pendant toute la durée de la course.

Début plutôt lent

Stéphane Boisseau a connu un début de saison plutôt lent. Divers ennuis mécaniques l'ont tenu à l'écart des premières places. Les chutes nombreuses dont il a été victime ne l'ont certes pas aidé dans ses tentatives pour s'approprier la première place. De plus, son manque d'endurance a été un handicap pour lui.

Cependant, quelques courses ont suffi à Boisseau pour trouver un remède à ses maux. Il s'est alors élancé tout droit vers le premier rang du classement cumulatif du Championnat provincial de moto-crosse, accumulant des points précieux à chaque course.

Il touche aujourd'hui à son but après deux ans de participation sur le circuit provincial. Pilote très compétitif, il fera tout en son pouvoir pour ne laisser à personne le premier rang. «J'aime ça quand il y a de la compétition» .

Lorsqu'on lui parle de Frédéric Poulin, Boisseau n'est pas très bavard. Il l'avoue: «Nous ne sommes pas des grands chums» . Les deux jeunes pilotes de Baie-Comeau se disputent la tête du classement provincial de moto-cross depuis bon nombre de semaines déjà.

Stéphane Boisseau espère se classer dans le senior l'an prochain. Il aura alors l'âge minimum requis qui est de 16 ans. Par la suite, il vise la classe expert. «Je souhaite gagner ma vie avec le moto-cross» .

Charpentec Inc.



• Kit érige sur vos fondations:
• 200 modèles de maisons: 1 1/2 étage - 2 étages
• à paliers multiples - moderne
• isolation - plus haut que les normes SCHL.

• Vous voulez sauver 5 000 $, 10 000 $, 15 000 $, on a la solution.
• On vous fournit devis et plan au complet selon vos goûts.
• Estimation gratuite

Gilles Langlois, représentant
(589-7418)

LES MAISONS STRUCTOME®

• pour l'achat et la vente de votre propriété...

Il est important de connaître des connaisseurs

• pour l'évaluation de votre résidence.


873, route 138


143, rue Champlain


28, rue Vaudreuil


2496, boul Manicouagan

Meublé

88, Les Buissons

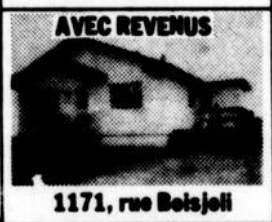

145A, rue Morel


95, rue Père Arnaud


1098, rue Granier

Entièrement rénovée

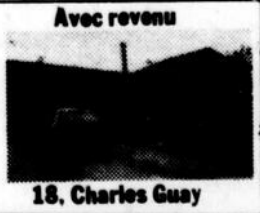
87, rue Babel

AVEC REVENUS

1171, rue Boisjoli


873, rue De Puyjalon

Chalet habitable à l année

Lac Petvin

Avec revenu

18, Charles Guay


390, rue Pie XII
2 logements 6 1/2
1 logement 5 1/2

Commerces
- Restaurant avec bâtisse situé dans la région
- Salon de coiffure
- Complexe hôtelier bien établi
- Ferme avec bâtiments

Multifamiliale
Vous voulez investir dans un immeuble d'habitation dans la région de Québec, nous avons plusieurs complexes.

Raymond Côté
Roger Giasson
Lise Fortier
agents associés
589-8866
296-2266
589-4635
589-4635
296-2266

GROUPE SAGAMI
André Gagnon enr. COURTIER
1046, rue Des Cormiers, Baie-Comeau

La grande Traversée
le samedi 3 août
«4 Chevaliers O'Keefe»
le dimanche 4 août à 13 heures
Parc Laval

Festival Travski

Sport O'Keefe

NOUVEAU

magasin de décorations intérieures et de couvre-planchers

DM DÉCOR MINGAN

Ouverture: le jeudi 1er août 1985

• plus de 4 000 verges de tapis et 2 000 verges de prélarts en magasin

SPÉCIAL D'OUVERTURE

20%

de rabais sur toute notre marchandise en magasin

Nous sommes distributeur des fameux produits

- Armstrong
- Mannington
- Domco

Sandy Hickey, Claude Maltais, co-propriétaires



Un spécialiste à votre service pour tous vos projets de décoration

M. Gervais Michaud
designer d'intérieur

DM DÉCOR MINGAN

1 800, boul Lafleche,
Baie-Comeau,
589-6466